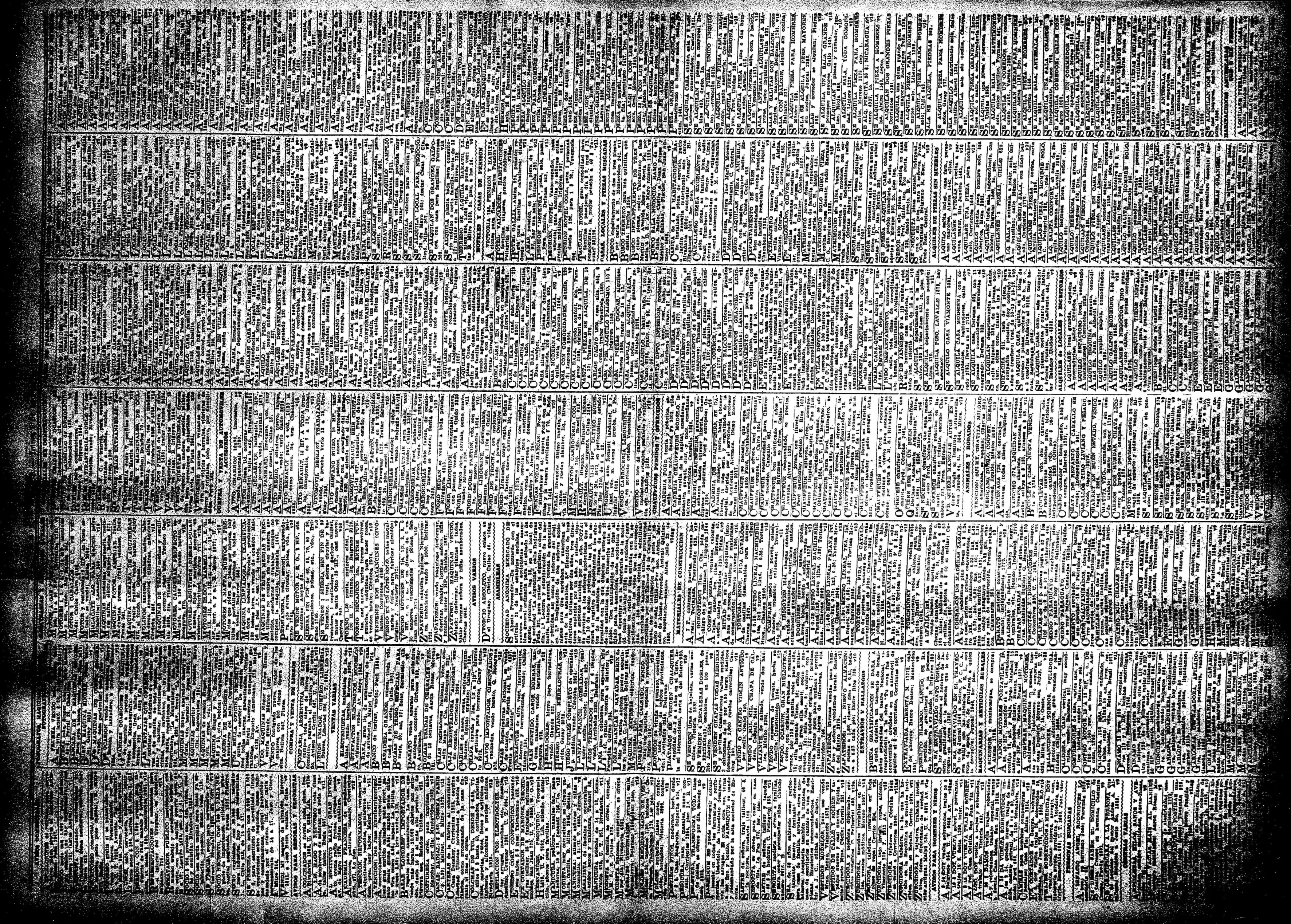
LA PRENSA

CLASIFICADOR DE NEGOCIOS

VARIEDADES

ACADEMIA COMERCIAL ARGENTINA — Contaduría, Teneduría y Cálculo. Clases nocturnas y diurnas. Rivadavia 1570.

ACADEMIA DE BAILE — Clases diarias y nocturnas. Profesores de ambos sexos. Lecciones particulares. Piedras 1



OFICIOS DIVERSOS

ESCRIBANO Rafael Ramos Mejía, Rivadavia 2146.

AVISO

LA PRENSA

Buenos Aires, sábado 7 de 1920

DISCULPAS DE LA INHABILIDAD

La administración iniciada en 1916 contó desde el primer instante con la confianza pública. La descomposición de los oficialismos que habían dominado durante más de treinta años los poderes públicos de la Nación, llegaba, entonces a su extremo, y sus mismos componentes cuando no se alejaron del campo de acción, allegaron fuerzas al triunfo comicial del adversario. Los conservadores no vacilaron en acusar de traición a sus propios y viejos elementos, traidores no por acción directa en la mayoría de los casos sino por falta de decisión y fe propia. La diferencia en la calificación no les interesaba: los conservadores, entonces dijeron, más o menos con las mismas palabras, lo que ahora Lenine acerca del desastre comunista de Hungría: que en el sentido personal la diferencia entre un traidor por debilidad y uno por intención y cálculo, puede ser, y es grande, pero en el sentido político no cambia si los traicionados lo son por agentes que obran por debilidad o por interés. El desalojamiento de los conservadores fué, pues, un hecho que tuvo su sanción en los comicios, en los que gran parte del electorado conservador y, por consiguiente, no inscripto en los registros radicales, dió el triunfo a éstos.

Los conservadores abandonados por sus propias criaturas, tuvieron la energía moral de no echar mano a ningún recurso contrario a la ley, para burlar las sanciones democráticas de las masas cívicas. Procedieron con lealtad a la cultura política y a las leyes de la República, al entregar el gobierno y bajar al llano para organizarse y volver a la acción.

El momento era difícil y delicadísimo. La Nación se encontraba frente a los grandes problemas económicos y financieros planteados directa o indirectamente por la terrible conflagración europea. Sobre el interés político de los partidos, sobre la diferencias de los diversos credos se colocaban esos problemas que solicitaban la atención de todos los hombres con capacidad de gobierno. Obligada por las circunstancias imprevistas y sorpresivas, y positivamente retardada en las iniciativas más urgentes, la administración anterior había fijado una solución de continuidad. "Un gobierno que termina—se había dicho en los círculos presidenciales con la aquiescencia del doctor Plaza—no puede abordar el estudio de los nuevos problemas con la misma decisión que un gobierno que empiesa, y debe dejar, siquiera por respeto a dudas sobre su propia eficiencia, que el que se adelanta asuma toda la responsabilidad que le incumbe". Fué ese un pensamiento que censuramos en su hora, precisamente cuando a su amparo se excogitó el recurso de los créditos a corto plazo para salvar las dificultades; y lo censuramos enérgicamente, porque consideramos que "el gobierno de un pueblo" no puede sufrir, sin desmedro de sus intereses permanentes, esos altibajos de los sucesos ocasionales, de los cambios de titulares en "el gobierno" que significa y concreta una fuerza de unidad a través de los tiempos.

No fuimos escuchados, porque fué antes, como es ahora, característica de nuestros gobernantes, la soberbia inconsistente, no justificada con hechos correlativos de habilidad.

La administración iniciada en 1916, llamada "radical" tenía, pues, que tomar a su cargo la herencia de tantos y tan graves problemas, para estudiarlos y para resolverlos. Debía empezar por la designación de los funcionarios, de los colaboradores administrativos y políticos, y dar al país en ese solo acto, la primera prueba de la eficacia que comportaría la victoria de 1916, y dejar constancia del tacto, de la mesura y de la acción promisoria del nuevo Presidente.

¿Cómo comprendería su misión presidencial ese nuevo titular del Ejecutivo de la Nación? ¿Cómo abarcaría los problemas financieros y cuál iba a ser su método de estudio y resolución? ¿A qué problemas económicos, financieros y políticos, daría su preferencia en atención y métodos?

Esas fueron las preguntas que se formularon todos en aquel momento y que solamente el tiempo debería contestar.

La composición del ministerio fué la primera desilusión a ese respecto. No figuraban en él las primeras personalidades del radicalismo, los hombres de estudio y de prestigios por su capacidad intelectual y que, de manera cierta eran los responsables de la eficacia que debería señalar o desmentir el ejercicio del poder público en nombre del credo político del partido.

Todos los designados para actuar en las altas esferas del Poder Ejecutivo aparecían como hombres nuevos, aunque algunos de ellos entrados en años: nuevos en la acción gubernamental y sin definición alguna en el campo de los prestigios espirituales.

Figuraron, también, hombres que no habían pertenecido al partido triunfante ni sacrificado nada por los ideales de la causa durante las horas largas y a menudo dolorosas de la recia lucha.

Este primer acto del nuevo Poder Ejecutivo, reveló a los observadores, que quedaba de hecho descartada toda influencia que pudiera llamarse "del partido". La desorganización que sobrevino en esas filas, y que se mantiene hasta ahora, documentó aquella observación. Hechos posteriores, traducidos en la designación de nombres extraños al radicalismo, allegaron nuevas comprobaciones a la misma observación. Era evidente que el credo colectivo del partido Radical no tenía nada que ver con los actos de los funcionarios del Ejecutivo, excepción hecha de que el titular había sido un inspirador de ese credo. Era este inspirador el que resumía en sus actos, todo el ideal partidario, y a la vez asumía, con característica personalísima, toda la responsabilidad del éxito o del fracaso.

Conviene tener presente esa característica cuando se trate de expresar un juicio sobre la tarea de los actuales gobernantes. Los hombres habrán sido radicales; pero la obra no es definidamente radical, y la mayor responsabilidad que le corresponde y corresponderá al partido, será por su omisión en el control de gobierno y en el cuidado diligente de los intereses superiores de la asociación cívica.

Pero volvamos a nuestro punto fundamental: ¿Cómo abarcó y estudió los problemas económicos, financieros y políticos el actual Ejecutivo, una vez que constituyó su ministerio?

No siendo hombres de estudio especializado, sino exclusivamente "políticos" todos los componentes del Ejecutivo, no redujeron a método alguno el estudio de los problemas más palpitantes. Sin el hábito en el manejo de los asuntos administrativos y sin confianza en los empleados existentes, fueron aplazando las resoluciones, sin distinguir el carácter de los asuntos ni darse exacta cuenta de la magnitud de la obra impuesta día por día a cada departamento de Estado, de tal manera que después de cuatro años de período, hay vacantes de empleados superiores producidas en 1916 y no llenadas hasta hoy; hay una montaña de asuntos de diversa índole no resueltos, y un departamento, como el de Marina, que permanece sin titular. Los ministros son secretarios de Estado y asesores responsables del Presidente, y en este caso, la vacante existente desde hace años, si algo revela es que se considera sin importancia a un departamento técnico, como el del gobierno de la Armada que tanto costó al país formar, organizar y mantener.

[illegible] departamento de Estado [illegible] ministerio vacante el cargo. El ministerio de Agricultura, [illegible] organización [illegible] otra [illegible] problemas [illegible] que allí [illegible] son completamente en [illegible] sentimientos, o han adquirido mayor gravedad. El equipamiento de los ferrocarriles, imprescindible para la formación del crédito interno y externo y para el desarrollo ubérrimo y normal de la vida pública, no ha sido conseguido, ni el punto fué abordado con seriedad y energía; y en cuanto a los créditos a corto plazo que recibió en herencia el Ejecutivo, no han sido satisfechos sino con el empleo del mismo recurso. Advertidos de la magnitud del mal y del peligro que había en no atacarlo con decisión, indicamos una y cien veces, la necesidad de ocurrir a un empréstito interior, aprovechando de la confianza popular y de los métodos que nos indicaba la acción de otras naciones. Hicimos una larga campaña a ese respecto, y no conseguimos llevar el convencimiento al espíritu de los funcionarios, los que se contentaron con aplicar al mal el viejo sistema del "pase que es llenado con la tierra de otro cavado al lado".

La suma de los gastos públicos en estos cuatro años de paseos, se ha aumentado en una proporción impresionante, y está a punto el país de sufrir una grave y tremenda situación. Los expedientes puestos en juego, para eliminar tantas dificultades, han demostrado de una manera evidente la falta de pensamiento sobre las finanzas y la economía de la Nación.

Todos esos urgentes y delicadísimos asuntos, vitales para el país, han sido subordinados a los problemas políticos de comité, con fases electorales, y éstos, resueltos por medio de intervenciones que sólo han logrado perturbar la tranquilidad de las provincias, y por medio de grandes voces lanzadas al ambiente sobre condenación al "régimen" y otra serie de ruidosas generalizaciones. Hoy, después de terminadas esas intervenciones, todavía no abandonan los funcionarios del Ejecutivo el sistema del vocerío, de la abstracción, de la generalización condenatoria, y es con ellas que aparecen dispuestos a hacer frente a las graves preguntas del país y de la opinión.

De esa manera, con tan pueriles recursos, se ha respondido a la confianza pública de 1916, y está próxima la hora en que se reclamará el inventario exacto y claro de todo lo cumplido.

Pero ya nadie deja de advertir que tales tiradas declamatorias son sencillamente, las disculpas que anticipa la inhabilidad en el estudio de los asuntos más vitales y graves de la Nación.

CONCEJO DELIBERANTE

SESIONES EXTRAORDINARIAS

SU CONVOCATORIA

Para mañana está citado el Concejo Deliberante, con objeto de iniciar las sesiones extraordinarias a que ha sido convocado por el Intendente Municipal, para considerar todos los asuntos contenidos en las órdenes del día publicadas durante este año, y que todavía no han obtenido la sanción de ese cuerpo. Además, deberán tratarse los siguientes puntos que fueron incluídos en la nómina, de acuerdo con un reciente decreto del Departamento Ejecutivo: proyectos de ordenanza sobre provisión de material rodante para la Administración Sanitaria y de Asistencia Pública, creación de estaciones sanitarias en distintas zonas del municipio y requisitos que deberán satisfacerse para la fabricación y expendio de limonadas y aguas gaseosas.

Como se observa, el número de asuntos que aparecen a la consideración del Concejo es sumamente crecido y, aún suponiendo que este cuerpo se entregara a una labor eficiente y precisa, dando la realización de reuniones diarias, no podría ser resueltos en el corto término de tres semanas que comprende el plazo reglamentario y disponible para estas sesiones.

Por otra parte, existe entre varios concejales pertenecientes a distintos sectores, el propósito de no concurrir a las reuniones, para dar un intervalo a las tareas que vienen realizando casi sin interrupción desde los comienzos de este año, pues opinan que no se encuentra pendiente de la resolución del cuerpo ningún asunto que revista la trascendental importancia que ha debido tenerse en cuenta al ejercitarse la facultad de convocatoria que asiste al Intendente Municipal.

En vista de esto, no es posible presumir cuál ha de ser el resultado de las reuniones a que nos referimos.

El Centro de Tenderos y Anexos se ha presentado al Concejo Deliberante urgiendo la derogación de la ordenanza sobre muestras salientes de mercaderías en los locales de comercio y la exención de las multas que por infracción de la misma haya impuesto últimamente el Departamento Ejecutivo, de conformidad con el mensaje que en ese sentido envió el Intendente.

EN HONOR DE M. VIVIANI

EL BANQUETE DE HOY

Se realizó ayer en la residencia del doctor Ricardo C. Aldao, y su señora Rosa Freyre, el almuerzo con que obsequiaban al señor René Viviani y a su esposa. Asistieron las personas cuya nómina adelantamos ayer, prolongándose la sobremesa en un ambiente de animación, hasta pasadas las 14.

—El Club Aliado, institución constituída por los socios de las cámaras de comercio de los países aliados, ofrecerá hoy un banquete al señor Viviani.

Esta demostración se realizará a las 20.30, en el Plaza Hotel, y a juzgar por el número de adherentes, que anoche era superior a 250, resultará un buen exponente de la simpatía que inspira el estadista francés.

LOS ESTUDIANTES DINAMARQUESES

Postergación del regreso

NUEVOS AGASAJOS

Debido al incendio de una de las bodegas del "Rusa", vapor en que los estudiantes dinamarqueses que nos visitan debieron emprender, el viernes último, el regreso a la patria, esta delegación ha diferido la partida para mañana, a bordo de la misma nave.

En virtud de esa postergación, el Jockey Club pudo invitar a los 16 jóvenes universitarios escandinavos a las carreras de ayer, y así, en el Hipódromo Argentino, pudieron nuestros huéspedes apreciar uno de los aspectos característicos de la sociabilidad porteña, ya que se trataba de carreras clásicas que, como se sabe, son concurridas por numerosas familias.

Por la noche, el encargado de negocios de Dinamarca ofreció a sus compatriotas una comida en el Plaza Hotel, y en la mesa transcurrió en muy agradable ambiente.

La embajada intelectual que nos ocupa será recibida hoy en audiencia por el Intendente Municipal que, la concedió espontáneamente al solicitar aquélla de la Municipalidad algunos documentos relativos a la fundación de la capital argentina.

En el puerto serán saludados mañana por la representación diplomática y consulares danesas y por delegaciones especiales de estudiantes argentinos.

DE BERNHARD DERNBURG

¿FUÉ ALEMANIA LA CAUSANTE ÚNICA DE LA GUERRA?

DESPUÉS DE LA CONFERENCIA DE SPA — LA CUESTION DEL CARBON

(ESPECIAL PARA "LA PRENSA" — POR TELEGRAFO)

Berlín, agosto 6. — La expectativa con que el pueblo alemán veía aproximarse la conferencia de Spa, fué fundada principalmente moderada. La invitación del 26 de abril, firmada por Millerand, presidente del consejo italiano en ese tiempo, no tenía realmente nada de imperativo en su lenguaje que más correspondía al llamamiento de un acusado que hasta alcanzarse de no haber cumplido todas las condiciones del tratado de Versalles que al de un documento que indicase un cambio de actitud para el bien de todos. Los delegados alemanes partieron así para Spa, con el ánimo apesadumbrado, y los aplausos al Kaiser no pudieron menos de despertar sus temores.

Es necesario saber cuál es la actitud de Alemania con respecto al tratado de Versalles. El pueblo alemán había atribuído gran importancia a la declaración que el presidente Wilson hizo el 5 de noviembre de 1918, cuando dijo que todos los aliados concluirían la paz sobre la base de los catorce puntos de su carta del 8 de enero y de sus declaraciones ulteriores, y, confiando en esta promesa, los alemanes depusieron las armas, evacuaron la región del Rhin y entregaron su marina mercante y su material rodante. Después de cinco meses de espera y de que se les hubiera consultado, se vieron en presencia de un documento que no respondía en modo alguno a lo que proveían ni a lo que tenían el derecho de esperar. Después de la pausa producida por la sorpresa, empezaron a llegar protestas de todas partes, pero no se las tomó en consideración, porque hasta en algunos de los grandes países el público no conoció el contenido del tratado de Versalles sino cuando ya era tarde. Pero el pueblo alemán y el Reichstag protestaron, renunció el gobierno y sólo la amenaza de actos inmediatos de violencia arrancó a los hombres de Estado alemanes su firma. Como se había prescindido de los catorce puntos de Wilson, a los que se trataba como "quantité negligeable", quedó preparado el terreno para el artículo 231 del tratado, el que estigmatiza a Alemania como única causante de la guerra y sobre la que debe, por consiguiente, recaer la responsabilidad de todos los daños causados, sin excepción alguna.

La reclamación de las reparaciones se funda en la declaración de los aliados de que los mismos alemanes habían asumido la responsabilidad. Los alemanes protestaron también vigorosamente contra esta acusación moral. Así y todo, hemos firmado el tratado y el honor exige que respetemos nuestra firma. Nos toca ahora convencer al mundo de la enorme injusticia que entraña el tratado, especialmente por el artículo citado, y hacer cuanto esté en nuestro poder para demostrar, por los mejores peritos imparciales, cuyo testimonio invocamos, que el tratado es deficiente en su misma base.

La marcha de los sucesos nos ayudan en esto. Aunque los archivos de Downing Street y del Qual de Orsay permanecen aún cerrados, fueron abiertos los de Petrograd y el gobierno de Rusia publicó no sólo los documentos rusos, sino también su correspondencia diplomática con la Entente, y, no está lejano el día en el que quedará demostrado que, cualquiera que haya sido la culpa de Alemania por su imprevisión, su falta de resolución y su poco criterio, el sistema de las alianzas, el mecanismo de la Entente, como lo llamó más tarde lord Northcliffe, fué el factor que causó la ruina de Europa, porque entregó la suerte de centenares de millones de seres humanos a las manos de un ser que no era sino el juguete de los que lo rodeaban, y que la parte que a Alemania le corresponde en la culpa universal no fué de ningún modo mayor que la de cualquiera otra nación. Además, otros sucesos vienen también en ayuda nuestra.

La paz que debía arreglar definitivamente la suerte del mundo sobre las bases de la equidad y de la justicia, ha provocado conflagraciones en la Europa oriental y en el Asia occidental. La guerra reina ahora en Polonia, en Albania, en el Cáucaso y en Siria, mientras en el Egipto se prepara una revolución. Como se ve, los hombres responsables de aquel maravilloso documento tienen ahora mucho que hacer para apagar los incendios que ellos mismos han provocado.

Lo ocurrido en Schleswig y en la Prusia Oriental, demuestra los conceptos erróneos o las falsas informaciones que fundamentan las cláusulas del tratado que se refieren a las nacionalidades. La segunda zona de Schleswig ya nos fué dovuelta y en la Prusia Oriental el noventa y cinco por ciento de la población votó por la patria, lo que revela cuán absolutamente infundadas e irónicas son las aseveraciones de los polacos acerca de las inclinaciones de los habitantes de esa provincia. Sabemos que ha de ser lento el trabajo de convencer, no sólo a los neutrales sino al mundo entero, de las deficiencias del tratado; pero estamos empeñados en no dejar de aprovechar oportunidad alguna para hacer con tenacidad y constancia ese trabajo, porque sabemos que sólo de este modo se podrá obtener una revisión fundamental del tratado, que ha llegado a constituir el mayor peligro posible para la armonía del mundo y su bienestar, como ya ha sido reconocido en los Estados Unidos.

Esto no obstante, debemos consolidar nuestra posición y dar pruebas de nuestra buena fe y buena voluntad para cumplir lo que hemos firmado, y si bien mantenemos nuestra protesta, fuimos a Spa con objeto de demostrar que nos perentamos de la situación y estamos decididos a adaptarnos a ella.

Mis lectores sudamericanos no se extrañarán de que les hable tan a menudo de las recriminaciones de Alemania—y hasta del mundo—contra el tratado de Versalles. Es que el tratado determina cada uno de nuestros movimientos, entorpece en toda forma nuestro desarrollo y nuestra vida diaria como nación y como individuos; el tratado hace que nos acostemos y nos despertemos no como un país libre e independiente, sino como un pueblo entregado a una dominación extraña, que se manifiesta en forma de un ejército de ocupación y de comisiones aliadas que pululan en cada una de nuestras ciudades, llenan nuestros hoteles, ocupan nuestros edificios públicos y hacen sentir su presencia a cada paso que damos. Debe tener presente todo esto, el que quiera comprender la situación actual de Alemania.

Cuando Italia y la Gran Bretaña persuadieron a Millerand, en San Remo, en el último mes de abril, que debía cesar el envío de notas y que sólo conversaciones directas con los gobernantes de Alemania podrían hacer adelantar la marcha de los sucesos que se hallaban en un callejón sin salida, el presidente del consejo francés consintió bajo dos condiciones: que se procediera al desarme completo de Alemania y que se ocupara otra parte de su territorio, en el caso de que este país dejara de desarmar o de cumplir alguna otra condición. Alemania lo aceptó y Lloyd George se comprometió a arreglarlo personalmente en Spa. Tuvo éxito en la cuestión del desarme. En vano protestamos; fueron vanas las protestas del ministro de la Defensa y de sus peritos. El texto del tratado es claro: Alemania debe reducir su ejército a cien mil hombres, entre oficiales y soldados, antes del 10 de abril, su fuerza de policía no puede ser mayor que la que había en el año 1913, y la población debe entregar todas las armas y municiones que posee, para que se proceda a su destrucción. Pues bien, nadie ignora que en el último mes de marzo se produjo la intentona de Kapp, a la que siguió una sublevación en la cuenca del Ruhr y en la Alemania central, y ningún gobierno habría podido en tal momento pensar en reducir las fuerzas militares a la mitad, pues semejante medida no sólo debilitaría su propia autoridad, sino que aumentaría el número de los descontentos con cien mil soldados licenciados. Por esas razones, el plazo para el desarme fué prolongado, con el consentimiento de los aliados, hasta el 10 de julio; pero esta fué la última concesión que la Entente estaba dispuesta a hacer. Cuando el ministro alemán explicó las razones que impedían, por el momento, una nueva reducción del ejército, Mr. Lloyd George le observó: "¿Entiende usted decir que Alemania no está dispuesta a cumplir el tratado?" Los representantes de Alemania pidieron un nuevo plazo, pero tuvieron que suscribir la decisión según la cual la reducción debe efectuarse hasta el 1.° de enero de 1921, a más tardar, y todas las armas ser recogidas antes del 1.° de septiembre; pero la policía alemana podría ser aumentada a 150.000 hombres armados, como suele estarlo la policía generalmente.

No digo que en un país que goza de paz, no amenazado en sus fronteras y con una población bien alimentada y que trabaja, tal fuerza no sea suficiente. Pero tales condiciones no existen en Alemania, y si bien es cierto que el desarme puede realizarse materialmente, su ejecución es poco prudente y hasta peligrosa, no sólo para Alemania sino también para toda Europa.

Esto se vió claramente tres días después de haberse aceptado esa resolución, la cual establecía en su último párrafo, que si Alemania dejara de cumplir alguna de sus promesas, se procedería a la ocupación de la cuenca del Ruhr o de alguna otra parte de Alemania, y de la que nuestros delegados protestaron. No estaba aún seca la tinta de las firmas, cuando el frente polaco se derrumbó ante la ofensiva de los bolshevikis. Tuvimos que proclamar nuestra neutralidad, enviar tropas a nuestra frontera y solicitar de la Entente autorización para armar a los habitantes de las regiones fronterizas. Los aliados, que se encuentran, probablemente, en una situación perpleja, no han contestado a nuestra solicitud, aunque ya pasó una quincena. Dos mil polacos cruzaron poco después la frontera de la Prusia Oriental con sus fusiles y cañones y la policía local, un puñado de hombres, tuvo que desarmarlos. Fueron retirados apresuradamente las tropas aliadas que ocupaban aquella región alemana esperando el resultado del plebiscito, porque no se atrevieron a actuar en territorio alemán. Surgió luego una nueva dificultad por no poder conducir a esos polacos desarmados al interior de Alemania, por ferrocarril, pues la línea pasa por el llamado corredor polaco, y hay que enviarlos por mar. Pero la Entente nos quitó casi todo nuestro tonelaje, de modo que tuvimos que dirigirnos a los aliados y solicitar buques para poder cumplir con lo que prescribe el derecho internacional. Como es natural, los ingleses internarán allí a sus amigos polacos en Alemania.

Cito este incidente para ilustrar el carácter de las cláusulas del tratado de paz, cuyas incongruencias patentes causan asombro al mundo, que parece no ver en ellas el producto del genio de los hombres de Estado de nuestros tiempos y de los pacificadores del universo.

Mientras tanto se está realizando la reducción del ejército y ya fué aprobada la ley de desarme que contiene disposiciones muy rigurosas.

Todo esto demuestra que el desarme debe ser universal y que, cuando un sólo país queda sin los medios necesarios para mantener su autoridad en el interior y cumplir con sus obligaciones internacionales, se vuelve un peligro para los demás. Un solo miembro enfermo infecta al cuerpo entero. Es ésta una vieja experiencia.

Figuraba, además, en la orden del día de la conferencia de Spa, la cuestión de las personas acusadas de haber violado la convención de La Haya y el derecho internacional, la de las reparaciones, y la del carbón. La primera de estas cuestiones fué arreglada satisfactoriamente, gracias a la intervención del procurador general inglés. En cuanto a la de las reparaciones, se la discutió sólo superficialmente y se resolvió someterla al estudio de una comisión de peritos, que se reunirá en Ginebra después de cinco semanas. Hablaré de ese problema en mi próxima carta. La cuestión del carbón hizo surgir un problema muy complejo y a veces también muy dramático, y dió origen a un segundo ultimátum a Alemania.

He aquí, en resumen, la situación:

Según el tratado de Versalles, Alemania debe entregar a los aliados en cierto número de años, cuarenta millones de toneladas de carbón duro, sin pago en efectivo; pero su valor será acreditado a Alemania en la cuenta de las reparaciones. El precio será el vigente en Alemania para el carbón entregado por ferrocarril o por vía fluvial, y el universal para el enviado por mar. Pues bien, el precio del carbón es de veintidós marcos en Alemania, mientras que el universal es de unos mil marcos al actual cambio. Todos reconocen que Alemania no puede entregar cuarenta millones de toneladas, y para determinar la cantidad de carbón que Alemania debiera enviar cada mes, la comisión de reparaciones debe tomar en consideración el estado económico del país. Dicha comisión fijó la entrega mensual en 2.400.000 toneladas, o sean 29.500.000 por año. Los delegados alemanes sostuvieron que el país no podía entregar más de 1.100.000 toneladas por mes, aunque esta cantidad podría ser aumentada a medida que mejorase la producción.

En el año 1917, la producción de carbón en Alemania fué de diez y seis millones de toneladas por mes, mientras que ahora es apenas de algo más de 9.716.000 por año. La merma se explica por la pérdida de la cuenca del Ruhr, en parte también por la deficiente explotación de las minas durante la guerra y, sobre todo, por la disminución de la producción por hombre y por día, porque los mineros mal alimentados no pueden hacer un gran esfuerzo. La proporción entre la producción por hombre y por día antes de la guerra y ahora, es de 91 a 60, y con las horas suplementarias que los mineros, por patriotismo, consintieron en trabajar, se llega a 70. Esto explica la disminución de cerca de cincuenta millones de toneladas. Pero se calcularon las reparaciones, según la situación de la época anterior a la guerra. En el año 1918 había disponibles 8.352.000 toneladas por mes para las industrias, los hogares y la agricultura, y si se entregaran las cantidades fijadas por el tratado, habría para esos fines solo dos millones quinientas mil toneladas, y toneladas 3.400.000 al se aplicara la cifra fijada por la comisión de reparaciones. Es fácil ver que bajo tales circunstancias, la vida económica de Alemania quedaría completamente paralizada; habría que despedir a la mitad de los obreros alemanes, y el país se volvería pronto bolsheviki, especialmente en los actuales momentos, en que éstos ya están en nuestra frontera.

Todo esto lo explicó en términos enérgicos, al mismo tiempo apasionados, el principal dueño de fundiciones en Alemania, señor Stinnes, quien es, más que un industrial de grandes capacidades, un hombre de instinto político como Alemania lo necesita, ahora más que nunca. Su actitud en presencia de los aliados fué objeto de severas críticas, tanto dentro como fuera de Alemania; pero demostró a la conferencia que tanto en lo referente al carbón como con respecto a otras condiciones, hay elementos indispensables que no pueden ser determinados por una ley ni por la fuerza. La posibilidad que los aliados tienen para obtener una reparación, depende de la cooperación de la industria alemana; lo único que podemos hacer es darles una hipoteca sobre el trabajo alemán en el porvenir. Si no se trata bien el trabajo tanto de los patrones como de los obreros — si los aliados violan el derecho del pueblo, si el obrero no tiene una alimentación suficiente, si la industria alemana queda oprimida por exigencias excesivas, la probabilidad de la reparación se vuelve más que problemática.

Después de largas negociaciones, la cantidad de carbón que debe entregarse fué reducida a dos millones de toneladas por mes. Se pagará una prima de cinco marcos oro por cada tonelada y se prometió un considerable empréstito, promesa que puede considerarse anulada, porque el empréstito fué más tarde demasiado reducido, para que pudiera ser de alguna utilidad, de modo que es poco probable que el gobierno pueda aprovecharlo.

Pero en el acuerdo militar existe la amenaza de ocupar la cuenca del Ruhr, por lo dispuesto en el programa que los aliados adoptaron en San Remo. El Reichstag reconoció las enormes dificultades que los delegados alemanes tuvieron que afrontar en San Remo y aceptó una especie de voto de confianza, porque si bien no pudo declararse satisfecho del resultado obtenido en Spa, reconoció los esfuerzos hechos por el gobierno, aunque éstos fueron vanos en los principales puntos.

Debe, sin embargo, consignarse que en dicha conferencia se hizo un considerable progreso, por cuanto en los últimos momentos los diferentes delegados cooperaron muy bien, de modo que pudieron ponerse de acuerdo acerca de la conferencia de Ginebra. Por otra parte, Alemania ha vuelto a ser en la política internacional un factor al que no se pueden dictar órdenes y que debe ser consultado, como lo demostrará pronto la aventura polaca.

El Reichstag y el concejo económico consultivo, han adoptado todas las medidas posibles para cumplir todas las condiciones del tratado, a pesar de las enormes dificultades que tienen que afrontar. Pero será imposible hacerlo sin la ayuda activa de los aliados en la alta Silesia.

En general, se puede decir que la atmósfera que reinaba en Spa no respondió al gran principio del que depende la salvación del mundo: la cooperación humana. Se diría que los gobiernos, en la forma en que están constituídos, no son los instrumentos más indicados para ello. Pero los pueblos están uniéndose, como lo demuestra la conferencia de mineros del congreso socialista reunida en Ginebra, la segunda internacional. Aunque los pueblos tienen una orientación demasiado incompleta, parece que hacen más por la paz y la armonía del mundo, que lo que los grandes jefes hicieron en Spa.

BERNHARD DERNBURG

EN LA CATEDRAL

CONFERENCIA DEL PRESBITERO AYALA

Interesante disertación sobre problemas sociales

Ante numerosa y selecta concurrencia, se realizó ayer en la catedral la anunciada conferencia del presbítero Leonardo Ayala, sobre "Comunismo", organizada bajo los auspicios de la Sociedad San José, cuya comisión preside la señora Elisa Alvear de Bosch.

Una vez terminada la misa de 10, el orador ocupó la cátedra sagrada, y disertó por espacio de más de una hora sobre el tema elegido, logrando con su exposición clara y elocuente mantener la atención del auditorio que lo rodeaba.

La conferencia pronunciada ayer, fué la primera del ciclo que en la iglesia metropolitana dará el sacerdote Ayala, en el corriente mes, bajo el patrocinio de la nombrada comisión de damas.

En un breve exordio expuso primero el orador el especial interés con que la Argentina se informa de los acontecimientos de carácter social y de los problemas que afectan al mundo, porque si es el país más alejado de la contienda por su constitución orgánica y su naturaleza que le permiten cobijar bajo su pabellón a todas las razas y a todos los hombres, como hermanos, es por este mismo hecho el país más próximo a la lucha en virtud de la reprocidad de intereses espirituales y económicos que su fisonomía cosmopolita reclama. Por esto no hay miseria del mundo ni aflicción colectiva de algún pueblo que no reciba de la Argentina un mensaje de amor y el aporte generoso de sus frutos, de sus intereses y de su alma. De todos los sitios, añadió el orador, para discurrir con la calma y la hondura que estos problemas exigen, ninguno como el templo católico.

Anticipó el orador en breve sumario, las tres partes en que dividiría su conferencia: solución al problema económico que propone el socialismo, crítica de sus fundamentos y solución de Jesucristo.

Para analizar la primera parte, distinguió los dos elementos que componen el socialismo, menos afines de lo que aparecen: directores teorizantes del sistema y proletariado militante, por lo que había que preguntarles a entrambos por su criterio respectivo y leyes en que lo fundan.

Comenzando por los primeros, extractó los puntos principales a que reduce el socialismo científico la teoría colectivista: colectivismo de medios de producción, de organización de trabajo y de frutos del trabajo. En cuanto a la viabilidad práctica del sistema hizo notar el orador que no hay en el socialismo dos soluciones iguales, y a las insuperables dificultades que le oponen los contrarios se ven obligados a contestar con la evasiva de que la "forma" y el término no es nada; que el movimiento lo es todo" como dicen los revisionistas. El marxismo, que tampoco resuelve estas dificultades de implantación del sistema, recurre a la ley del "determinismo económico", para asegurar que el colectivismo se impondrá fatalmente, aunque nadie, sepa con claridad la forma en que ha de implantarse.

El orador explicó este determinismo consistente, según la ciencia positiva, en la absorción fatal del "individuo" por la "especie" en virtud del evolucionismo y producto a la vez de las tres leyes famosas del marxismo: ley de supervalía, de causalidad histórica y de lucha de clases. De aquí debía brotar la ley de superproducción de valores a insuficiencia de consumo que, determinaría la "gran catástrofe financiera" del mundo, en que los "expropiadores" se convertirían en "expropiados".

Analizando luego el orador el criterio del proletariado sobre el sistema, dijo ver como este, que no se preocupa de "evoluciones de especie" ni le interesan las vueltas y revueltas de los teorizantes, traduce "colectivismo" por el concepto vulgar y recto de "comunismo", lo de despojo de expropiadores debido a catástrofes financieras, por cuyo medio lograrían la revolución y a la palabra "despojo" le da su verdadero sentido: "reparto". Y como el proletariado ve que las evoluciones se retardan, deserta ya de los padrones electorales donde servía de plataforma política y no refugia en el sindicalismo que le promete las cosas para más breve plazo. A los jefes sindicalistas tiene hoy el proletariado para oponerle una ley más sugestiva, la experiencia de la tercera internacional.

El orador pasó luego a hacer la crítica de los dos fundamentos del comunismo: el científico de los teorizantes y el de la "experiencia" del proletariado.

Manifestó que había fracasado la ley determinista del marxismo con la confesión de sus mismos representantes intelectuales de hoy. "La base económica" dice el más autorizado de ellos, "sobre la que se apoyaba el día del bienestar con la venida del colectivismo, la guerra europea la ha reducido a la nada". Otro intelectual de ellos dice: "Hoy ya no puede hablarse sin una amarga sonrisa de la superproducción de valores e insuficiencia de consumo". Que esta sea la opinión general y no privada diremos agregó, el desbande no disimulado del partido, en la hora actual.

Al referirse el orador al fundamento del proletariado que salió en la tercera internacional, demostró con los decretos emanados de los gobiernos del soviet, con el relato de los corresponsales serios de la prensa universal, con el juicio de algunos socialistas, y con la confesión de los escritores bolshevikis mismos que en Rusia ya no existe "comunismo" que si este fué la "imagen motriz" de la revolución, aquel estado social ya pasó; los muelles sociales, un momento falseados recobraron su elasticidad para seguir funcionando como antes y no ha quedado otra cosa que un nuevo estado político con carácter más o menos similar a los existentes y una substitución de hombres, no de sistema comunista.

Es un atentado social añadió el orador, la teoría socialista, y no es de temer por su implantación, porque no resiste a la práctica, sino porque lanzada a las masas y las precipita a revoluciones sangrientas e infecundas. Como sigue siendo criminal hablar ahora a las masas de bolshevikismo y no decirles la verdad de la trasformación realizada desde los famosos decretos de noviembre de 1917 que conmovieron la conciencia proletaria, y que aún sigue creyendo a ciegas en la realidad actual de aquellas utopías.

Frente al sistema comunista del socialismo, presentó el orador el comunismo de Jesucristo, fundado también sobre la evolución del hombre, pero no material, sino moral. Esta evolución exige que toda nueva doctrina a fundarse se apoye en las leyes que la naturaleza y la historia han forjado ya en el mundo, y por esto Jesucristo condenna por respetar las leyes fundamentales, como son la propiedad privada y estable. El socialismo evolutivo se contradice cuando apoya su teoría en el progreso y quiere retrotraernos a las formas primitivas salvajes, cuando el mundo lo componían una docena de pastores. Con este motivo, el orador estudió el origen de la propiedad privada que radica en la libertad humana, en el trabajo y en las necesidades sociales, con palabras de León XIII y Santo Tomás.

Además, Jesucristo, que buscaba la mancomunidad de los hombres en la reciprocidad voluntaria de intereses, no atacó la injusticia económica en su propia raíz solamente, sino en todas las otras que dan origen al acumulamiento desproporcionado y al abuso de las riquezas. Se proponía establecer su comunismo sobre la ley del amor, y había que remover muchos otros obstáculos, que son los que mantienen las injusticias.

Los socialistas, dijo el orador, se han llevado de Cristo sólo un jirón de sus ideas y han dejado la parte principal y sobre todo el "alma de las ideas" que Jesucristo encierra en un himno también internacional: en el himno del Padre Nuestro.

Aquí el orador explicó la fusión que Cristo había hecho del Padre Nuestro que está en los cielos, con la otra estrofa del himno: El pan nuestro dánosle hoy; como ese "nuestro" confundido del pan y de Dios, cede por el mundo empujado por la vara de fresno de los apóstoles, conmovió las instituciones sociales, y es el constante corrector en el mundo de los desmanes del capitalismo y de los desmanes del proletariado.

Luego, terminó diciendo el orador, resuena en las calles la segunda estrofa del himno: el pan; y como nadie repite la otra, la voz de los coros es ronca, estentórea y amenazadora. Sólo la Iglesia sigue salmodiándola con voz dolliente, por la palabra de sus pontífices, a la espera del día en que la hará brillar sobre las nieves que amontona el olvido de los hombres.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

La conferencia de ayer

En el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161, se realizó ayer por la tarde la anunciada conferencia del señor Pablo Penzotti, quien disertó sobre "Importa o no, lo que el hombre cree".

El conferenciante comenzó por establecer que el hombre posee una religión, cualquiera que sea, y dedujo la consecuencia de los que practican una u otra creencia.

Respecto a esto último, el señor Penzotti dijo:

Un estudio cuidadoso de la historia nos prueba que un credo intolerante hace al hombre un fanático, y el fanático es siempre un ser peligroso.

Un credo que enseña al hombre que fuera de él no hay nada bueno, que él lo abarca todo, es decir que es infalible, y que los que se encuentran fuera de él están condenados, es peligroso y produce individuos peligrosos o intolerantes.

Hecha esta afirmación de carácter general, el disertante se detuvo en el estudio y comparación de las diversas religiones adoptadas por los hombres, y puso de relieve la finalidad moral y práctica de cada una, según sus puntos de vista.

Luego, después de establecer las influencias religiosas en el desarrollo del carácter, afirmó que la creencia personal es el factor principal de esa energía, por lo cual, como lo dijo al principio, a su juicio, es esencial la adopción de una creencia cualquiera, a condición de que sea buena.

Terminada la

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR --- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS

EL CONFLICTO ENTRE RUSIA Y POLONIA

CONTINUAN LAS OPERACIONES EN LAS ZONAS DEL BUG Y DEL SERET

ENCARNIZADOS COMBATES -- LA DEFENSA DE VARSOVIA

SITUACION EN LA PRUSIA ORIENTAL, ANTE EL AVANCE DE LOS MAXIMALISTAS

LAS OPERACIONES

VARSOVIA, agosto 8 (Associated) —Los bolshevikis se apoderaron de Ostrolenka, después de dos días de combate, en que la fortaleza resistió valerosamente.

Los bolshevikis se encuentran actualmente en un punto a 70 kilómetros al Nordeste de Varsovia.

LONDRES, agosto 8 (Associated) —Un radiotelegrama de Berlín anuncia que los fuertes exteriores de Varsovia han sido bombardeados desde el viernes por la mañana. Los polacos contestan el fuego del enemigo.

JOHANNISBERG, Prusia Oriental, agosto 8 (Associated) — El ala derecha del ejército ruso cruzó el jueves último la frontera, cerca de esta ciudad, continuó el mismo día hacia el Sur y el viernes había desaparecido. Desde entonces solamente se reciben algunas informaciones de los refugiados polacos y rusos quienes manifiestan qué esas tropas avanzan sin encontrar ninguna resistencia.

La policía alemana de seguridad aumenta su vigilancia a lo largo de la frontera, a pesar de los informes de que los rusos no tienen intención de violar la neutralidad alemana.

Los agentes alemanes en Polonia dicen que los soldados polacos se entregan al saqueo de las ciudades antes de abandonarlas, pero últimamente los rusos publicaron una proclama amenazando con la pena de muerte a los saqueadores.

Los corresponsales alemanes dicen que, según informaciones rusas, el alcohol fué estrictamente prohibido en el ejército en campaña.

BERLIN, agosto 8 (Havas) — El "Vossische Zeitung" publica una información de Marienwerder, anunciando que la resistencia de las fuerzas polacas se consolida entre Ostrolenka y Ostrow.

Se cree que el comando polaco abriga la intención de entablar un combate decisivo, aunque esto parece difícil, pues reina la creencia de que Ostrolenka se halla en poder de los rusos. El frente ocupado por el ejército ruso del Norte no ha podido aún ser roto hasta Cohrsnele.

VARSOVIA, agosto 8 (Havas) — El comunicado oficial polaco anuncia lo siguiente:

"Rechazamos al enemigo en la región de Mokran, apoderándonos de varias ametralladoras. Abandonamos parcialmente Terespol y rechazamos a los maximalistas en la margen Este del Bug. Nos apoderamos de una batería de artillería y de doscientos prisioneros.

"La lucha por la línea del Seret en el sector de Mikulinse, continúa; nos apoderamos de 40 ametralladoras y hicimos 340 prisioneros.

"En el sector ocupado por el ejército ukraniano, se han entablado reñidos combates".

VARSOVIA, agosto 8 (Havas) — Un comunicado oficial polaco anuncia lo siguiente:

"El avance maximalista en dirección a Grodno, Bielostok y Varsovia ha sido detenido. Mantenemos solidamente nuestras posiciones en la margen izquierda del Bug. Encarnizados combates se desarrollan más al Sur.

"De acuerdo con nuestros planes nos replegamos en orden hacia la línea del Bug. Cerca de Nikulnice, penetramos en las líneas maximalistas, destrozando un regimiento y apoderándonos de un importante botín. En el frente Norte, evacuamos Lomza".

VARSOVIA, agosto 8 (United) — Un comunicado informa que, después de una lucha desesperada, las tropas del general Krajewski recuperaron la ciudad de Brody. En las vecindades de Radzillow, están encontrando una fuerte resistencia.

En el combate librado en el río Seret, las tropas de Panuskii rechazaron a los rojos.

VARSOVIA, agosto 8 (Havas) — Se niega oficialmente que destacamentos polacos penetraron en el territorio que fué objeto de un plebiscito en el Este de Prusia.

VARSOVIA, agosto 8 (Havas)—Un comunicado polaco anuncia que los maximalistas continúan el ataque de Ostrolenka.

"Los polacos perdieron contacto con el enemigo entre Ostrolenka y el Bug, agrupándose para una próxima acción. Al Este de Sokoasow continúa la lucha contra los maximalistas, quienes atravesaron la margen izquierda del Bug.

"Los polacos evacuaron parcialmente a Terespol. En la región de Brody al rechazar al enemigo hacia Radziwillew, los polacos tomaron numerosos prisioneros y considerable botín, apoderándose del estandarte de una brigada de caballería maximalista."

LA SITUACION

BERLIN, agosto 8 (United)—Una agencia local de informaciones anuncia, sin reservas, que algunos representantes de Alemania han estado tratando en Londres y París, sobre el paso de las tropas que se dirijan a Polonia.

Expresa, también, que Rusia ha rechazado las proposiciones formuladas por radiotelegrafía, por Polonia, respecto a la reanudación de las negociaciones de paz.

JOHANNISBERG, Prusia Oriental, agosto 8 (Associated)—Se teme que entre los residentes en el llamado "corredor" polaco se difunda la creencia de que los soviets una vez que hayan terminado de vencer al ejército polaco, envíen sus fuerzas sobre Dantzig. Se cree que los bolshevikis han eliminado la posibilidad de que algún número apreciable de polacos pueda escapar por el llamado "corredor", y por esta razón, y en vista del avance bolshevikis en esta dirección, se desconfía de la actitud de los soviets, y aumenta el temor respecto de la seguridad de esa región. Los funcionarios de la Entente, de la misma manera, expresan francamente la opinión de que la situación se presenta en forma tal, que solamente el Supremo Consejo podría tratar de ponerle remedio.

Esta inquietud aumenta con las informaciones de los agentes de Alemania, de que los rusos están actualmente estudiando la posibilidad de establecer el gobierno del soviet con la ayuda de los comunistas alemanes en toda la Prusia Oriental, si no en toda la Alemania.

BERLIN, agosto 8 (United) — El gobierno polaco, empujado por un espíritu supersticioso, trasladará su asiento a un lugar cercano de Kattowitz—se entiende, de la población de Strzemieszyce—donde, hace 500 años, los polacos obtuvieron una gran victoria.

Según la leyenda, la Santa Virgen bajó del cielo sobre las tropas polacas, bendiciéndolas e infundiéndoles así el valor necesario para lograr la victoria.

Viajeros que llegan de Varsovia, y que han estado en íntimo contacto con los elementos oficiales polacos, dicen que el gobierno ha elegido para su sede el lugar "de la Santa Virgen" a Cracovia, pero que es probable que se decida por el primero de estos puntos, en vista del efecto moral que tendría sobre el pueblo y sobre las tropas polacas.

La legación de los Estados Unidos continuará en Varsovia, mientras el gobierno permanezca en esa ciudad.

NUEVA YORK, agosto 8 (Havas) —Según "The Sun Herald" los aliados, dudan de la eficacia del envío de socorros militares a Polonia por Dantzig o a través de Alemania y se preparan para dar todo el apoyo posible a la ofensiva del general Wrangel en Crimea, llamando así la atención de los maximalistas hacia la parte Sud de Rusia. Sin embargo, este proyecto se mantiene en suspenso hasta que el jefe del gabinete francés, M. Millerand, y el del gabinete inglés, Mr. Lloyd George, reciban mayores informaciones auténticas. El embajador de Francia ante el gobierno de Berlín, M. Jusserand, y el de Inglaterra ante el mismo gobierno, son esperados hoy en París. Parece que los representantes de Polonia, Checoeslovaquia, Rumania y Grecia, asistirán a la conferencia que celebrarán los señores Lloyd George y Millerand poniéndose de acuerdo para la realización de un plan definido.

Por otra parte, parece que en los círculos oficiales berlineses se considera imposible poder impedir la extensión del conflicto ruso-polaco. Los "leaders" políticos alemanes y Mr. Davis, en Inglaterra, intentan provocar en Rumania, Hungría y Checoeslovaquia, lo mismo que en Alemania una guerra antimaximalista.

LONDRES, agosto 8 (Havas)—En los círculos oficiales se considera que la situación actual respecto a la cuestión polaco-rusa es gravísima.

Una de las condiciones del armisticio rechazado por los maximalistas comportaba como garantía del envío de refuerzos aliados a Polonia, el envío de oficiales rusos a la retaguardia de las líneas polacas para vigilar directamente la efectividad del armisticio. El señor Lloyd George aplazó hasta pasado mañana la declaración que hará ante la Cámara de los Comunes respecto a estas cuestiones.

PARIS, agosto 8 (Havas) — "Le Tempe" publica en su número de hoy una nueva explicación procedente de Moscú acerca de la negativa del gobierno maximalista respecto a la celebración del armisticio polaco-ruso.

El órgano parisiense asegura que Lenine trabaja en pro de la paz y que Trotzky, en cambio, quería la guerra a todo trance, agregando que es perfectamente posible que los dirigentes de Moscú no estén de acuerdo sobre la mejor manera de explotar sus éxitos militares.

"Le Temps", continúa diciendo que el problema militar no es actualmente el más amenazador para el gobierno maximalista, pues el peligro proviene del problema económico provocado por la disminución de la producción de las minas, del "stock" de carbón y del "sabotage" de la industria rusa.

"El triunfo político de los soviets, dice el citado diario, no será de larga duración si los maximalistas no buscan remedio al desastre económico, pues la batalla adquiere, en efecto, un carácter comercial y económico. Las dos tendencias del gobierno de Moscú tratan a este efecto de obtener la ayuda de Inglaterra o de Alemania, quien, en su encarnizamiento en destruir el tratado de Versalles, trabaja en pro de la revolución como lo ha demostrado el descubrimiento de subsidios alemanes que sostenían las huelgas en la cuenca del Sarre".

EN POLONIA

VARSOVIA, agosto 8 (Associated) —Muchos polacos manifiestan la confianza de que los bolshevikis no entrarán en Varsovia.

La población despide con manifestaciones patrióticas y gran entusiasmo a las nuevas fuerzas de infantería polaca que desfilan por las calles al dirigirse al frente de batalla.

Las esposas, madres, hermanas y novias de los voluntarios, acompañan a las fuerzas hasta donde les es posible llegar, y en todo el país se repiten estas demostraciones patrióticas.

SAN SEBASTIAN, octubre 8 (Associated) — El ministro de Estado de España, recibió informaciones de Varsovia, de que el cuerpo diplomático residente, resolvió enviar a Posen todo el personal y el archivo de sus respectivas legaciones. Los jefes de misión se quedarán en Varsovia.

VARSOVIA, agosto 8 (Associated) —Millares de hombres están ocupados en las obras de defensa de esta capital, en la orilla oriental del Vistula, en todo el semi-círculo de ciudades fortificadas, como Nova-Georgievsk, Modlin, Segev, Sleidce e Ivangorod.

La tarea de reparación de los grandes hermosos puentes de Varsovia, sobre el Vistula, que fueron destruídos por los rusos en 1915, fué suspendida. Actualmente están en servicio sólo dos puentes sobre el Vistula, uno de ellos exclusivamente para el ferrocarril. El otro está destinado al tráfico de vehículos. Este último se ha visto invadido en los últimos días por interminables columnas de campesinos con sus carros cargados con muebles y efectos domésticos que vienen desde el Este.

Los suburbios de Praga, en la orilla izquierda del Vistula, están repletos de refugiados y la columna de vehículos y carros de todas clases se extiende por varias millas de distancia. No se permite a los refugiados que se detengan en Varsovia y se les ordena que sigan para el Oeste para escapar de los invasores que avanzan hacia la ciudad desde el Nordeste.

LONDRES, agosto 8 (Havas) — Una información de origen polaco anuncia que, en respuesta a la decisión de los obreros alemanes de Dantzig, de no descargar las municiones destinadas a Polonia, los polacos de la Pomerania, incluso los ferroviarios, cesaron el envío de víveres para Dantzig, procedentes de Polonia.

VARSOVIA, agosto 8 (Associated) —Un gran complot urdido, según se dice, por el comunista Orogin, fué descubierto recientemente. Se trataba de volar el cuartel general del ejército. Fueron arrestados tres individuos y se confiscó una gran cantidad de armas y municiones depositadas en una antigua catedral, frente a las oficinas del ejército, con un túnel desde la catedral, por debajo de la calle, hasta el edificio principal del estado mayor.

Cierto número de comunistas arrestados últimamente manifestaron que según el plan debían ser también volados varios edificios públicos señalados con una cruz en tinta roja.

LONDRES, agosto 8 (Havas)—Una información de fuente inglesa anuncia que el comité comunista polaco, presidido por el ciudadano polaco y ex enviado del soviet en Lituania, señor Maklevski, se ha establecido en Dialystok, a 30 millas y al Sudoeste de Grodno, donde se ocupa actualmente, ayudado por financieros y militares rusos, en lanzar proclamas.

NUEVA YORK, agosto 8 (Havas) —El corresponsal de la Associated Press en Londres informa que el "London Times" publica en su número de la fecha un despacho de Berlín por el que se anuncia que el gobierno polaco abandonará a Varsovia hoy, retirándose a Cracovia.

EN ALEMANIA

BERLIN, agosto 8 (United) — El agente del soviet, Kopp, llegará a esta capital, de regreso de Moscú, el miércoles próximo y traerá, según se cree, las condiciones y los planes para un convenio de comercio ruso-alemán.

Antes de salir de esta capital, el agente del gobierno ruso tuvo una conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Simons, que duró dos horas, y en la cual se discutieron varias cuestiones que se refieren a las relaciones comerciales entre Rusia y Alemania.

Se tiene entendido, según datos no oficiales, que se discutieron las líneas fundamentales de un plan, por el cual Alemania y Rusia quedarían unidas cuanto antes, en un sentido económico, pero Kopp, no teniendo suficientes poderes para concluir este convenio, regresó a Moscú para someter el problema a la discusión de sus jefes y buscar la autorización de estos últimos.

De estos hechos ha nacido, probablemente, el rumor, publicado en Francia, de que se ha llegado a un convenio entre estas dos naciones. El gobierno niega enérgicamente que se haya concluído un convenio cualquiera y declara que Kopp ha ido a Moscú exclusivamente con motivo de la cuestión de los prisioneros de guerra.

Queda siempre el hecho de que este viaje está vinculado con las relaciones ruso-alemanas mucho más importantes que las de los simples prisioneros de guerra.

BERLIN, agosto 8 (Associated)—El ministro de Relaciones Exteriores, von Simons, entrevistado por un redactor del "Leipzig Volkszeitung", dijo que los alemanes estaban preparados para reanudar las relaciones diplomáticas con Rusia tan pronto como este país diera satisfacciones por el asesinato del embajador alemán, Mirbach, perpetrado en Moscú en julio de 1918.

Advirtió que sería lamentable que de la reanudación de estas relaciones se quisiera deducir una inteligencia ruso-alemana para eludir las obligaciones del tratado de Versalles.

PARIS, agosto 8 (Associated)—El delegado alemán de la paz, señor Goeppert, presentó una nota esta mañana a la conferencia de la paz, manifestando que los habitantes de Prusia Oriental están muy alarmados a consecuencia de la orden de entregar sus armas a los aliados para destruirlas, justamente cuando existe la amenaza de la invasión maximalista, y ruega a los aliados que acuerden una excepción para los habitantes de los distritos orientales.

JOHANNISBURG, Prusia Oriental, agosto 8 (Associated) — Un soldado alemán que sirvió últimamente en el ejército ruso llegó hoy a la frontera prusiana y declara que oyó a los jefes maximalistas una discusión sobre sus planes de invasión de Alemania.

Los oficiales de la policía de seguridad alemana, discutiendo la posibilidad de este ataque, que consideran muy probable, manifiestan que no podrían sostenerse en la frontera y que los aliados han declarado que en ningún momento sus tropas ayudarían a los alemanes. Por esta razón no se puede predecir qué sucederá, aunque aseguran que la policía alemana no está contaminada por el maximalismo y que hará cuanto esté de su parte para defender la frontera.

Informaciones de Allenstein dicen que el consulado polaco anunció que no se otorgará ningún permiso por razón alguna para entrar en Polonia.

BERLIN, agosto 8 (Havas) — En una entrevista que un redactor del "Leipziger Volks Zeitung" hizo al ministro de Relaciones Exteriores, éste declaró que está pronto a reanudar las relaciones diplomáticas con el gobierno maximalista, apenas se hayan dado satisfacciones por la muerte del ex embajador alemán en Rusia, señor Mintaoh. Al terminar agregó que los representantes económicos del gobierno maximalista, Fuerstenberg y Bratman, han sido autorizados a entrar en Alemania.

BERLIN, agosto 8 (Havas) — Los diarios socialistas publican un manifiesto del jefe de la Federación de Sindicatos en la que afirma que cada día aumenta el rumor de que los aliados concentran tropas en el Rhin.

El citado manifiesto termina haciendo un llamamiento a la clase proletaria alemana para que impida por todos los medios el paso de tropas y materiales destinados a Polonia.

ACTITUD DE LOS ALIADOS

LONDRES, agosto 8 (United). — Mr. Lloyd George está deseoso de contestar las observaciones que se han formulado en la Cámara de los Comunes, después de la respuesta dada el martes por el soviet de Moscú al gobierno británico, y de la contestación que se dió por radiotelegrama al señor Kameneff, después de la conferencia celebrada el viernes en Downing Street.

Se cree que el primer ministro está esperanzado en que se llegará a un acuerdo con los bolshevikis, y que ha convencido al señor Kameneff de la necesidad de que se opere un cambio en la táctica de Rusia, si desea que se produzca la solución anhelada.

Espera también Mr. Lloyd George que el gobierno de Moscú concederá plenos poderes al señor Kameneff para dar término a las negociaciones, con lo cual se obtendrían nuevas facilidades para llegar a un arreglo.

En la delegación del soviet se han producido incidentes desagradables. El señor Meliahko, uno de sus miembros, está acusado de haber mantenido correspondencia confidencial entre Moscú y el gobierno británico.

Se había ordenado su exoneración, pero a última hora se dejó sin efecto esta resolución, para evitar nuevas complicaciones.

LONDRES, agosto 8 (Associated) —Si los aliados resuelven restablecer el bloqueo de Rusia, éste podría hacerse efectivo, en lo que se refiere a la flota británica, en muy pocas horas y con muy poco trabajo.

La escuadrilla de cruceros ligeros y otras unidades menores que se encuentran en el Báltico, estarían listas inmediatamente para iniciar el servicio de patrullas, mientras las unidades existentes en el Mar Negro son por demás eficientes para bloquear todos los puertos de esa zona.

Como las fuerzas que hay en el Báltico son suficientes, el Almirantazgo desautorizó la versión de que se mandaría otra escuadrilla a esas aguas.

PARIS, agosto 8 (Havas) — Según "Le Journal", en su entrevista de ayer el jefe del gabinete británico, Mr. Lloyd George, y el señor Kameneff llegaron a un acuerdo, estableciendo un proyecto que da igualmente satisfacción a Rusia, a Polonia y a los aliados, y que fué telegrafiado al gobierno de Moscú.

Por los términos de dicho acuerdo, se precisa, que las tropas rojas de tendrían inmediatamente su avance y que permanecerían a la defensiva.

Los parlamentarios polacos estarían provistos de plenos poderes para negociar la paz y dar al gobierno de Moscú las garantías de que Polonia no pasaría ulteriormente a la ofensiva.

ACTITUD NORTEAMERICANA

WASHINGTON, agosto 8 (United) —El gobierno polaco ha ordenado al príncipe Lubomirsky que presente una solicitud formal a los Estados Unidos para el envío de víveres a Polonia.

Un alto funcionario ha declarado que el presidente Wilson tomará cuanto antes una resolución definitiva respecto de la crisis ante la cual se encuentra actualmente Polonia.

NUEVA YORK, agosto 8 (United) — Durante la presente semana los polacos harán uso de todos los medios de publicidad, en cien ciudades de Estados Unidos, para obtener que se concentre la opinión del país en la crítica situación de Polonia y se pronuncie en favor de la ayuda inmediata.

El movimiento de propaganda llegará a su más ámplio desarrollo el 15 de agosto, fecha en que las delegaciones concurrirán a los meetings que se realizarán en favor de las candidaturas de los señores Harding y Cox.

NUEVA YORK, agosto 8 (United) — Centenares de polacos residentes en las ciudades norteamericanas proyectan una gran campaña de publicidad en esta semana para tratar de concentrar la opinión norteamericana sobre la situación polaca y conseguir la ayuda de los Estados Unidos.

Este movimiento culminará con un gran mitin que se celebrará el 15 del presente, en que se designarán comisiones para visitar al presidente Wilson y a los candidatos presidenciales Harding y Cox a fin de interesarlos por la causa polaca.

ACTITUD DEL SOVIET

LONDRES, agosto 8 (Associated) — El gobierno de Moscú notificó al gobierno británico sobre el arreglo hecho con los delegados polacos, quienes atravesaron la frontera rusa en la noche del 8 del presente e iniciarán en el día 11, las negociaciones del armisticio en Minsk.

VARSOVIA, agosto 8 (Associated) —El ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que el gobierno de los soviets, radiotelegráficamente, se negó esta noche, por tercera vez, a recibir una nota inalámbrica polaca. El operador dió la excusa de encontrarse muy ocupado.

Justamente, poco antes de esta negativa, el gobierno polaco había recibido un despacho de Moscú expresando la sorpresa de que la delegación polaca de la paz, que regresó a Varsovia después de la última tentativa para celebrar un armisticio, no haya salido aún para Minsk, agregando que los soviets están listos para negociar la paz y que responsabilizan de la tardanza al gobierno polaco.

LOS OBREROS INGLESES

LONDRES, agosto 8 (Associated) —Hoy se celebraron grandes reuniones obreras en los principales centros manufactureros del país, especialmente en Liverpool, Glascow, Manchester, Nottingham y Londres, protestando contra la ayuda a Polonia.

Una de las características del mitin celebrado en Hyde Park fué la presencia de numerosas organizaciones de soldados.

La mayor parte de las reuniones aprobaron la idea de una huelga general de las principales industrias organizadas como manifestación de protesta.

LONDRES, agosto 8 (Havas)—En Glasgow, Newcastle, Merthyr y otras ciudades se celebraron manifestaciones pacifistas.

ACCION HUNGARA

BERLIN, agosto 8 (United)—Informaciones recibidas de Viena manifiestan que Francia y Hungría aceptan, en sus líneas generales, un pacto en contra de Rusia, en virtud del cual Hungría formaría un ejército de ciento cuarenta mil hombres para obtener concesiones territoriales.

BUDAPEST, agosto 8 (Associated) —El primer ministro, Teleky, en un discurso que pronunció en la Asamblea Nacional, declaró: "Hemos hecho todos los preparativos en el interior y en el exterior para afrontar una eventual invasión maximalista. Hungría desea luchar por la civilización, para lo cual cuenta con el apoyo de Francia".

BERNA, agosto 8 (United)—Despachos recibidos de Budapest informan que la opinión pública se manifiesta muy excitada y que se espera la iniciación de un movimiento militar.

Algunos creen en la posibilidad de que se produzca una revolución monarquista.

Un despacho dice que a pesar de la oposición del pueblo, progresa visiblemente la movilización de los húngaros.

HYTHE, agosto 8 (United) — Oficialmente se informa que la conferencia tiene la impresión de que los rusos se proponen apoderarse de Varsovia y establecer el gobierno del soviet en Polonia.

BERLIN, agosto 8 (United)—Despachos recibidos de Budapest informan que se está estudiando un plan para que se realice una ofensiva de los húngaros en contra de Rusia para salvar a Polonia. Se dice que se hacen los preparativos bajo la dirección de los franceses.

El diario "Frei Presse" manifiesta que las negociaciones no han tomado aún forma definitiva.

LONDRES, agosto 8 (United)—La misión presidida por el señor Kameneff hizo la declaración siguiente:

"Inmediatamente después que Polonia acepte los términos del armisticio con reducción de la fuerza armada, el soviet dispondrá el retiro de sus tropas hacia la línea indicada por el Supremo Consejo y también la reducción considerable de las fuerzas de que dispone.

"Queda prohibido a los aliados, y especialmente a Francia, avanzar y prestar su apoyo a cualquier avance en todos los frentes del soviet de Rusia, y a la vez se efectuará el retiro de Crimea del ejército del general Wrangel."

DIVERSAS

VIENA, agosto 8 (Associated)— La misión rusa en esta capital desautorizó oficialmente la información de Belgrado de que los rumanos enviaron un ultimátum a los soviets dando a los rusos tres días de plazo para retirarse del territorio rumano.

LONDRES, agosto 8 (Havas)— "The Daily Herald" hace un llamado a los obreros para que en caso de que los aliados se muestren favorables a una guerra, se declaren en huelga.

GINEBRA, agosto 8 (United) — Se informa que los señores Giolitti y Lloyd George discutirán ampliamente la cuestión rusa en la próxima conferencia, en la cual el señor Giolitti presentará un plan para llegar sin tardanza a la reanudación de las relaciones diplomáticas y a la cesación de las hostilidades en contra del soviet.

VARSOVIA, agosto 8 (Havas) — Varios industriales de las regiones petrolíferas de Drohobyez y Doswiaw han organizado fuerzas de voluntarios en previsión de posibles incursiones de la caballería maximalista.

ROMA, agosto 8 (Especial) — En una carta dirigida al cardenal-vicario, el pontífice expresa su satisfacción por las plegarias dedicadas a Polonia.

Dice el pontífice que no se trata tan sólo de un peligro para la existencia de Polonia, sino que toda Europa está amenazada con los horrores de nuevas guerras.

NUEVA YORK, agosto 8 (Havas) —El corresponsal de la Associated Press, en Londres, anuncia que según un radiotelegrama procedente de Moscú, Tchicherin envió una nota al gobierno rumano declarando que Rusia está en condiciones de reanudar las negociaciones de paz. Tchicherin atribuye la ruptura de las negociaciones precedentes a un malentendido.

BERLIN, agosto 8 (Havas) — El "Vossiche Zeitung" dice que Tchicherin declaró que a los alemanes que tengan el propósito de emigrar a Rusia, se les exigirá una extensa y minuciosa documentación.

ROMA, agosto 8 (Associated) — Los diarios franceses anuncian que el Papa recibió a un emisario de Polonia y ordenó a los representantes del Vaticano en los países en que están acreditados, que traten de obtener la salvación de Polonia, de la miseria y la ruina.

Sin embargo, las autoridades del Vaticano desautorizan esta versión.

La Santa Sede, como siempre, dicen, siente profundamente lo que ocurre en Polonia y hace votos por que se libre de los peligros que actualmente la amenazan, e indudablemente, sugerirá a los católicos que eleven sus plegarias a Dios para salvar a ese país; pero el Vaticano no tiene relaciones ni directas ni indirectas con los maximalistas y, por consiguiente, no puede haber hecho gestión alguna ante ellos en favor de Polonia.

LA CONFERENCIA DE HYTHE

EL SOVIET RECHAZA LA PROPUESTA DE UNA TREGUA

RESUELTA ACTITUD DE LOS ALIADOS

CONFERENCIA DE HYTHE

FOLKESTONE, agosto 8 (United) —M. Millerand y el mariscal Foch llegaron esta mañana y fueron recibidos por Mr. Lloyd George, lord Curzon, el almirante Beatty y los alcaldes de Folkestone e Hythe.

Momentos después se dirigieron a Hythe.

HYTHE, agosto 8 (United)—Oficialmente se informa que después de una conferencia celebrada por los primeros ministros, se ha sabido que Rusia no ha aceptado la proposición de Mr. Lloyd George en favor de la celebración de una tregua de diez días.

No se ha recibido una respuesta oficial de Moscú, pero, al parecer, las negociaciones están rotas.

LONDRES, agosto 8 (Havas)—El señor Balfour llegó hoy a Hythe. La conferencia continúa esta tarde en sus deliberaciones.

LONDRES, agosto 8 (Havas)—Una información de fuente inglesa anuncia, que los círculos británicos se muestran optimistas respecto al resultado final de la reunión que en Hythe celebran los primeros ministros inglés y francés.

En lo que se refiere a Rusia, los citados círculos esperan hoy, la llegada de la respuesta del gobierno de Moscú a la última nota británica.

FOLKESTONE, agosto 8 (Havas) —Lloyd George, Mr. Curzon y el almirante Beatty recibieron cordialmente a la misión francesa.

Una enorme muchedumbre ovacionó a M. Millerand y al mariscal Foch, que fueron obsequiados con ramos de flores, mientras se dirigían en automóvil a Lympne.

La misión francesa regresará el próximo lunes a París.

Por la tarde, Mr. Lloyd George informó a un representante de la Agencia Reuter que esperaba para hoy la respuesta del gobierno de Moscú, agregando que sabía que la nota británica había sido entregada a la delegación rusa ayer a las 10.

LONDRES, agosto 8 (United)—El corresponsal en Hythe de la Exchange Agency dice que la situación es inquietante y muy seria.

Se cree que la reunión de esta tarde se dedicará al estudio de las medidas que podrán tomarse para auxiliar a Polonia, y que si los rojos no acceden dentro de cuarenta y ocho horas al pedido de que se celebre una tregua, se impondrá el bloqueo inmediatamente.

HYTHE, agosto 8 (Associated) — Los maximalistas rechazaron hoy, categóricamente, la proposición británica para una tregua inmediata de diez días con Polonia, formulada como resultado de las conferencias celebradas el viernes entre Lloyd George y los delegados rusos Kemeneff y Krassin.

La resolución del gobierno de Moscú, que fué comunicada a Lloyd George y a Millerand en su reunión de esta mañana, en la residencia de sir Philip Sassoon, en Lympne, ha sido un severo golpe contra los esfuerzos pacíficos de Mr. Lloyd George. La negativa del gobierno de Moscú dió motivo para que la conferencia asumiera un carácter bélico y para que se discutieran inmediatamente los más rápidos y mejores medios de prestar ayuda a los polacos.

La conferencia de los primeros ministros duró hasta las 3 de esta noche, en que fué suspendida, y seguramente se reanudará durante todo el día de mañana. La ansiedad demostrada por los primeros ministros Lloyd George y Millerand, en la determinación de la actitud de los maximalistas, fué el motivo de la larga duración de esta primera entrevista. Esta noche se envió una nueva nota a los soviets, y se aconsejó a Polonia que trate de obtener directamente esa tregua, pues el gobierno británico manifestó anteriormente que no intervendría en una solicitud de tregua si era formulada directamente por Polonia.

La principal resolución a que se llegó, o, por lo menos, la principal tentativa, fué la del restablecimiento del bloqueo naval y económico de Rusia, y los pasos necesarios para el libre trasporte de municiones y aprovisionamiento por Dantzig, para los polacos.

Los mariscales Foch y Wilson intervinieron muy principalmente, en la discusión de esta mañana, y se sabe de fuente oficial que la ayuda aliada a Polonia será dejada al arbitrio del mariscal Foch.

Aunque, según se asegura, la resolución de los maximalistas no es definitiva, y aun se hizo mención de alguna contraproposición, los primeros ministros decidieron completar los planes para la ayuda a Polonia y esperar una contestación formal de Moscú.

Un "memorandum" relativo a la tregua fué redactado durante la conferencia del viernes y trasmitido radiotelegráficamente a Moscú, para su inmediata respuesta. El propósito de esta tregua fué el de contener el avance rojo en el sitio en que actualmente se encuentran las fuerzas soviétistas y arreglar una paz temporaria en esos diez días. Los polacos y aliados habían convenido en no mejorar la situación militar polaca, y los maximalistas habrían quedado obligados a quedarse en la línea que ocupaban el día de la tregua.

HYTHE, agosto 8 (Associated) — Los primeros ministros están convencidos de que los rusos están resueltos a apoderarse de Varsovia o establecer permanentemente el gobierno de los soviets en Polonia.

El gobierno de Moscú rehusó definitivamente una tregua de diez días y la conferencia resolvió prestar a Polonia todo su apoyo naval, militar y económico. La conferencia entregó el asunto a los mariscales Foch y Wilson, que celebraron una reunión que duró toda la noche, para elaborar los planes que serán presentados mañana a la conferencia, para su estudio y aprobación.

Se sabe de fuente segura que el bloqueo no tardará en ser reanudado.

LONDRES, agosto 8 (Havas) — Comunican de Hythe que los maximalistas se encontrarán el 11 del corriente en Minsk con los delegados polacos, con los cuales prefieren tratar directamente. Los consejeros navales y militares presentarán mañana su informe a la conferencia, que fué aplazada. Los delegados franceses partirán mañana a las 14 30 con destino a París.

HYTHE, agosto 8 (Associated) — Los franceses piden urgentemente el establecimiento de una línea defensiva en Polonia; ya sea al frente de Varsovia o por detrás, si fuese demasiado tarde para establecer la primera. M. Millerand propuso también que las tropas inglesas y francesas que están actualmente en las zonas de plebiscitos sean empleadas con este fin, principalmente como apoyo moral. Se solicitarían también tropas de Rumania y Checoeslovaquia a la brevedad posible.

Los franceses consideran las resoluciones adoptadas hoy como una victoria para Millerand.

HYTHE, agosto 8 (Associated) — En el momento de la clausura de la conferencia de hoy, M. Millerand presentó para la aprobación británica una declaración por la cual se advierte a Alemania que si hace alguna tentativa en cualquiera forma para cooperar con los ejércitos rojos, los aliados ocuparán la región de Ruhr y otros puntos del territorio alemán.

El primer ministro británico, Lloyd George, no ha expresado aún su aprobación, pero en los círculos franceses se cree que accederá y que la advertencia será trasmitida a Alemania, sea directamente o por medio de una declaración de los aliados.

COMENTARIOS A LA SITUACION

OPINIONES DE DIARIOS Y CORRESPONSALES

VARSOVIA, agosto 8 (Havas)—En los círculos polacos se concede gran importancia a las gestiones hechas por Alemania, con objeto de que se tomen medidas, para proteger los territorios ex alemanes de Polonia, pues el orden público y la libertad de los habitantes de esos territorios nunca han estado mejor guardados y asegurados.

Se cree como muy posible que el móvil alemán es ocupar la Pomerania y buscar un pretexto para ello, aunque el avance maximalista en la frontera de Prusia Oriental y en dirección a Mlawa, lo quitan para siempre toda esperanza de encontrarlo.

LONDRES, agosto 8 (Havas) — "The Weekly Dispatch" dice que la suerte de Polonia es de vital interés, agregando: "No habremos ganado la guerra en vano si se asegura el mantenimiento del tratado de Versalles".

LONDRES, agosto 8 (Havas) — "The Observer" atribuye el optimismo reinante en los círculos británicos al buen efecto causado por la nota que el pasado viernes entregó el señor Kameneff, presidente de la delegación rusa.

Agrega que los señores Krassine y Kameneff parecen sinceros, pero se pregunta si representan realmente las intenciones del gobierno de Moscú, pues existe la impresión de que el gabinete presidido por el señor Lenine desea sinceramente la paz, porque tema la llegada de un dictador militar.

PARIS, agosto 8 (Havas) — Con respecto al programa de la conferencia de Hythe los diarios estiman que se trata no solamente de resolver el conflicto ruso-polaco, sino también de impedir a Alemania aprovecharse de la situación actual.

"Le Petit Parisien" hace notar que la presencia en la conferencia del mariscal Foch, del general Wilson y del almirante Beatty, atestigua plenamente la intención de los dos primeros ministros de Francia e Inglaterra, de proceder al examen de la situación desde el punto de vista militar y naval.

"Le Matin", por su parte, pone de relieve las reticencias continuas del gobierno de Moscú, y dice que es imposible que no se comprenda la similitud entre el método alemán y el método maximalista.

En efecto, dice "Le Petit Parisien", el deseo de tomar una revancha suprimiendo a Polonia, amengua en mucho en los dirigentes alemanes el temor al maximalismo.

En estas condiciones "Le Matin" estima que la conferencia de Hythe debe encarar como principal objetivo adoptar un plan defensivo contra el maximalismo, un plan de acción con respecto a toda la antigua Rusia, fijar claramente las condiciones de paz con Rusia y la concepción de los aliados de la reconstitución de Rusia sea unitaria o federativamente.

COLONIA, agosto 8 (Associated)— El corresponsal de la "Gaceta de Colonia" en Varsovia telegrafía que la situación en Polonia se desarrolla en forma que hace prever una catástrofe militar tan completa como el derrumbamiento interno. Se anuncia que las autoridades militares francesas se han acercado presurosas al consulado alemán a solicitar los pasaportes para los miembros de toda la misión francesa. El personal de la oficina consular alemana es tan deficiente para atender a los numerosos pedidos, que ha sido necesario que tres mayores franceses se agreguen para efectuarlo.

El corresponsal dice que Polonia sólo tiene una esperanza militar: "el cuerpo voluntario de caza", significando así el absoluto desaliento que existe. Sin embargo, se han hecho grandes esfuerzos para enviar algunos contingentes al frente septentrional para llenar las crecidas bajas habidas.

Parece que han habido graves rozamientos entre el estado mayor francés del general Weygand y los dirigentes militares polacos, lo que aumenta la confusión en la trasmisión de las órdenes al frente de batalla.

Los restos de los cuerpos de voluntarios que fueron dispersados a lo largo del río Bug, regresan sin armamentos y sin equipos, en grupos de veinte a treinta.

Se han hecho preparativos para volar los dos puentes principales sobre el Vistula y desde luego se ha prohibido el tráfico por ellos bajo la pena de muerte.

COLONIA, agosto 8 (Associated)— Según el corresponsal de la "Gaceta de Colonia", en Varsovia, los almacenes de víveres en esa capital han sido asaltados por el pueblo.

En el distrito de Ghetto se ha establecido una guardia especial a consecuencia del sentimiento antisemita que prevalece en esa ciudad.

El corresponsal agrega que la organización administrativa dejó de existir y que el ministro de Hacienda fué el primero en ausentarse.

Se informa que el presidente Pilsudski declaró que prefería morir en el campo de batalla antes de presenciar la caída de Varsovia.

Reina una gran confusión en el país y existen marcados indicios de la próxima proclamación de la república de los soviets. Los propagandistas bolshevikis se manifiestan activísimos en los suburbios y nadie los molesta.

Los trenes que llegan de Vars

PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADOS ESPECIALES, DE LA ASSOCIATED PRESS, UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

INFORMACIONES ARGENTINAS

RELACIONES ARGENTINO-CANADIENSES

Carta del primer ministro Taschereau

AL ENVIADO ESPECIAL DE "LA PRENSA"

MONTREAL, agosto 8 (Especial) —Continuando mi excursión por esta capital y con el propósito de conocer la organización portuaria, la comisión de puertos de esta ciudad me facilitó todos los medios para visitarlo detalladamente.

Recibido en audiencia especial por el primer ministro, Mr. Louis Taschereau, conversamos largamente y me fué grato proporcionarle todos los datos que pidió sobre la Argentina, país con el cual anhela las más estrechas vinculaciones comerciales.

Al despedirme del primer ministro, señor Taschereau, le pedí una declaración para publicarla en LA PRENSA, y me envió la siguiente carta:

"Después de las diversas entrevistas que hemos celebrado, me considero en el deber de formular con más precisión los puntos de vista que hemos cambiado, en cuanto se refiere a las relaciones entre la República Argentina y la provincia de Quebec.

"Me parece que hay motivos para insistir sobre las ventajas que ofrecen para su país, como para toda Sud América, ciertas materias primas que abundan en el Canadá, entre otras el amianto y la pulpa de madera, sin hablar del pescado ahumado y salado y otra cantidad de productos en que se ha especializado nuestra industria manufacturera.

"No ignoramos toda la riqueza de la producción argentina, y seríamos felices al hacer beneficiar de ella a nuestra población. Por las múltiples razones que ya le he enumerado, el establecimiento de un servicio directo de vapores sería el más seguro y rápido medio para realizar tal programa de intercambio comercial.

"Conociendo el papel importante que desempeña LA PRENSA, osaría emitir un voto para que fuese iniciada una campaña en ese sentido.

"Usted se ha hecho de bastantes amigos en nuestra prensa y ha sabido demasiado bien interesarlos sobre su hermoso país para no contar con una cooperación activa de su parte.

"Es así como serán alcanzados los felices resultados que anticipamos mutuamente.

"Reciba la seguridad del buen recuerdo que guardaré de nuestras relaciones durante su permanencia en Quebec".

Visité después al teniente-gobernador, sir Charles Fitz-Patrick, reputado estadista con quien departimos largamente.

Después me trasladé a la residencia veraniega de sir Lomer Gouin, distinguida personalidad que ha gobernado durante quince años esta provincia de Quebec, con el aplauso general. Sir Lomer Gouin hizo elogios de LA PRENSA, y se manifestó igualmente muy partidario del estrechamiento de las relaciones canadiense-argentinas.

Todos los diarios de Montreal y Quebec publican artículos comentando favorablemente estas entrevistas por las grandes ventajas que surgirían del establecimiento de relaciones comerciales entre el Canadá y la Argentina, y elogian la iniciativa de LA PRENSA al enviar un representante para imponerse de las condiciones industriales canadienses con aquel propósito.

JOSE FIDEL LAGOS.

ALEMANIA

EL PUERTO DE DANTZIG

BERLIN, agosto 8 (Associated)— El "Vorwaerts" refiriéndose a la información de los grandes cargamentos de madera de Dantzing para Inglaterra y puertos escandinavos, dice en su edición de ayer tarde: "Dantzig debe ser ya considerado como un puerto británico".

La madera procede del distrito de Bromberg y su permiso de exportación fué obtenido solamente después de una porfiada oposición del gobierno de Polonia. Los ingleses obtuvieron la concesión de grandes aserraderos en las afueras de Dantzig y han habilitado también grandes muelles para el embarque de maderas.

Los establecimientos textiles en el distrito de Colonia están clausurándose paulatinamente o reduciendo sus horas de trabajo. En Elberfeld están actualmente paralizadas cuarenta y cinco fábricas y el número de obreros desocupados excede de 70.000. Los obreros textiles cesantes están tratando de obtener la reanudación de los trabajos de sus fábricas por cuenta de la municipalidad o del Estado.

La conferencia de Essen y los socialistas

BERLIN, agosto 8 (Havas) — El "Vorwaerts" dice que los representantes de los partidos socialista y sindicalista celebrarán hoy una conferencia en Essen, con objeto de decidir su actitud frente a la situación exterior y estudiar las medidas para preservar la neutralidad de Alemania en el actual conflicto ruso-polaco.

BERLIN, agosto 8 (Havas) — El "Vorwaerst" anuncia que los socialistas de la mayoría no asistirán a la conferencia de Essen, porque los comunistas abrigan la intención de preconizar la implantación del régimen maximalista en Alemania.

Derechos de exportación reducidos

BERLIN, agosto 8 (Havas) — El "Reichs Anzeiger" anuncia que el gobierno redujo considerablemente los derechos de exportación, para cristales de óptica, gramófonos e instrumentos de música.

Contra una requisa de armas

BERLIN, agosto 8 (Havas) — El ministro de Relaciones Exteriores protestó ante la comisión interaliada de control por la reciente requisa de armas efectuada en el domicilio del joyero Verner de Dahlen.

BELGICA

LOS JUEGOS OLIMPICOS

AMBERES, agosto 8 (United) — Ayer llegó la delegación de Estados Unidos, para los juegos olímpicos, y hoy descansará del viaje.

Los nadadores hicieron una excursión en bote, pero casi se helaron, a consecuencia del frío intensísimo.

No se efectuará ninguna partida de polo hasta fines del mes de agosto.

Los palcos del estadio están vendiéndose a 270 dólares.

AUXILIOS A LOS EX COMBATIENTES

BRUSELAS, agosto 8 (Havas) — La Cámara de Diputados votó un proyecto de ley, acordando a los ex combatientes que estuvieron en el frente de batalla, una prima de 75 francos mensuales y a los que prestaron servicios en la retaguardia, 50 francos.

El ministro de Finanzas, declaró que el proyecto de un impuesto a las propiedades compradas por los extranjeros y que actualmente se halla en estudio, no será suficiente para impedir las compras de inmuebles cerca de la frontera, con perjuicio para los belgas.

La importación de ganado

BRUSELAS, agosto 8 (Especial) — Se ha publicado un decreto que prohibe la importación de ganado, y prescribe medidas muy rigurosas de vigilancia en las fronteras belgas, a consecuencia de haberse comprobado la existencia en Bélgica de varios focos de peste bovina.

ESPAÑA

PROBLEMAS OBREROS

LA SITUACION EN BILBAO

HUELGAS RESUELTAS EN EL FERROL

MADRID, agosto 8 (Especial) — Las noticias que se reciben de Bilbao respecto a los problemas obreros, reflejan un estado de poca tranquilidad. Parece que se trata de llegar al paro general.

El gobernador ha desautorizado las versiones de que se hubiera llegado al acuerdo de declarar el estado de guerra.

Fallecieron en el hospital dos obreros no afiliados al sindicato, víctimas de una agresión sindicalista en los muelles. Los patronos están indignadísimos. Acordaron cerrar los comercios y talleres durante 24 horas, en señal de protesta, y solicitar del gobierno que intervenga enérgicamente, para acabar con las violentas agresiones sindicalistas.

BILBAO, agosto 8 (United) — La huelga de los obreros del puerto es motivo de que persista la agitación. Ayer por la noche un trabajador del puerto fué atacado y herido por un huelguista, que posteriormente pudo ser detenido.

El gobernador civil se entrevistó con el gobernador militar.

BILBAO, agosto 8 (Havas)—A raíz del acuerdo celebrado por los patronos, se ha paralizado totalmente el trabajo en los muelles, que se hallan abarrotados de mercaderías, muchas completamente estropeadas a causa del prolongado almacenaje.

MADRID, agosto 8 (Especial) — Dicen de Bilbao, que varios barcos, inclusive dos trasatlánticos, han zarpado, sin descargar, debido a la huelga de los muelles.

No circulan los rodados. El paro se extiende a los coches, automóviles, camiones y tranvías. Se han verificado, con este motivo, varios incidentes. La policía realizó muchas detenciones.

BARCELONA, agosto 8 (United)— Anoche se produjo un choque entre dos grupos sindicalistas. Se practicaron cuatro detenciones.

El gobernador se muestra afectado por las noticias del atentado de Valencia.

Los diarios "El Progreso" y "El Diluvio" han sido denunciados por excitar los atentados personales.

También se acusa al "Correo Catalán" de atentado contra la autoridad.

MADRID, agosto 8 (Especial) — Comunican de Barcelona que la policía ha detenido a más de sesenta extranjeros, que se hallaban sin la documentación indispensable.

EL FERROL, agosto 8 (United)— Con objeto de cortar la corriente eléctrica, elementos desconocidos colocaron una bomba en una columna central.

Al estallar el petardo mató a dos personas, causando muchos perjuicios materiales.

MADRID, agosto 8 (Especial) — El ministro del Trabajo, señor Cañal, declaró que las noticias recibidas de El Ferrol son bastantes optimistas, y permiten abrigar la esperanza de una próxima solución de todos los conflictos.

Ya se resolvieron varias huelgas parciales, que habían sido declaradas por solidaridad con los obreros de la Constructora.

MADRID, agosto 8 (Especial) — Dicen de Huelva que el Ayuntamiento acordó mantener a doscientos hijos de huelguistas de Río Tinto.

En las poblaciones se celebran mitines contra la carestía de la vida, y en algunas fueron asaltados los comercios. La policía disuelve a los manifestantes.

MADRID, agosto 8 (Especial) — Informan de Sevilla que en un puente sobre el Guadalquivir, en el camino a Triana, estalló un petardo, causando grandes destrozos.

Se cree que haya sido puesto por los huelguistas.

MADRID, agosto 8 (Especial) — Comunican de Valencia que varios niños que jugaban en la vía férrea en las cercanías de la estación Sagunto, encontraron un objeto, y al intentar abrirlo, estalló.

Dos de los niños resultaron gravemente heridos.

EL "BOYCOTT" A LA TRASATLANTICA

Perjuicios que ocasiona

CAMARA DE COMERCIO DE CADIZ

MADRID, agosto 8 (Especial) — Telegrafían de Cádiz que, debido al "boycott" de los sindicalistas, no fué posible trasbordar un valioso cargamento destinado a Sevilla, consistente en aceite y trigo, del vapor "Mogador".

MADRID, agosto 8 (Especial) — A causa del movimiento sindicalista que declaró el "boycott" a la Trasatlántica, no se pudieron embarcar en el "Infanta Isabel" 3.344 cuadros de afamados autores, que el señor Pinelo lleva a la Argentina, con objeto de constituir en Buenos Aires 15 exposiciones de arte español.

La Trasatlántica avisó a Pinelo, y éste aplazó su viaje, telegrafiando a los autores para darles cuenta de lo ocurrido.

MADRID, agosto 8 (Especial) — La cámara de comercio de Cádiz se reunió en asamblea y acordó protestar por los daños que causan los obreros del puerto con la aplicación del "boycott".

Al mismo tiempo ofreció a la Trasatlántica los auxilios que necesite. Acordaron, por último, arbitrar los medios para acabar de una vez con las demasías de los obreros.

OCUPACION DE TAFERSIT

Declaración del ministro de Guerra

MADRID, agosto 8 (Especial)—El ministro de Guerra declaró que la reciente ocupación de Tafersit no puede considerarse como una conquista de la plaza en lucha contra sus moradores. "La ocupamos — dijo — aceptando los ofrecimientos de los cabileños sometidos.

"En Tafersit estaban refugiados varios elementos dispersos de las fuerzas rebeldes. Evitamos el bombardeo y el ataque a fondo, porque esas fuerzas dispersas hubieran destruído los poblados e incendiado las cosechas de los moros amigos.

"Solamente emplearemos la fuerza cuando fracase la acción política de atracción de los indígenas".

Por otra parte, añadió el ministro, la ocupación de Tafersit no es el comienzo de las operaciones ofensivas, sino el punto final que ponemos a la región del Kert, mediante lo cual dominaremos el valle y facilitará la ocupación de la cabila de Beni-Zaid.

ASOCIACIONES ILEGALES

Ordenes del procurador general

MADRID, agosto 8 (Associated) — El procurador general impartió instrucciones a todas las autoridades locales el sábado último, para que apliquen estrictamente la ley contra todas las asociaciones consideradas ilegales, refiriéndose a las sindicalistas.

La orden dice que, a pesar de que esas asociaciones fueron disueltas legalmente y sus centros de reunión clausurados, muchas continúan funcionando clandestinamente en todo el país.

Según la nueva orden, se procederá al arresto de todo delegado oficial de tales asociaciones clandestinas que coleccten cuotas de los antiguos o de los nuevos miembros de ellas.

FIESTA DE LA FLOR

MADRID, agosto 8 (Especial) — Informan de Santander que en el casino de El Sardinero se celebró un cotillón de gala, en beneficio de la Fiesta de la Flor.

Asistieron los reyes, los infantes y muchas personalidades.

SEMANA MEDICA EN SANTANDER

MADRID, agosto 8 (Especial) — Dicen de Santander que mañana se inaugurará en aquella capital la Semana Médica, que tiene por objeto el estudio del problema sanitario español.

El rey presidirá la ceremonia de la inauguración.

ESCASEZ DE CARBON EN MADRID

MADRID, agosto 8 (Especial)—El alcalde comunicó al ministro de Fomento que no ha sido posible crear los depósitos de carbón destinados a la fábrica de gas.

Solicitó que se obligue a las compañías de ferrocarriles a trasportar grandes cantidades de ese combustible, pues de lo contrario se suprimirá el alumbrado de las calles y la calefacción, y se restringirá en varios otros empleos.

MANCOMUNIDAD CATALANA

MADRID, agosto 8 (Especial)— Informan de Barcelona que en la última sesión celebrada por la Mancomunidad se aprobó, por cuarenta y dos votos contra seis, una moción, declarando haber visto con gran sentimiento el carácter restrictivo con que ha resuelto el gobierno el pleito que con ella sostenía.

LIBRE IMPORTACION DEL PAPEL

Comentarios favorables

MADRID, agosto 8 (Especial) — Los diarios comentan la real orden por la que se autoriza la libre importación del papel, destinado a libros y periódicos, y elogian el espíritu de justicia en que se ha inspirado el ministro de Hacienda, favoreciendo a los escritores independientes, y a los productores y comerciantes amigos del libro.

Al mismo tiempo, expresan también su agradecimiento al ministro los favorecidos por la prohibición de exportar las materias primas de fabricación de papel.

EL ASESINATO DE LABORDE

MADRID, agosto 8 (Especial) — Informan de Valencia que se concede bastante importancia a la detención de un sindicalista, por haberse encontrado en su poder una pistola de la misma marca que las que emplearon los asesinos del conde Salvatierra.

MADRID, agosto 8 (Especial) — Dicen de Valencia que se desconfía de la eficacia que se atribuyó en un principio a la detención del sindicalista, a quien se encontró una pistola igual a la que utilizaron los asesinos del ex gobernador de Barcelona.

El juzgado reconstituyó el atentado. Uno de los testigos presenciales declaró que no había apostado ningún grupo de individuos, esperando al ex gobernador, según se dijo al principio, sino que varios individuos marchaban detrás del carruaje, y cuando se hubo parado en el paso a nivel, uno de ellos se adelantó, subió al estribo del coche, y disparó su arma contra Laborde, mientras los restantes disparaban las suyas contra las señoras.

Inmediatamente, huyeron en dirección a la estación Cabañal.

INGLATERRA

LA SITUACION EN ARABIA

Opinión de un general

LONDRES, agosto 8 (United) — El general Haddad Pasha, agente del emir Feisal, fué entrevistado durante su viaje a esta ciudad, respecto a la situación de Arabia, y se expresó así:

"Nosotros tuvimos oportunidad para decidir si debíamos pelear con los aliados o en contra de ellos, y resolvimos lo primero. El treinta o cincuenta por ciento de la población de nuestras ciudades, que se sacrificó en la guerra, lo hizo debido a la promesa de la Gran Bretaña de que tendríamos en Arabia un Estado independiente. Ahora, los franceses interpretan el mandato en Siria en una forma que importa la anulación de la promesa.

"En una carta del gobierno británico, fechada en 1919 y suscrita por lord Curzon, se nos dice que esperemos. Eso constituyó la base de nuestra actitud, pero ahora resulta que vamos a perder en todo sentido, salvo que Inglaterra haga una declaración definitiva sobre la materia".

El general Haddad manifestó que el único medio de conseguir la paz en esta sección del país, es la establecer en Arabia un gobierno dirigido por Francia e Inglaterra. Agregó que si se procediera en esta forma, antes de tres meses podrían retirarse las tres cuartas partes de las tropas británicas que se encuentran en Mesopotamia y el país entero se pronunciaría en favor de la paz.

Dijo también que una de las mayores desilusiones que habían experimentado, se debía al fracaso de la política del presidente Wilson en favor de la libre determinación de los pueblos.

LA CUESTION IRLANDESA

PROTESTA CONTRA UNA LEY

LONDRES, agosto 8 (Associated) — La Associated Press sabe que existe un ofrecimiento definido para combinar una conferencia entre Lloyd George y los jefes sinnfeinistas. Este ofrecimiento fué hecho últimamente por un conocido banquero londinense, pero el primer ministro lo rehusó manifestando que la proposición debía ser hecha directamente por los sinnfeinistas.

LONDRES, agosto 8 (Associated)— "Este es el peor de los actos de coerción que jamás se haya propuesto en el parlamento británico, y, seguramente, no tiene precedente en ninguno de las disposiciones que hayan sido aprobadas en la historia de los parlamentos del mundo contemporáneo", dijo Thomas P. O'Connor, presidente de la unión de la liga irlandesa, al representante de la Associated Press, al referirse a la última legislación irlandesa.

"De al ejecutivo de Irlanda, dijo, un poder como jamás pudo pretenderlo ninguno de los zares, y todos el ejercicio del poder con un secreto impenetrable. Se juzgará a un hombre en secreto, se le declarará convicto en secreto y también en secreto se le quitará la vida. Esta legislación es el gobierno en secreto de consejeros

todo como un delito. La negativa de tratar de comprar municiones, la celebración de mitines, el canto de himnos, la negativa de proveer de alimentos a la policía, todo, todo, queda al arbitrio del ejecutivo".

"El gobierno se negó a aceptar las enmiendas propuestas por los liberales, y aun por sus mismos parciales para insertar una estipulación que limpia la creación de nuevos delitos. El gobierno manifestó que deseaba "carta blanca" y que todo será considerado como un delito en Irlanda, aún el pensamiento, lo que jamás ha sido considerado como un delito en ningún código del mundo.

"Frecuentemente he reiterado en la Cámara de los Comunes que esta política es el principal factor del caos y de la anarquía que reinan actualmente en Irlanda".

CONFLICTO OBRERO EN JAMAICA

KINGSTON, Jamaica, agosto 8 (United) — Los empleados de las líneas férreas del Estado amenazan con declararse en huelga el 15 de agosto, si no se accede a sus exigencias, que son: un aumento de sueldos de 33 1/2 por ciento, el trabajo de ocho horas y varias mejoras en los métodos de trabajo.

LA COPA DE AMERICA

MONTREAL, agosto 8 (United) — El comandante Lucas, del Royal Breton Yacht Club, ha anunciado que se lanzará un desafío por la Copa de América en cuanto se haya suscrito el millón de dólares necesario para la construcción del yate al que se llamará "The Maple Leaf".

Movimiento de buques en Malta

MALTA, agosto 8 (Havas)—En el puerto de esta ciudad se nota un extraordinario movimiento de destroyers británicos. Dos de ellos, procedentes de Inglaterra salieron para el Oriente. Otros les seguirán inmediatamente.

La inmigración en Canadá

OTTAWA, agosto 8 (United) — El ministro de Colonización e Inmigración, Mr. Calder, declaró que en el mes de junio aumentó en 109 por ciento la inmigración en Canadá, comparada con la de igual mes de 1919. El aumento durante abril y mayo alcanzó a 68 por ciento.

Durante los meses de abril, mayo y junio llegaron al país 49.242 inmigrantes.

FRANCIA

PROPAGANDA ALEMANA EN LA CUENCA DEL SARRE

Documentos secuestrados

PARIS, agosto 8 (Havas) — Con fecha de ayer comunican de Estrasburgo que se acaba de obtener la prueba de que la huelga de los empleados afectados al servicio público del territorio del Sarre fué fomentada por Heimat y Dienst del servicio oficial de propaganda alemana y por instigación del gobierno alemán.

En poder del ex diputado del Reichstag, señor Ollomer, se encontró una importante documentación que contenía todo el programa de acción para la agitación en la cuenca del Sarre y que establecía las relaciones entre los funcionarios sarreneses y Heimat y Dienst.

En 1920 el gobierno alemán subvencionaba con 5.000.000 de marcos la propaganda pangermanista en el Sarre. Esta propaganda comportaba un servicio de espionaje político y militar y su objetivo consistía en impedir por todos los medios, aun los violentos, que la Sociedad de las Naciones pudiese llevar a cabo su misión en la cuenca del Sarre, que le fuera confiada por el tratado de Versalles. La comisión del gobierno del Sarre decidió por unanimidad de los cuatro miembros presentes, iniciar una información judicial contra Ollomer y sus cómplices.

Fiestas en Tolón

PARIS, agosto 8 (Especial)—Telegrafían de Tolón que se están celebrando fiestas para conmemorar la unión de la Provenza a Francia.

Nombramiento de una empleada

PARIS, agosto 8 (Especial)—Mademoiselle Landry, hija del ministro de Marina, ha sido nombrada jefe adjunta del despacho civil del ministerio.

ITALIA

EN MONTECITORIO

DEBATES PARLAMENTARIOS

Interpelaciones sobre política exterior

ROMA, agosto 8 (Especial) — La Cámara de Diputados, en la sesión de la mañana, comenzó el debate sobre la prórroga de las elecciones administrativas y la modificación del sistema electoral en vigor.

En la sesión de la tarde se anuló la elección de Attilio Brubialti (liberal), que formaba parte de la diputación de Vicenza, siendo reemplazado por el abogado Antonio Teso, que perteneció a la legislatura anterior.

A continuación se inició el debate sobre el tratado de Saint Germain, con un discurso favorable del diputado Salvemini.

Manifestaron su oposición al tratado los diputados Philipson, Flamingo y Ciccotti.

ROMA, agosto 8 (Especial) — La comisión parlamentaria que deberá entender en los asuntos de política exterior, en su reunión de ayer designó presidente al diputado Nava, vicepresidente Berenini, y secretario Ernesto Vassallo.

Estableció, además, los límites de su acción y resolvió entrar de lleno en sus funciones, comenzando con interrogar al ministro sobre los problemas del Adriático, el abandono de Valona, el conflicto ruso-polaco y el asunto de las islas del Dodecaneso.

ATENTADO EN MILAN

Explosión de una bomba en el café Cova

GENOVA, agosto 8 (Especial) — Anuncian de Milán que anoche a las 22.30 fué arrojada una bomba en el interior del aristocrático café Cova.

A esa hora en el salón principal no había más que tres o cuatro personas, y esas mismas sentadas a regular distancia del punto en donde estalló la bomba.

La explosión fué formidable. Todos los cristales del café y los del teatro La Scala, situado casi enfrente al Cova, resultaron destruídos.

En el sitio donde cayó la bomba se formó un hoyo que tiene una profundidad de 50 centímetros.

Dos camareros resultaron heridos.

Llama la atención el hecho de que es el segundo atentado contra el mismo café.

La policía hasta hace poco mantenía un servicio especial de vigilancia en los alrededores del café Cova.

Se realizaron numerosas detenciones.

Algunos creen que la bomba fué arrojada desde un automóvil.

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

Numerosas víctimas

ROMA, agosto 8 (Especial) — Un despacho de Udine anuncia que en la tarde de ayer, en las cercanías de la ciudad, descarriló al expreso Viena-Udine-Trieste, resultando siete muertos y unos treinta heridos.

GENOVA, agosto 8 (Especial)—Sobre el accidente ferroviario de Udine, "El Siglo XIX", en su edición de esta mañana, publica los detalles siguientes:

"La catástrofe se produjo a la entrada de la estación de Reana del Rojale, comuna situada a 10 kilómetros de Udine.

"El expreso Viena-Udine-Trieste, llevaba un atraso de casi media hora, que el maquinista trataba de cubrir forzando la velocidad del tren.

"Al entrar en la estación de Reana del Rojale, la locomotora descarriló. Cuatro de los coches de primera se estrellaron con tanta violencia que quedaron deshechos completamente.

"Advertido el siniestro, el personal de la estación de Reana y los vecinos prestaron los más solícitos auxilios.

"Resultó sumamente penoso el trabajo de extraer los muertos y heridos.

"Se encontraron los restos, despedazados y completamente desfigurados de cinco personas, tres hombres y dos mujeres. Una de las víctimas es el industrial Eugenio Pecoil, de Gemona. Las demás no pudieron ser identificados.

"Diez de los heridos tuvieron que ser llevados al hospital, y su estado es de la mayor gravedad.

"El maquinista Mello fué encontrado carbonizado. Para extraer al fogonero tuvieron que proceder a la amputación de ambas piernas."

CIRCULAR SECRETA DEL PARTIDO SOCIALISTA

ROMA, agosto 8 (Especial) — El gobierno se ha incautado de una circular secreta de la dirección del partido Socialista, en la que se afirma que la vuelta al poder del señor Giolitti es la última tentativa de un gobierno burgués-capitalista-militarista, que lleva el propósito de aplastar al proletariado.

En la circular se excita a todas las secciones a activar la propaganda en un sentido netamente extremista.

EL ASUNTO DE LA ISLA DE RODAS

ROMA, agosto 8 (Especial)—Carece de todo fundamento la información acerca de la cesión de la isla de Rodas a Francia.

LONDRES, agosto 8 (Havas) — "The Observer" anuncia que después de la visita hecha el 6 del pasado mes por el señor Venizelos, el gobierno británico decidió renunciar a apoyar las reivindicaciones italianas respecto a la isla de Rodas.

Arresto de un agitador

ROMA, agosto 8 (Especial)—Anuncian de Bolzano, en el Trentino, que a raíz de las recientes manifestaciones de carácter irredentista de parte de ciertos elementos que hostilizan a las autoridades italianas, fué detenido el doctor Vinatzef, secretario del partido Popular Católico.

Viaje de una compañía lírica

ROMA, agosto 8 (Especial) — En el vapor "Dante Alighieri", que salió ayer de Nápoles para Nueva York, se embarcaron los artistas de la compañía lírica que actuará en el Metropolitan de aquella ciudad.

Al levar anclas los artistas cantaron los himnos patrióticos, siendo aplaudidos por la tripulación y por el numeroso público que había acudido al puerto para saludar a los viajeros.

En la diplomacia vaticana

ROMA, agosto 8 (Especial)—"L'Osservatore Romano" anuncia que monseñor Maglione será nombrado nuncio apostólico en Berna.

El nuevo gobernador de Tripoli

ROMA, agosto 8 (Especial) — Dice "Il Messaggero" que el señor Mercatelli, en la conferencia que celebró ayer con el ministro de Colonias, le sometió el programa que, de acuerdo con las instrucciones del gobierno central, se propone desarrollar en Tripolitania.

El señor Mercatelli saldrá de Nápoles para Tripoli el 20 del presente mes en un buque de guerra.

Conferencia Millerand-Giolitti

TURIN, agosto 8 (Havas) — "La Stampa" anuncia que el señor Giolitti y el señor Millerand se encontrarán el próximo mes de septiembre en Aquisgran.

Los sangrientos sucesos de West-Francfort, Arizona

ROMA, agosto 8 — (United) — La prensa comenta indignada los linchamientos de West-Francfort.

El "Messaggero" exige al gobierno pida intervención inmediata, exigiendo explicaciones.

SUIZA

PROXIMA LLEGADA DE LLOYD GEORGE

GINEBRA, agosto 8 (Associated) — Lloyd George llegará a ésta el próximo jueves sin pasar por París. Permanecerá durante algún tiempo en Lucerna, en una casa de campo que fué puesta a su disposición por el rey de los belgas.

El primer ministro italiano, señor Giolitti, llegará a Lucerna próximamente para conferenciar con Lloyd George.

MEXICO

SITUACION EN LA BAJA CALIFORNIA

Actitud de Cantú

COMIENZO DE LA LUCHA

MEXICALI, agosto 8 (United) — El gobernador Cantú ha desmentido la noticia de que había convenido en renunciar, dentro de un plazo de dos semanas, como lo anunció John Platt, el emisario federal en Nogales.

Cantú ha declarado que resistirá con todas sus fuerzas a las pretensiones de los federales de desalojarlo del poder.

Anunció además, el nombramiento de Escudero Cantú como su representante en Los Angeles, California.

VERACRUZ, agosto 8 (United)—Un telegrama de Ensenada comunica que se han iniciado los combates entre las fuerzas del gobierno provisional y las del gobernador Cantú de California inferior.

Las fuerzas de Cantú emplean tres aeroplanos, uno de ellos manejado por el mismo hermano de Cantú, y los otros por dos voladores norteamericanos. Cantú ha obtenido 1.000 bombas aéreas y 75 ametralladoras, que están manejadas, según se dice, por artilleros norteamericanos, veteranos de la gran guerra.

En Ensenada hay una guarnición de 2.000 hombres bien armados y equipados. Seis destacamentos han sido enviados al Sur del río Colorado para impedir un desembarco de las tropas federales.

Se dice que Cantú está bien provisto de dinero que le ha sido facilitado por los carrancistas residentes en los Estados Unidos.

CIUDAD DE MEXICO, agosto 8 (United) — El general Abelardo Rodríguez, jefe de las fuerzas expedicionarias que proceden en contra del gobernador Cantú, ha informado que dispone de suficientes vapores para el trasporte de la infantería y de los aprovisionamientos y que el hundimiento del cañonero "Guerrero" no causará demoras.

La artillería ligera que se halla a bordo de los vapores protegerá el desembarco de las tropas.

Actitud de Villa

CIUDAD DE MEXICO, agosto 8 (United) — Un despacho de San Pedro dice que Pancho Villa envió al general Martínez, un telegrama concebido en los términos que siguen:

"El jueves tendré el gusto de verlo en San Pedro. Lo saludo cordialmente."

Han empezado a llegar los especuladores en tierras, esperanzados en que el gobierno adquirirá estancias para entregarlas a los partidarios de Villa que serán desmovilizados.

CHINA

POR EL RESTABLECIMIENTO DE LA PAZ

PEKIN, agosto 8 (Havas) — Se anuncia la llegada del general Wu-pei-fu. El presidente de la República recibió al general Tohang-Solin, con quien estudió las medidas tendientes a restablecer la paz en el Sur. También trató la constitución de un nuevo gabinete, proyectándose entregar la cartera de Guerra al general Wu-pei-fu.

ESTADOS UNIDOS

Propaganda irlandesa

NUEVA YORK, agosto 8 (United) —Acaba de llegar a esta ciudad Lawrence Ginnell, miembro de la asamblea nacional irlandesa, quien se propone hacer propaganda por los Estados Unidos en defensa de los intereses de la libertad de Irlanda.

Delegados a un congreso internacional

NUEVA YORK, agosto 8 (United) — A bordo del vapor "Patria" han salido diez mujeres delegadas en representación de las mujeres de los Estados Unidos, las cuales asistirán al consejo internacional de mujeres que debe reunirse en Nápoles en el mes de septiembre próximo.

HUNGRIA

Actitud de los socialistas

BUCARest, agosto 8 (Havas) — Al recibir a una delegación socialista demócrata que pedía sus reivindicaciones, el señor Teleki declaró que trataría de obtener una solución que satisficiese al partido socialista demócrata y al gobierno.

El señor Teleki agregó que la solución de todas las cuestiones presentadas por los socialistas demócratas es el mejor medio de reconstruir Hungría.

PORTUGAL

El señor Granjo levemente enfermo

LISBOA, agosto 8 (United) — El primer ministro se sintió hoy algo indispuesto, y en consecuencia no se trasladó al palacio de Belem, donde se le esperaba para la firma de varios decretos presidenciales.

Es probable que esta noche se celebre una sesión de gabinete en casa del señor Granjo.

INFORMACIONES COMERCIALES

EL COMERCIO INTERAMERICANO

Declaraciones de Mr. L. Freeman

SOBRE LA BAJA DE LOS PRECIOS

NUEVA YORK, agosto 8 (United) — Mr. Leslie Freeman, representante en esta metrópoli de la Cámara de Comercio brasileña, declaró ayer que los clientes latino-americanos de los exportadores de la Unión no deberían hacerse la ilusión de que los precios de las mercaderías fabricadas en Estados Unidos bajen rápidamente.

Después de hacer algunas consideraciones con respecto a los últimos cambios en la situación general de los mercados del universo y especialmente con referencia a la situación comercial del momento, dijo:

"Preveo que la producción tendrá que disminuir en todos los ramos de la industria, una vez que llegue el invierno, pues no hay que olvidar que con los primeros descensos de temperatura y con la escasez del carbón habrá que reducir la cantidad de combustible destinado a los establecimientos fabriles para aumentar la destinada al consumo en los hogares. Además, es probable que los trasportes ferroviarios queden afectados por la escasez del carbón en cuyo caso, por razones de economía, se limitaría el número de trenes en circulación.

"En consecuencia, es probable que los precios sigan manteniéndose indefinidamente en su nivel actual, por lo menos mientras no vuelvan a estabilizarse, por un lado, la situación en los Estados Unidos, y, por otro, la de los negocios universales.

"A pesar de la actitud asumida por los fabricantes con respecto a la concesión de aumentos de sueldos, los empleados y obreros, por su parte, no han contribuído a un aumento en la producción en la medida equivalente a los mayores gastos que ésta requiere.

"El comercio extranjero no debe dejarse engañar por los informes referentes a ventas ventajosas a precios reducidos, por tratarse únicamente de casos aislados, en que algunos fabricantes se deciden a deshacerse del superávit de su producción a precios inferiores a los normales, para poder hacer frente a algún apuro del momento. Estos hechos no pueden considerarse como prácticas establecidas y, mucho menos aun, como señal de que los exportadores estén en condiciones de reducir sus precios en general; son recursos destinados a hacer frente a condiciones especiales locales".

Mr. Freeman expresó su satisfacción al enterarse que las fábricas norteamericanas están realizando sinceros esfuerzos para satisfacer la demanda de los países latino-americanos con respecto a calidad, acondicionamiento, y pronto despacho, con el fin de cimentar relaciones comerciales amistosas permanentes y de conseguir nuevos clientes de los países de la América del Sud.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

LONDRES, agosto 8 (Especial)— El vapor "Andes", procedente de Buenos Aires, pasó frente a Ouessant el 7 de agosto.

El "Murillo" zarpó el 7 de Liverpool con destino a Buenos Aires. El "Highland Enterprise", en viaje para Buenos Aires, pasó frente a Madeira el 6 de agosto.

El "Highland Heather", procedente de Buenos Aires, zarpó el 6 de Las Palmas. El "Nariva" pasó frente a Ouessant el mismo día. El "Tyne", procedente del Rosario, en viaje para Royal Albert Docks, fué avistado desde el semáforo de Gravesend, el 6 de agosto.

CADIZ, agosto 8 (Havas)—Zarpó para Buenos Aires y escalas, el trasatlántico "Infanta Isabel de Borbón".

NUEVA YORK, agosto 8 (Associated)—Para Río de Janeiro zarpó el vapor "Sierra Roja".

—A Filadelfia llegó, procedente de Montevideo, la goleta "Skaro".

—A Norfolk, Virginia, llegó el vapor "Afghanistan" de Buenos Aires; y del mismo puerto partieron el vapor "Ashworth" para Montevideo, el "Lake Fansdale" para los puertos de la América del Sur y el "Ethan Allen" para Río de Janeiro.

—De Baltimore zarpó con destino a Buenos Aires, la goleta "Paul E. Thurlow".

—De Filadelfia zarpó para Buenos Aires el vapor "Seapool".

MONTEVIDEO, agosto 8 (Especial)—Fueron despachados para Buenos Aires los vapores inglés "Vauban", norteamericano "Guimba", holandés "Geiria", francés "Bangkok" y uruguayo "Dayman".

—Procedente de Porto Alegre llegó el vapor brasileño "Taquary".

MINERALES Y METALES

RESUMEN DEL MERCADO

NUEVA YORK, agosto 8 (Especial) — Las cotizaciones en el mercado de minerales y metales de esta plaza siguen a continuación, acompañadas de una breve reseña de la situación del mismo durante la semana trascurrida.

HIERRO—El hierro en lingotes fué cotizado, para cualquier punto dentro del distrito de Nueva York y por tonelada, a los precios siguientes: Ferrosilicón de Pennsylvania "Fundición número 2", con un tenor de 2.75 al 3.25 por ciento de silicio, a 51.80 a 52.80 dólares. Ferrosilicón "Fundición número 2", del tenor de 2.25 a 2.75 por ciento de silicio, a 50.05 a 51.05 dólares. Ferrosilicón "Fundición número 2", del 1.75 al 2.25 por ciento, de 48.80 a 49.80 dólares. El mismo metal procedente de los altos hornos de Buffalo, al tenor del 1.75 al 2.25 por ciento, de 47.90 a 47.90 dólares. Idem "Fundición número 2", de Virginia, del 2.25 al 2.75 por ciento de silicio, de 50.40 a 51.40 dólares la tonelada.

Los precios de las demás clases no han variado desde la semana pasada.

COBRE—Los precios del mercado del cobre fueron firmes. Los productores principales siguieron manteniendo sus cotizaciones alrededor de los 19 cents por libra para entregas durante los meses de agosto y septiembre.

Se sabe que con la puesta en vigor de las nuevas tarifas ferroviarias, el precio del cobre tendrá que experimentar un aumento.

ESTAÑO—El mercado del estaño estuvo inactivo, debido al poco interés demostrado por parte de los compradores. El metal "Straits" se cotizó alrededor de 48.50 cents la libra; el "Banka" a 47.50 cents. El metal puro de procedencia norteamericana, siguió cotizándose a 47.25 cents la libra, y el estaño sin procedencia determinada, pero con un anál

DEPORTES: CARRERAS DE CABALLOS - FOOTBALL - PELOTA - LAWN TENNIS - MOTOCICLISM

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

POLLA DE POTRILLOS: LEPANTO

RESULTADOS GENERALES

Pocas veces como ayer, ha despertado tanto interés la Polla de Potrillos, porque al lote era numeroso, la superioridad de unos potrillos sobre otros no se había definido, y la opinión general estaba muy dividida acerca de las calidades de los competidores.

Numeroso público llenó todas las tribunas y el entusiasmo fué tan extraordinario, que se jugaron 1.211.911 boletos, cifra de [illegible] registrada en el Hipódromo Argentino.

Disputadas las tres primeras carreras y como la cuarta quedó reducida a sólo dos competidores, el público del "paddock" se dedicó exclusivamente a los potrillos que disputarían la gran prueba. Todos los anotados, a excepción de Quo Vadis? y Narcótico, fueron de la partida con los siguientes jockeys: Roulis, A. Grassi; Yesquero, D. Torterolo; Leoufucó, M. Altamiranda; Hermann Goos, M. Lema; Ventoso, T. N. Fernández; Astuto, R. Rivero; Farman, F. Arcuri; Kinkoró, A. Quintero; Calderón, R. A. Carabajal; Quirno Costa, C. Fenucci; Pillueló, P. Ciciatti; Románticos, G. de Palma; Lepanto, R. Pelletier; Testaferro, D. Englander; Tell-El-Kebir, M. Acevedo; Gamo, [illegible] Vignattis, Norton, R. V. Lanatti; General Smith, J. Fernández.

El primero en desfilar fué Kinkoró, que pasó casi inadvertido, siguiéndolo Astuto, que lucía una excelente preparación, y que atrajo las miradas del público, pues se le consideraba como capaz de proporcionar una sorpresa. Pillueló fué muy observado, porque era invicto, y mucho se había dicho sobre sus buenos trabajos en privado. Garrotín y Románticos no llamaron la atención mayormente, pues no se les tenía en cuenta. Leoufucó estaba muy hermoso, pero se le descartaba como posible ganador.

Desfiló después la yunta del stud Montiel, formada por Testaferro y Tell-El-Kebir, y tampoco tuvo mayores partidarios, porque los progresos de esos potrillos tenían que ser muchos para poder figurar en los primeros puestos. Lo mismo ocurrió con Ventoso y Boulis, que pasaron en seguida.

Farman tuvo admiradores, porque es hijo de Old Man, corre mucho en los ensayos y estuvo muy cerca del triunfo en el premio "Seavedra".

La yunta de Calderón y Quirno Costa, que pasó a continuación, concentró la atención, sobre todo por Calderón, que después de su triunfo en el clásico "Guillermo Kemmis", derrotando a Pretal, no había sido presentado en público. Los siguió Norton, otro que parecía estar demás en la carrera.

Desfiló en seguida Hermann Goos y tuvo numerosos partidarios. Y no era para menos, porque había ganado un excelente forma el premio "Seavedra".

Poco después pasó General Smith, un buen hijo de Jues de Paz, considerado también capaz de una sorpresa. Estaba muy bien presentado.

Yesquero desfiló más tarde, con todo el prestigio de sus hue[illegible] sigo empañados por su última derrota. Con la excelente preparación que tenía, se fundaban muchas esperanzas en su rehabilitación.

El desfile parecía terminado y ya el público se dirigía a las ventanillas de venta de boletos, cuando apareció Lepanto, casi en retardo. Lucía un "entrenamiento" admirable y no cabía una sola observación a la forma en que fué presentado.

Iniciadas las cotizaciones, en seguida se vió que Lepanto sería el favorito, pues en el primer apunte tuvo más de 5.000 boletos, siguiéndolo Yesquero, y la yunta de Calderón y Quirno Costa.

La cotización final arrojó los siguientes resultados:

Lepanto 40.865 boletos a ganador y $ 0.235 a placé; Yesquero 18.306 y $ 4.711; Calderón y Quirno Costa 24.946 y $ 5.537; Hermann Goos y Ventoso 17.185 y 10.181; Farman 16.431 y 16.430 y 13.184; General Smith 10.309 y 6.383; Testaferro y Tell-El-Kebir 8.614 y 6.533; Pillueló 5.098 y 3.165; Románticos 3.800 y 2.581; Kinkoró 3.928 y 2.322; Roulis 2.752 y 1.315; Leoufucó 1.846; 1.419; Garrotín 1.593 y 1.270; Norton 1.589 y 1.265.

La partida demoró un rato, debido a lo numeroso del lote, pero fué ordenada en buen momento, y con gran acierto

Astuto, Lepanto, Testaferro y Yesquero aparecieron en los primeros puestos, mientras quedaban en los últimos Tell-El-Kebir, Farman y Leoufucó. En desolentes metros fueron tomando posiciones, pasando luego Testaferro a la delantera, seguido por Astuto, más atrás Lepanto, Yesquero, Pillueló, Hermann Goos, Calderón, y los demás entreverados, con Leoufucó a la cola.

Los primeros 400 metros fueron pasados en 25" 2/5 y los 800 en 52" 4/5, entrando al recodo sin otras variantes que algunos "entreveros" en el grueso del lote.

En la curva, como Testaferro corría a distancia de la empalizada, Astuto desalojó por el lado interior y detrás de él, Lepanto.

Cuando el lote entró en la recta final, Astuto apareció al frente, seguido por Lepanto, junto a la empalizada, a su lado Testaferro y muy cerca de ellos Yesquero. En ese momento Yesquero intentó pasar por entre Lepanto y Testaferro, pero éste cerró hasta la línea interna, en tal forma que Yesquero estuvo a punto de rodar y Torterolo se vió obligado a sujetarlo y sacarlo a media cancha.

Poco después, Lepanto se puso al lado de Astuto y le ofreció lucha conjuntamente con Calderón que había avanzado desde el centro del lote y los tres potrillos acariciados de la demás, se sacaron, mientras el público entusiasmado vocaseaba indistintamente a cada uno de ellos. Frente a las tribunas populares llegó a dominar Calderón, pero al seguirlo Lepanto fué exigido y comenzó a ganar terreno, definiendo el triunfo a su favor en hermosa lucha. Astuto, que había quedado a medio cuerpo, resistió y en los últimos trances consiguió acercarse nuevamente a Lepanto y recortar la raya sólo tres cuartos, por Lepanto a medio pescuezo, Yesquero, a un cuarto de cuerpo, Calderón, a un cuerpo, General Smith, a [illegible] Yesquero, cerca Leoufucó, Testaferro, cerca [illegible] Garrotín, Tell-El-Kebir, Pillueló, Farman, Hermann Goos, Kinkoró, Norton, Roulis, Románticos y Ventoso.

Lepanto, que había sido muy bien montado por Pelletier, ganó con holgura, y al pasar frente a las tribunas fué saludado con nutridos aplausos.

Astuto, que había sido montado por Rivero, fué muy aplaudido, y Yesquero, que había sido montado por Torterolo, también recibió muchos aplausos.

Calderón, montado por Carabajal, fué muy aplaudido, y Quirno Costa, que había sido montado por Ciciatti, también recibió aplausos.

Testaferro, montado por Englander, fué muy aplaudido, y Tell-El-Kebir, que había sido montado por Acevedo, también recibió aplausos.

Farman, montado por Arcuri, fué muy aplaudido, y Hermann Goos, que había sido montado por Lema, también recibió aplausos.

Ventoso, montado por Fernández, fué muy aplaudido, y Pillueló, que había sido montado por Ciciatti, también recibió aplausos.

Kinkoró, montado por Quintero, fué muy aplaudido, y Roulis, que había sido montado por Grassi, también recibió aplausos.

Leoufucó, montado por Altamiranda, fué muy aplaudido, y Norton, que había sido montado por Vignattis, también recibió aplausos.

Garrotín, montado por Fenucci, fué muy aplaudido, y Románticos, que había sido montado por De Palma, también recibió aplausos.

General Smith, montado por Fernández, fué muy aplaudido.

El vencedor recorrió los 1.800 metros en 1'57" 1/5, tiempo que no tiene nada de extraordinario.

Lepanto ha confirmado sus excelentes carreras anteriores. No es un potrillo excepcional, pero resulta superior, por ahora, a cuantos le han disputado sus triunfos. Manso y veloz, con excelente acción, toma la colocación que quiere darle su jockey, y al final avanza con un empuje muy parecido al de San Jorge. En la lucha es admirable, y posición que conquista, no la cede.

Lepanto no reaparecerá hasta el premio "Jockey Club".

Astuto se ha revelado ayer el potrillo que presumíamos, cuando lo señalábamos como llamado a destacarse en los grandes clásicos. Ayer figuró en la carrera, desde el primer momento, y fué vencido después de una lucha tenaz, apenas por medio pescuezo. Será un temible enemigo de Lepanto en 2.000 metros, y más aún en 2.500.

Calderón corrió muy bien, y cabe esperar de él una mejor carrera aun, pues ayer reaparecía en público después de seis meses, y esto debe haberle sido un serio inconveniente.

Otro potrillo que parece llamado a destacarse es General Smith. Tuvo contratiempos y al final no pudo pasar libremente y, sin embargo, llegó cuarto, muy cerca de los ganadores. Para muchos, en mayores distancias tendrá brillante actuación.

Yesquero se desempeñó bien, a pesar de haber tenido serio contratiempo que hemos relatado. Estuvo a punto de rodar y Torterolo tuvo que sujetarlo y llevarlo al medio de la cancha, con lo cual perdió mucho terreno. Si no hubiera sido por eso habría tenido mejor figuración.

Torterolo reclamó ante el comisariato en contra de Englander que dirigió a Testaferro, pero no se tomó ninguna medida.

Hermann Goos corrió como trabado en el peloton y cuando se abrió paso fué a dar cerca de la valla.

Leoufucó se condujo en forma excelente en relación a sus carreras anteriores. Llegó cerca de los ganadores.

En resumen, la Polla de Potrillos no ha definido posiciones definitivamente y será muy interesante un nuevo encuentro, sobre todo en 2000 metros, entre Lepanto, Astuto, Calderón, General Smith, Yesquero y Hermann Goos.

Las demas pruebas fueron relativamente interesantes. Champion ganó la primera, recorriendo la distancia en el primer puesto, desde la partida a la raya. Al final Narón, que lo seguía, le ofreció lucha, pero sólo alcanzó el segundo puesto a una cabeza del ganador. Tercero Mao Adám II y cuarto Jean Pierre.

En la segunda prueba triunfó Punta Chica, que un mes atrás llegó última en una carrera análoga. Bastaguse, Vía Libre y Punta Chica corrieron en los primeros puestos, hasta frente a las tribunas populares, donde dominó Punta Chica para ganar al galope por dos cuerpos. Segunda Vía Libre, tercera Gattuse.

Juicioso encabezó el lote en la tercera prueba seguido por Chimborazo, Chester e Indecisa. El delantero mantuvo sus posiciones hasta frente a las tribunas del "paddock", donde lo alcanzó y venció Indecisa. El segundo puesto lo conservó Juicioso. Tercero Roldán y cuarto Chimborazo.

La cuarta carrera quedó reducida a Lonco milla y Murrina, ganando Lonco milla, que desde la partida tomó el primer puesto, conservándolo hasta la raya.

Cartagena triunfó en la sexta carrera. Tosca encabezó el lote precediendo a Cartagena y Flapper y en la recta final pasó Cartagena ganando fácilmente Segunda Arpillera y tercera Monedilla.

Agasajo siguió a Galán en la séptima carrera, para pasarlo cuando su jockey creyó conveniente en la recta final y ganar sin esfuerzo. Segundo Old King y tercero Palmerín II.

Los competidores de la última prueba se corrieron en este orden: Charol, Jaleta, Eléctico, General Caldevila y Quilmes, encerrados, pasando a los ocho metros, en la recta final Eléctico y Jacinta, los que no lograron romper sus posiciones cuando, seguido General Caldevila, que ganó por medio pescuezo.

Resultados generales:

1a. carrera, 1.700 metros—1o. Champion, 4 años, 45 kilos, por Calepino y Diana d'Italia, del stud San Paquito (cuidador Ambrosio Elinen, jockey M. Acosta), pesos 9.65 y 3.35; 2o. Narón 59, pesos 1.95; 3o. Mao Adam II 49[illegible], pesos 7.15; 4o. Jean Pierre 46. No placé: Uncle Sam 57, Lancetazo 49[illegible], Tapungato 55, Calle Paredes 44.

Ganada por una cabeza; del 2o al 3o 1 1/4 cuerpos. Tiempo: 1'45" 1/5.

2a. carrera, 2.100 metros—La Punta Chica, 7 años, 54 kilos, por Saint Michan y Esquela (propietario Haras Santa Isabel, jockey J. Carelli), pesos 11.50 y 6.40; 2o. Vía Libre 54, pesos 10.15; 3o. Gattuse 56, pesos 11.50. No placé: Bastaguse 56, Baldrina 56, Irish Pride 54[illegible], Agata 56, Siempreviva 56, Melani 56.

Ganada por 2 cuerpos; de la 2a a la 3a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 2'16" 1/5.

3a. carrera, 1.400 metros—La Indecisa, 3 años, 48 kilos, por Your Majesty y Deception, del stud La Tapera (cuidador Nicolás Moreno, jockey F. Quintana), pesos 7.85 y 3.15; 2o. Chimborazo 54, pesos 4.50; 3o. Juicioso 56, Novellista 56, Tosca 52, Testaferro 57, Tell-El-Kebir 57, Garrotín 57, Norton 57.

Ganada por 1|2 pescuezo; del 2o al 3o 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'29" 1/5.

4a. carrera, 1.500 metros—La Cartagena, 4 años, 56|54 kilos, por Old Man y Carabina, del stud Los Cerrillos (cuidador Bernabé Lasa, jockey E. Acosta[illegible] châtegui, aprendiz), pesos 11.50 y 6.40; 2a. Arpillera 50, pesos 10.25; 3a. Monedilla 50; 4a. Tosca 52. No placé: Flapper 52|49, Muy Linda 50, Espiguita 46.

Ganada por 1 1|4 cuerpos; de la 2a a la 3a 1 3|4 cuerpos. Tiempo 1'32" 4/5.

5a. carrera, 1.600 metros—La Leoncita, 3 años, 51 kilos, por Gamo-Chaqueño y Fragancia (propietario Haras Santa Rosa, jockey F. Rodrigues, aprendiz), pesos 2.65; 2a. Mundo Nuevo por [illegible] pescuezo. Tiempo 1'41" 2/5.

6a. carrera, premio clásico "Polla de Potrillos". Pesos 19.120 al 1.o, 6.20 al 2.o y 3.600 al 3.o. Distancia 1.800 metros—1o. Lepanto, 3 años, 57 kilos, por Sans Souci y Lyonnaise, del stud Los Ancasti (cuidador Segundo Rodrigues, jockey R. Pelletier), pesos 7.45 y 3.65; 2o. Astuto, 3 años, 57 kilos, por Druid y Alsacia, del stud Carmayti (cuidador Honorio Valdez, jockey R. Rivero), pesos 4.75 y 3.25; 3o. Yesquero, 3 años, 57 kilos, por Pluton y Cautiva, del stud Libertad (cuidador Nicolás Moreno, jockey [illegible] Acevedo), pesos 4.10 y 2.60; 4o. Calderón, 3 años, 57 kilos, por Pluton y Cautiva, del stud Los Cerrillos (cuidador Bernabé Lasa, jockey E. Acosta), pesos 3.20. Tiempo: 1'57" 1/5.

7a. carrera, 1.200 metros—1o. Tato Alto, por Tiree y Bulo Wedding; 2o. Escarcela; 3o. Alento. Tiempo: 1'24" y 3/5.

8a. carrera, 1.800 metros—1o. Samma, por Pearl River y Alfa; 2o. His Majesty; 3o. Cimcumea. Tiempo: 1'49" y 4/5.

9a. carrera, 1.400 metros—1o. Voyou, por Delasalle y Zarina; 2o. Matadora; 3o. Duelo. Tiempo: 1'31".

EN RIO DE JANEIRO

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.100 metros — 1o. La Marquesa, por Inspector y La Baronesa, jockey Domingo Suárez; 2o Tucumán, 3o. Gallo (argentinos). Tiempo: 1'20".

2a. carrera, 1.100 metros—1o. Tratu por Garfait y Baptor, jockey Carmelo Rodrigues; 2o. Apollo, 3o. Indio (brasileños). Tiempo: 1'37".

3a. carrera, 1.400 metros—1o. Louvain, por The White Knight y The Cyprian, jockey Domingo Suárez; 2a Floreta (inglesa), 3o. Rubens (uruguayo). Tiempo: 1'37".

4a. carrera, 1.600 metros—1o. Sterlina, por Troede y Trisane, jockey [illegible] Maidson; 2o. Felpa 51, con E. Rodrigues; y Suave 49, con F. Rodríguez.

Levanta la punta de favorito Cockney, seguido de Madison. Entre los dos corren duro desafío a Madison. Y al entrar en la recta final se aparó al galope para dominarlo fácil frente a las tribunas del paddock. Felpa corrió en el tercio, sin poder mejorar de posiciones.

Resultados generales:

1a. carrera, 1.100 metros — 1o. Minuet (P. L. Grigera), pesos 44.55 y 9.55; 2o. Joaka, 3.45; 3o. Calabaza, 3.20. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'20".

2a. carrera, 1.300 metros—1o. Tip Top (A. Medina), pesos 4.30 y 3.05; 2o. Marionette, 3.50. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'31".

3a. carrera, 1.400 metros—1o. Maravi (A. Medina), pesos 67.35 y 6.65; 2o. El Bu[illegible]. Ganada por un pescuezo. Tiempo: 1'39".

4a. carrera, 1.600 metros—1o. Suave (F. T. Rodrigues), pesos 5. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1'38".

5a. carrera, 1.200 metros—1o. Los Olmos (S. T. Rodrigues), pesos 6.65 y 3.40; 2o. Holl[illegible], pesos 7.6. Ganada por un pescuezo. Tiempo 1'13" 2|5.

6a. carrera, 1.200 metros—1o. Cox (J. A. Gómez), pesos 7.50 y 4.1o. Lo Pleno (A. Vidal), pesos 4.50 y 3.90; 3o. Korner, 3.50. Puesta. Tiempo: 2'20".

EN SANTA FE

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 400 metros — 1a. Mala Lista, $ 3.55; 2o. Soberia. Tiempo: 0'26" 2|5.

2a. carrera, 1.000 metros — 1a. Leila, $ 4.80 y 3.22; 2a. Chimbo, $ 4. Tiempo: 1'.

3a. carrera, 800 metros—1o. Ambicioso, $ 4.90; 2a. Childa. Tiempo: 0'51".

4a. carrera, 1.600 metros—1o. Wilda, $ 5.85; 2a. Characato. Tiempo: 1'41" 1|5.

EN CORDOBA

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.500 metros—1a. Malva Rubia (C. Suárez), $ 8.20; 2o. Moan. Tiempo: 1'36".

2a. carrera, 1.200 metros—1o. Quiroga (J. Ruibal), $ 4.40; 2a. Lady Fair. Tiempo: 1'17".

3a. carrera, 1.200 metros—1o. Jack (J. Quinteros) $ 7 y 4; 2o. Astro Rey, $ 3.90. Tiempo: 1'14".

4a. carrera, 1.600 metros—1a. Festiva, $ 2.30; 2o. Bancalari. Tiempo: 1'43".

5a. carrera 2.000 metros—1a. Kara, $ 7.70 y 3; 2a. Frondosa, $ 2.30; 3a. Bamba. Tiempo: 2'8".

EN CORRIENTES

Resultados de la reunión de ayer:

1.a carrera, 800 metros—1.o Uva Negra, $ 2.75 y 2.15; 2.o Rebato $ 2.30. Tiempo: 55" y 2|5.

2.a carrera, 900 metros—1.o Ichona, $ 6.55 y 3.50; 2.o Bizcocho, $ 5.05. Tiempo: 1'.

3.a carrera, 800 metros—1.o Macanina, $ 3.20. Tiempo: 53"

4.a carrera, 800 metros—1.o Boquerón, $ 5.10 y 3; 2.o Alvear, $ 3.35. Tiempo: 52"

5.a carrera, 900 metros—1.o Gama $ 5.50 y 2.55; 2.o Von Mackensen, $ 3.50. Tiempo: 59"

6.a carrera, 2.000 metros, premio "Eulogio C. Cabral"—1.o Oyes, $ 11.25; 2.o Capataz. Tiempo: 2'12".

7.a carrera, 1.200 metros—1.o Oyapoá $ 8.65. Tiempo: 1'16".

8.a carrera, 900 metros—1.o Galopin $ 7.30 y 3; 2.o Oribe, $ 2.85. Tiempo: 59".

EN MONTEVIDEO

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.400 metros—1o. Galopa 54 kilos (M. Tapia), $ 32.70 y 7.75; 2o. Teniente 54, 32.20; 3o. Trapal 56, 2.75; 4o. Duraznero 56.

2a. carrera, 1.300 metros—1o. La Noche 52 kilos (P. Moreno), $ 15.40 y 4.70; 2o. Za La Vie 52 kilos, $ 4.75; 3o. Chinchilla 52, 2.95; 4o. Gamé Poker 52.

3a. carrera, 1.500 metros—1o. Lucas Gómez 54 kilos (B. Gómez) $ 36.60 y 8.35; 2o. Misterio 54, 5; 3o. Nubarrón II 54, $ 3.30; 4o. Champ de Mars 54.

4a. carrera, 1.900 metros—1o. Lazy Boy 49 kilos (J. López), $ 14.55 y 4.65, 2o. King George 55, 4.35; 3o. Flint 46, 4.20; 4o. Ramuntcho 55.

5a. carrera, 1.600 metros—1o. Aldeano 57 kilos (M. Pérez), $ 3.20 y 2.40; 2o. Ford 57, 3.35; 3o. Caid 57; 4o. Cobde Lucanor 57.

6a. carrera, 2.000 metros—1o. Rasta 45 kilos (J. Pérez), $ 6.55 y 3.10; 2o. Anhelo 51, 2.55; 3o. Daino 56; 4o. Nitchevo 50 1|4.

7a. carrera, 1.500 metros—1o. Royal Sir 57 kilos (C. Ferragut), $ 15.30 y 4.55; 2o. P. H. 49, 3.05; 3o. Vives 42, 9.10; 4o. Silvano 52.

8a. carrera, 2.400 metros—1o. Gesmundo, por Sandunguero y Mascota (C. [illegible] Pelagio (J. Arlandini), pesos 14.05 y 6.35; 2.o Mercurio III 5.70, 3.o Kilowatt, 5.25. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 1'21".

9a. carrera, 2.500 metros—1.o Bolido, (N. Olmos), pesos 8.30 y 3.40; 2.o Sánchez, 3.25; 3.o Sidra, 6. Ganada por [illegible]

6a. carrera, 1.400 metros—1.o Garavaglia (J. Pérez), pesos 6.50 y 3.65; 2.o Integro, 12.90, 3.o Oberdan, 5.45. Ganada por 1.2 cuerpo. Tiempo: 1'26" y 2|5.

EN AZUL

1.a carrera, 1.200 metros—1.o La Reina 55 kilos (Pablo E. López), $ 9.95; 2.o Malagueño; 3.o Cain. Tiempo: 1'13" y 2|5.

2.a carrera, 1.000 metros—1.o Payacito (Fidel Guerrero), $ 4.70 y 2.55; 2.o Juliets, $ 3.60; 3.o White Moon. Tiempo: 1'42" 2|5.

3.a carrera, 1.140 metros—1.o Tou (Alberto Orbea), $ 2.85 y 2.75; 2.o Mamarracho, $ 2.95 y 3.20; 3.o Brindilla. Tiempo: 1'6".

4.a carrera, 2.100 metros—1o Idus (Tomás Grigera), $ 7.55 y 5.25; 2.o General Gainza, $ 7.50; 3.o Don Quijano. Tiempo: 2'15" 2|5

EN BAHIA BLANCA

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 3.500 metros (trote)—1o. Mucho, $ 8.95 y 2.90; 2o. Barratin, pesos 2.25. Tiempo: 7'16 2|5.

2a. carrera, 600 metros—1o. Tiara, $ 3.35. Tiempo: 0'37 2|5.

3a. carrera, 1.200 metros—1o. Elin, 2a. Lieja (en pareja) $ 3.65 y 2.30; 3a. Aruela, $ 2.40. Tiempo: 1'17".

4a. carrera, 1.400 metros—1a. Li[illegible] Arthe, $ 3.90. Tiempo: 1'29" 4|5.

5a. carrera, 1.300 metros—1o. Ramiro, $ 4.15. Tiempo: 1'23" 3|5.

EN ROSARIO DE SANTA FE

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, agosto 8.—1o. [illegible] de [illegible] en el hipódr[illegible] por [illegible] $ [illegible] 2.o Macuco, 12.30; 3.o Librón, 7.60. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'7" 4|5.

(En esta carrera triunfó el caballo Kamakurá, pero debido a incorrecciones cometidas por su jockey, fué distanciado del primer puesto).

7a. carrera, 1.200 metros—1.o Totó XII (E. Villarreal), pesos 8.10 y 3.25; 2.o Flor de Cardo, 3.45; 3.o Setenta y Cinco, 3.40. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'21" 1|5.

6a. carrera, 1.100 metros—1.o Anibal II (J. San Martín), pesos 12.35 y 4.50; 2.o Macuco, 12.30; 3.o Librón, 7.60. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'7" 4|5.

(En esta carrera triunfó el caballo Kamakurá, pero debido a incorrecciones cometidas por su jockey, fué distanciado del primer puesto).

7a. carrera, 1.200 metros—1.o Totó XII (E. Villarreal), pesos 8.10 y 3.25; 2.o Flor de Cardo, 3.45; 3.o Setenta y Cinco, 3.40. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'21" 1|5.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.600 metros—1o. Lighter (J. Pérez), pesos 4.65 y 3.45; 2.o Gerundio, 20.55; 3.o Tartuffo, 12.20. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'40" 3|5.

2a. carrera, 1.400 metros—1.o Urogipo (P. Ibarra), pesos 10.40 y 4.25; 2.o La Pellerina, 5; 3.o Step Girl, 9.15. Ganada por 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'28" 4|5.

3a. carrera, 1.200 metros—1.o Whirlbat (P. Ibarra), pesos 8.20 y 3.15; 2.o Marpessa, 2.90; 3.o Romántico, 4.90. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'13" 2|5.

4a. carrera, 1.300 metros—1.o Don Quijote, 3 años, 57 kilos, por Sandunguero y Mascota (C. [illegible] Pelagio (J. Arlandini), pesos 14.05 y 6.35; 2.o Mercurio III 5.70, 3.o Kilowatt, 5.25. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 1'21".

5a. carrera, 2.500 metros—1.o Bolido, (N. Olmos), pesos 8.30 y 3.40; 2.o Sánchez, 3.25; 3.o Sidra, 6. Ganada por [illegible]

6a. carrera, 1.400 metros—1.o Garavaglia (J. Pérez), pesos 6.50 y 3.65; 2.o Integro, 12.90, 3.o Oberdan, 5.45. Ganada por 1.2 cuerpo. Tiempo: 1'26" y 2|5.

EN AZUL

1.a carrera, 1.200 metros—1.o La Reina 55 kilos (Pablo E. López), $ 9.95; 2.o Malagueño; 3.o Cain. Tiempo: 1'13" y 2|5.

2.a carrera, 1.000 metros—1.o Payacito (Fidel Guerrero), $ 4.70 y 2.55; 2.o Juliets, $ 3.60; 3.o White Moon. Tiempo: 1'42" 2|5.

3.a carrera, 1.140 metros—1.o Tou (Alberto Orbea), $ 2.85 y 2.75; 2.o Mamarracho, $ 2.95 y 3.20; 3.o Brindilla. Tiempo: 1'6".

4.a carrera, 2.100 metros—1o Idus (Tomás Grigera), $ 7.55 y 5.25; 2.o General Gainza, $ 7.50; 3.o Don Quijano. Tiempo: 2'15" 2|5

EN BAHIA BLANCA

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, 3.500 metros (trote)—1o. Mucho, $ 8.95 y 2.90; 2o. Barratin, pesos 2.25. Tiempo: 7'16 2|5.

2a. carrera, 600 metros—1o. Tiara, $ 3.35. Tiempo: 0'37 2|5.

3a. carrera, 1.200 metros—1o. Elin, 2a. Lieja (en pareja) $ 3.65 y 2.30; 3a. Aruela, $ 2.40. Tiempo: 1'17".

4a. carrera, 1.400 metros—1a. Li[illegible] Arthe, $ 3.90. Tiempo: 1'29" 4|5.

5a. carrera, 1.300 metros—1o. Ramiro, $ 4.15. Tiempo: 1'23" 3|5.

EN ROSARIO DE SANTA FE

Resultados de la reunión de ayer:

1a. carrera, agosto 8.—1o. [illegible] de [illegible] en el hipódr[illegible] por [illegible] $ [illegible]

1. AL ENTRAR EN LA RECTA FINAL, CON ASTUTO EN LA DELANTERA.—2. LEPANTO.—3. LA LLEGADA.—4. JOCKEY RAMÓN PELLETIER, 5. CUIDADOR SEGUNDO RODRIGUEZ

FOOTBALL

EL PARTIDO INTERNACIONAL DE AYER

SE DISPUTA EL GRAN PREMIO DE HONOR "MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES"

HERMOSA VICTORIA DEL EQUIPO ARGENTINO

UN TANTO CONTRA CERO

Imborrable será para los aficionados que lo presenciaron, el partido que ayer por la tarde jugaron en el campo de deportes del club Sportivo Barracas los equipos representantes de la Liga Uruguaya y Asociación Argentina de Football, disputando el premio "Ministerio de Relaciones Exteriores", de reciente creación, y que consiste en once medalla de oro para los vencedores.

Un público superior a 20.000 personas presenció la justa, y tuvo oportunidad de apreciar uno de los partidos más reñidos e interesantes que hasta ahora se han disputado con equipos uruguayos. En todo momento el entusiasmo y habilidad de los componentes de ambos bandos, mantuvieron viva la expectativa y obligaron al aplauso sincero y prolongado de la mayoría del público.

No es un secreto para nadie, que ninguna de las dos entidades en que actualmente está dividido el football argentino, representa genuinamente el grado de adelanto que este deporte ha alcanzado entre nosotros. Si bien es cierto que por separado cada una cuenta con un excelente plantel de jugadores, no lo es menos que nuestra representación para partidos internacionales resultaría incompleta si se redujera a enviar el equipo formado por elementos que actuaran en la Asociación Argentina o en la de Amateurs. En estas circunstancias los dirigentes de nuestro football, ya que contaban con muchas más probabilidades de adjudicarse un triunfo que en cast. de estar completa la representación argentina les resultaría más difícil.

El resultado de los últimos partidos jugados entre la Liga Uruguaya y la Asociación Argentina de Football, demostraron en una forma categórica la verdad de este aserto. El triunfo siempre correspondió a nuestros vecinos, y además, se puso en evidencia que nuestros equipos resultaban demasiado inferiores a los contrarios, y con esto facilitaban la victoria de los rivales y a la vez alejaban la esperanza de conseguir una situación honrosa en el próximo Campeonato Sudamericano.

En vista de estas circunstancias, no eran pocos los aficionados argentinos que desesperaban de vencer a los excelentes jugadores uruguayos y se esperaban con suma desconfianza los partidos internacionales que faltan jugar. Se recordará que cuando se disputó la Copa Newton, se atribuyó la principal responsabilidad de la derrota del equipo argentino a la falta de eficacia de los "halfs". Nada tuvo de imborrable será para los aficionados que lo presenciaron, el partido que ayer por la tarde jugaron en el campo de deportes del club Sportivo Barracas los equipos representantes de la Liga Uruguaya y Asociación Argentina de Football, disputando el premio "Ministerio de Relaciones Exteriores", de reciente creación, y que consiste en once medalla de oro para los vencedores.

Un público superior a 20.000 personas presenció la justa, y tuvo oportunidad de apreciar uno de los partidos más reñidos e interesantes que hasta ahora se han disputado con equipos uruguayos. En todo momento el entusiasmo y habilidad de los componentes de ambos bandos, mantuvieron viva la expectativa y obligaron al aplauso sincero y prolongado de la mayoría del público.

No es un secreto para nadie, que ninguna de las dos entidades en que actualmente está dividido el football argentino, representa genuinamente el grado de adelanto que este deporte ha alcanzado entre nosotros. Si bien es cierto que por separado cada una cuenta con un excelente plantel de jugadores, no lo es menos que nuestra representación para partidos internacionales resultaría incompleta si se redujera a enviar el equipo formado por elementos que actuaran en la Asociación Argentina o en la de Amateurs. En estas circunstancias los dirigentes de nuestro football, ya que contaban con muchas más probabilidades de adjudicarse un triunfo que en cast. de estar completa la representación argentina les resultaría más difícil.

El resultado de los últimos partidos jugados entre la Liga Uruguaya y la Asociación Argentina de Football, demostraron en una forma categórica la verdad de este aserto. El triunfo siempre correspondió a nuestros vecinos, y además, se puso en evidencia que nuestros equipos resultaban demasiado inferiores a los contrarios, y con esto facilitaban la victoria de los rivales y a la vez alejaban la esperanza de conseguir una situación honrosa en el próximo Campeonato Sudamericano.

En vista de estas circunstancias, no eran pocos los aficionados argentinos que desesperaban de vencer a los excelentes jugadores uruguayos y se esperaban con suma desconfianza los partidos internacionales que faltan jugar. Se recordará que cuando se disputó la Copa Newton, se atribuyó la principal responsabilidad de la derrota del equipo argentino a la falta de eficacia de los "halfs". Nada tuvo que decirse del resto de la defensa y del ataque.

Por esta razón, y una vez conocidos los cambios operados en la representación argentina, con la feliz inclusión en la línea de "halfs" del brillante jugador cordobés Dellavalle, del excelente defensor Uslenghi y del hábil elemento Frumento, todavía se tenía confianza en nuestro triunfo, y así lo hizo ver el numeroso público que asistió al partido y alentó continuamente a los jugadores.

Se logró por fin, formar un conjunto poderoso y homogéneo, digno representante del equipo uruguayo que desempeñaban de vencer a los excelentes jugadores orientales y se esperaban con suma desconfianza los partidos internacionales que faltaban jugar. Se recordará que cuando se disputó la Copa Newton, se atribuyó la principal responsabilidad de la derrota del equipo argentino a la falta de eficacia de los "halfs". Nada tuvo de imborrable será para los aficionados que lo presenciaron, el partido que ayer por la tarde jugaron en el campo de deportes del club Sportivo Barracas los equipos representantes de la Liga Uruguaya y Asociación Argentina de Football, disputando el premio "Ministerio de Relaciones Exteriores", de reciente creación, y que consiste en once medalla de oro para los vencedores.

Un público superior a 20.000 personas presenció la justa, y tuvo oportunidad de apreciar uno de los partidos más reñidos e interesantes que hasta ahora se han disputado con equipos uruguayos. En todo momento el entusiasmo y habilidad de los componentes de ambos bandos, mantuvieron viva la expectativa y obligaron al aplauso sincero y prolongado de la mayoría del público.

No es un secreto para nadie, que ninguna de las dos entidades en que actualmente está dividido el football argentino, representa genuinamente el grado de adelanto que este deporte ha alcanzado entre nosotros. Si bien es cierto que por separado cada una cuenta con un excelente plantel de jugadores, no lo es menos que nuestra representación para partidos internacionales resultaría incompleta si se redujera a enviar el equipo formado por elementos que actuaran en la Asociación Argentina o en la de Amateurs. En estas circunstancias los dirigentes de nuestro football, ya que contaban con muchas más probabilidades de adjudicarse un triunfo que en cast. de estar completa la representación argentina les resultaría más difícil.

El resultado de los últimos partidos jugados entre la Liga Uruguaya y la Asociación Argentina de Football, demostraron en una forma categórica la verdad de este aserto. El triunfo siempre correspondió a nuestros vecinos, y además, se puso en evidencia que nuestros equipos resultaban demasiado inferiores a los contrarios, y con esto facilitaban la victoria de los rivales y a la vez alejaban la esperanza de conseguir una situación honrosa en el próximo Campeonato Sudamericano.

En vista de estas circunstancias, no eran pocos los aficionados argentinos que desesperaban de vencer a los excelentes jugadores orientales y se esperaban con suma desconfianza los partidos internacionales que faltaban jugar. Se recordará que cuando se disputó la Copa Newton, se atribuyó la principal responsabilidad de la derrota del equipo argentino a la falta de eficacia de los "halfs". Nada tuvo

El triunfo que ayer consiguió nuestro equipo no fué fruto de la casualidad ni de la falta de poder de adversario, sino del esfuerzo constante y disciplinado de un conjunto de jugadores que, compenetrados de la responsabilidad de su representación, no escatimaron esfuerzos para hacerse dignos de ella, y realizaron una obra de alto valor deportivo y revelaciones de un entusiasmo digno de encomio.

PRIMER PERIODO

A las 15 y previos los "hurras" de

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

PROYECTO DE LEY DE SELLOS PARA 1921

El proyecto del Poder Ejecutivo sobre impuesto de sellos para el año próximo, enviado a la legislatura, contiene algunas modificaciones a la ley que está en vigor desde 1916, que tienden, por una parte, a aclarar el concepto de disposiciones de la misma, motivo de numerosas resoluciones dictadas en este sentido, y por otra, a gravar actos determinados que no estaban consignados en ella y que caían en la cláusula general, la cual muchas veces resultaba inequitativa, debiendo entonces aplicárseles un impuesto superior al que debiera corresponderle por su naturaleza.

Por el proyecto de referencia se establece que pagarán el seis por mil los vendedores y el cuatro por mil los compradores, en los contratos de compraventa de inmuebles o de por mil, proporcionalmente, en las constituciones de condominio, hipotecas en pago, permutas, venta de muebles, semovientes y cosecha, las declaratorias de dominio en las que no figura como adquirente en la escritura anterior, la renta vitalicia y toda otra transmisión a título oneroso.

Pagarán el cinco por mil: las hipotecas y sus reinscripciones, el pacto de retroventa y los contratos de concesiones otorgadas por cualquier autoridad administrativa; el tres por mil: los traspasos de boletas de compraventa, las cesiones de derechos, créditos y honorarios, las transacciones, promesas de venta, promesas de hipoteca, las divisiones de condominio, usufructos, las donaciones gratuitas y particiones de herencia, los contratos de pavimentación y alumbrado, la locación de servicios, las transferencias de hipoteca, recibos por escritura pública, anticipos de herencia, aceptación de venta, constitución de servidumbre, fecha cierta y disolución de sociedad con adjudicación de bienes inmuebles y la venta o trasmisión de casa de comercio.

Se dispone también que corresponderá el impuesto de cinco pesos a cada otorgante en los poderes especiales o para contratar sobre bienes raíces, dentro y fuera de la jurisdicción, los discernimientos de tutelas y curatelas, las cartas poderes para intervenir en los juzgados de mercado, y las boletas de compraventa de inmuebles expedidas por las partes por los martilleros públicos.

MODIFICACION DE LEYES DE IMPUESTOS

En el proyecto de modificación de las leyes de impuestos fiscales en vigor, enviado por el Poder Ejecutivo a la legislatura, para regir en 1921, se establece, con respecto al que grava al capital en giro del comercio e industrias, en la parte que afecta a las compras de cereales, que el impuesto se cobrará "por cada 10.000 kilogramos de trigo o lino y por cada 15.000 de todo otro cereal de la provincia, que compren o reciban los compradores o acopiadores de cereales".

A los almacenes mayoristas de combustibles exclusivamente e independiente de todo otro ramo de comercio y a los consignatarios de ganados, frutos o cereales, la tasa del impuesto se les aplicará por "cada tres mil pesos" en vez de "por cada seis mil pesos", como lo establece la ley en vigor.

Por el proyecto de referencia se dispone también que no podrá ser menor de 500 pesos moneda nacional por cada establecimiento bancario o sucursal, el impuesto que la ley señala para los Bancos sobre cada 250 mil pesos de utilidad líquida.

Se establece que los comerciantes que clausuren sus negocios después de vencido el plazo para el pago del impuesto y que hubiesen abonado el mismo, no tendrán derecho a devolución alguna.

Los empleados de rentas o cualquier contribuyente del impuesto tienen derecho para denunciar ante la dirección de rentas, la falsedad de la declaración de los comerciantes, aunque no sean del mismo partido, valiéndose de todos los medios de prueba admitidos por las leyes de procedimientos. En tales casos, la dirección de rentas exigirá que el denunciante particular dé una garantía suficiente que responda al pago de las costas procesales y a la indemnización de perjuicios si la denuncia resultase temeraria. El denunciante gozará del 50 por ciento del recargo de multas.

LEGISLATURA

(De nuestra sucursal en La Plata)

CITACION DEL SENADO

Para mañana han sido citados los miembros del Senado con objeto de realizar sesiones pública y secreta.

En la última deben tratarse varios pliegos enviados por el Poder Ejecutivo, solicitando acuerdo para llenar diversos cargos vacantes en la magistratura, figurando entre ellos el de ministro de la Suprema Corte.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

En Quilmes — Donación a la municipalidad — Dispensario de lactantes doctor Ildefonso Salas — Comisión pro hospital de Quilmes.

Quilmes, agosto 8 — El señor Patricio A. Smith ha donado a la intendencia municipal diez potros de raza para el servicio del corralón de limpieza.

El intendente señor Rocca, ha agradecido debidamente este obsequio.

—Según manifestaciones del doctor Isidoro Iriarte, en septiembre próximo será inaugurado el dispensario de lactantes doctor Ildefonso Salas, que aquel facultativo viene organizando.

El local, cedido gratuitamente por el señor José Augusto Otamendi, ha sido refaccionado, adaptándolo a los fines de la institución.

—La comisión pro Hospital de Quilmes ha resuelto solicitar del Poder Ejecutivo, la personería jurídica de la institución.

Cuenta actualmente con un capital de 40.000 pesos, y permanece abierta la suscripción en beneficio del mismo.

El conflicto con la compañía de electricidad de Campana — Resolución del concejo deliberante.

Campana, agosto 8 — El conflicto que desde hace más de dos meses se halla pendiente entre la municipalidad y la empresa de luz eléctrica se halla en vísperas de agravarse.

Como se recordará, la citada empresa pidió a la intendencia la debida autorización para aumentar el precio de sus tarifas y ante la negativa que aquélla mereció, comunicó posteriormente su resolución de interrumpir el servicio el 1.° del corriente, plazo que fué prorrogado después, en atención a las gestiones realizadas por la intendencia, hasta el día 15.

Ahora bien, reunido anoche el concejo deliberante para considerar el asunto resolvió por mayoría de votos, no hacer lugar a la petición de la empresa y autorizar al intendente para en el caso que la compañía corte la corriente, adquirir la energía eléctrica en el frigorífico que existe en la localidad, y si ello no fuera posible, tomar por la fuerza la fábrica y continuar el servicio.

La resolución del concejo no satisface las aspiraciones del vecindario, que temo pueda resultar contraria a sus intereses.

EDUCACION

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Cambios en el magisterio de Tres Arroyos

Tres Arroyos, agosto 8 — A su solicitud, ha sido trasladada a Quilmes, la directora de la escuela número 1, señorita Constansa E. Pereyra.

—La señorita de Pereyra, que ha permanecido cinco años al frente de la escuela número [illegible]

la creación de la "Asociación Sarmiento", institución ejemplar, cuyo principal objeto lo constituye proveer de vestuario a los niños hijos de padres pobres.

Petición al gobernador de la provincia

Mercedes, agosto 8 — Un grupo de maestros de la localidad envió anteayer una nota al gobernador de la provincia, pidiendo se nombre al señor Honorio Lastgau Lespada, vocal del consejo de educación.

Traslación de un educador de Bolívar

Bolívar, agosto 8 — Se ha ausentado a Lomas de Zamora, donde se radicará definitivamente, el educador señor José D. Forgione, quien fué despedido en la estación por un crecido número de familias y por sus ex alumnos.

La traslación del señor Forgione significa un ascenso en su carrera, por lo cual ha sido muy felicitado.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Conmemoración de la unidad italiana en Lincoln — Preparativos de la colectividad.

Lincoln, agosto 8 — La colectividad italiana prepara un programa de fiestas para el 20 de septiembre en celebración del cincuentenario de la unidad italiana. Se ha formado una comisión de damas que está realizando una colecta y que organizará una "kermesse" y velada en beneficio de las obras de refacción del edificio de la Sociedad Italiana.

Dada la magnitud de las fiestas que se preparan y la importancia de la colectividad italiana en el partido, se espera que ellas obtendrán inmejorable éxito.

Impresiones que produce un proyecto en General Villegas

General Villegas, agosto 8 — Gran satisfacción ha causado en este vecindario, la noticia aparecida en LA PRENSA del 5 del corriente sobre el proyecto presentado por el diputado señor Modestino Pizarro, referente al ensanche del ejido de [illegible]

asunto de vital importancia para la población, que se halla rodeada por latifundios.

Se hacen preparativos a fin de mandar un petitorio a la Cámara, recomendando su pronto despacho.

VIALIDAD

(De nuestra sucursal en La Plata)

EN EL CAMINO PAVIMENTADO A LA PLATA

RECODO PELIGROSO

En el camino pavimentado de La Plata a Avellaneda, a poca distancia de la zona urbana de la primera de las ciudades citadas, existe un recodo, que, debido a su poca amplitud y a la falta de señales luminosas, constituye en la noche un serio peligro para los vehículos a motor que circulan por el mismo.

Desde que se libró al servicio público dicho camino, en ese recodo, que es el primero que forma no bien se sale de La Plata en dirección a la capital federal, han ocurrido varios accidentes, por lo que creemos que sería conveniente que el ministerio de Obras Públicas dispusiera la colocación de un potente faro con luz roja, para que los conductores de automóviles, motocicletas, etcétera, aminoraran la velocidad de sus vehículos al llegar a ese paraje.

MOVIMIENTO GREMIAL

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Terminación de la huelga en una fábrica de papel en Bernal

Bernal (Quilmes), agosto 8 — Hoy a las 21 se dió por terminada la huelga que sostenía el personal de la fábrica de papel de esta localidad, la cual volverá a funcionar normalmente desde mañana. Intervino en el arreglo de este conflicto el comisario Núñez.

INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

La siembra en Darragueira — Consecuencias de la lluvia

Darragueira (Puán), agosto 8 — El pesimismo que reinaba entre chacareros y hacendados, ha desaparecido ante la última lluvia, que no obstante haber sido poco intensa, sus beneficios permite esperar muy buenos resultados.

A la paralización o lentitud de las faenas de siembra, ha sucedido ahora el mayor empeño posible en los trabajos, pues se tienen grandes esperanzas de que los precios recompensen la inmensa labor que representa hoy el luchar con todos los inconvenientes que se presentan para labrar la tierra y recolectar los productos agrícolas.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

CONCIERTO—Organizado por la Biblioteca Musical se realizará el 12 del corriente, a las 21, en el coliseo Podestá, un gran concierto a cargo del célebre pianista Arturo Rubinstein.

En el programa dispuesto para ese acto figuran la "Fantasía y fuga, en sol menor", de Bach-Liszt; "Ballables del Alceste", de Gluck-Saint-Saëns; "La fileuse", de Mendelschn; coro de los Derviches, de "Ruinas de Atenas" de Beethoven, Saint-Saëns; "Marcha turca", de Beethoven-A. Rubinstein; "Balada en la bemol", "Mazurca", "Berceuse", de Chopin, "El Albaicín" y "Navarra", de Albeniz; "L'isle joyeuse" y "La cathedral anglutie", de Debussy; "Tres danzas de amor brujo", de Falla, "Sueño de amor" y rapsodia número 10" de Liszt.

TARDES DE BOSQUE—Gran número de familias de nuestra sociedad concurrieron ayer, día de moda, al paseo del bosque.

Amenizó la reunión la banda de música de la policía, la que ejecutó un interesante programa musical.

ENLACE—El 14 del corriente, a las 19, será consagrado en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, de Ensenada, el enlace de la señorita Rosa Adela Lavarello con el doctor Vicente Defelice.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa, la señora Angela S. de Defelice y el señor Juan B. Lavarello, padres de los contrayentes.

La unión será bendecida por el presbítero Bartolomé M. Grassi.

En el acto civil suscribirán como testigos por parte de la novia, los señores Manuel Ruzetto, Vicente Lo y Carlos O. Lavarello y por la del novio los señores Jesús M. Jerez, Lucas F. Defelice y Juan M. Brunet.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ENLACES — Alsina (Baradero), agosto 8—Ayer se realizó en Baradero el enlace de la señorita Juana Cieri con el señor Jesús Enriques. Los desposados fijarán su residencia en Las Palmas, ferrocarril Central Argentino.

Darragueira (Puan), agosto 8—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Máxima Barrau con el señor Bartolomé Vallecilla, ambos muy vinculados en esta localidad.

Los novios han sido objeto de numerosas felicitaciones por parte de sus amistades.

La fecha de la boda no se ha fijado aún.

—Se ha concertado el enlace de la señorita María Elina Riesco con el señor Juan Posada.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Lilia N. Bruno con el señor Julio J. Baris.

VIAJEROS — Darragueira (Puan), agosto 8—Ha llegado de la capital federal y se ha ausentado para Bahía Blanca el señor Salustiano Lanz, de la firma que gira en esta plaza.

Bernal (Quilmes), agosto 8 — De Chubut, el señor Juan Angel Pozo.

ENFERMOS—Quilmes, agosto 8 — Mejorada la señora Ernestina Ithurralde de Lanz.

Bernal (Quilmes), agosto 8—Restablecida, la señora Angela S. de Rodríguez.

—Enfermas, la señora Catalina B. de Migliardo y la señorita María Bancalari.

—Mejorados los niños de Frontini y Vaccaro.

—Enfermo el reverendo padre José Vanpinsel.

NECROLOGIA—Pilar, agosto 8 — [illegible] ayer falleció en esta la señorita María Elena Amor.

La señorita Amor, que apenas contaba 19 años gozaba de generales simpatías, las que se pusieron de manifiesto, una vez más, en el acto del sepelio.

CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

Allanamiento de una casa de juego en La Plata

La división de investigaciones llevó a efecto ayer a las 18.30 la sorpresa de la casa de juego que Juan Coalángelo tenía establecida en la calle 48 número 641 de La Plata.

El jefe de dicha división, previa las comprobaciones del caso, comisionó a los subcomisarios Jorge L. Uwer y Rómulo, quienes con el personal necesario allanaron el local donde sorprendieron a una cantidad de personas que jugaban al monte por dinero, todas las cuales fueron preventivamente detenidas, la misma que el botín del garito. La policía secuestró, además, una cantidad de dinero y varios juegos de naipes.

Esta es la segunda vez que la división de investigaciones en el término de 20 días allana dicha casa, pues la anterior vez fué de pago por la infracción, debido seguramente a que Coalángelo se dió cuenta de que lo vigilaban.

De este procedimiento se ha dado conocimiento al señor juez del crimen en turno, doctor Julio M. Facio.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

HUELGA DE ESTIBADORES EN B. MITRE

Disparos de armas

Bartolomé Mitre, agosto 8—En previsión de cualquier atentado de los cargadores de cereales en huelga contra los cerealistas y "hombreadores" que trabajan, la policía hacía acompañar a estos últimos, durante su trabajo en los galpones de la estación, por agentes.

No obstante esta vigilancia, ayer a las 16.30 un grupo de "hombreadores" que transitaba por la calle principal acompañado por agentes de policía, al llegar a la esquina de esa calle y Moreno, fué agredido a balazos, según se oyó, por varios huelguistas. La intervención enérgica de la autoridad impidió que el hecho tuviera consecuencias lamentables.

El único herido es el "hombreador" Patricio Acaraz, que fué lesionado por un proyectil en una mano; la policía calcula que se hicieron 30 o 40 disparos, y los vecinos creen que fueron 60. Un proyectil rompió un foco de luz eléctrica y otro rozó las ropas de una niña.

TRIBUNALES

EL TRAMITE DE EXCEPCIONES MILITARES

Intervención de los padres del ciudadano

Acaba de resolver la Cámara Federal de esta capital un caso de interés sobre la intervención de los padres del ciudadano llamado bajo banderas, en el trámite de las excepciones militares.

Se suscitó la cuestión ante el juzgado federal de Mendoza, ante el cual acudió José María Lahora, para solicitar la exención de su hijo Marcial, quien, dijo, le suministraba los medios indispensable de vida por encontrarse el recurrente imposibilitado para trabajar.

El juez interino, doctor Oscar Guiñazú, permitió la intervención del padre en la gestión judicial, pero no acordó la excepción porque éste era apto para el trabajo.

Como esa decisión fuera apelada, el expediente vino a la capital federal, y el fiscal de Cámara, doctor Rodríguez Larreta, pidió al tribunal que declarara nulo todo lo actuado, porque no podía permitirse la intervención del padre en la solicitud formulada.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 70 de la ley 4707, modificado por la ley número 9686, dijo el fiscal, los pedidos de excepciones al servicio militar deben efectuarlos personalmente, los interesados, y no se admiten intermediarios, salvo el caso de impedimento físico debidamente comprobado.

La circunstancia de hallarse el interesado incorporado al ejército cumpliendo su servicio, no constituye el impedimento físico a que se refiere la ley, tanto más cuanto que hallándose aquél sometido, en todos sus actos, a la autoridad y disciplina militares, mientras permanece bajo banderas, es por intermedio de estas autoridades que debe presentar su pedido de excepción o cualquier otra gestión relacionada con sus obligaciones militares.

El padre del interesado carece, pues, de personería legal para iniciar y proseguir estas gestiones.

No obstante el dictamen del fiscal, la Cámara admite la intervención del padre, pero no otorga la excepción por la razón dada en el fallo apelado.

Estima, el tribunal que el propósito que persigue la disposición de la ley 9686 es evidentemente evitar la intervención de terceros, que, con fines de lucro, se encarguen de las gestiones correspondientes. Y ese objetivo de la ley no puede ser vulnerado con la intervención de los padres del [illegible] llamado a incorporarse a las filas del ejército, intervención tanto más justificada cuanto la causal de exención que se hace valer ha sido establecida en beneficio exclusivo de quien, por ser alimentario de la persona que debe prestar el servicio militar, tiene interés directo en que sea liberada de esta carga, para que pueda cumplir las obligaciones que la ley civil le impone sobre prestación de alimentos.

PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

Importación de cenizas de metales

El Ministerio de Hacienda no hizo lugar a una solicitud formulada para que fuera autorizada la importación libre de derechos de cenizas de platino, oro y plata, fundándose en que la circunstancia de que el oro y la plata en barras, polvo, grano o pina puedan introducirse con franquicia, no autoriza a considerar comprendidas en ese beneficio a las cenizas de dichos metales.

CENTROS SOCIALES

LA RUSTICANA — El 29 del corriente mes, este centro realizará una reunión vespertina, en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo 1162.

LA MARINA—Realizará un sarao el sábado próximo, a las 22 [illegible], en el salón Augusteo, Sarmiento [illegible].

LOS CRITICADOS — En la última asamblea realizada por los socios de este centro, se renovó la comisión directiva en la siguiente forma: presidente, José Salgado; vicepresidente, Pedro Bernos; secretarios Blas Sobrino y José Tava; tesorero, Héctor Garay, y protesorero, Ramiro Delgado.

HIJOS DE VENTOSA Y SU DISTRITO—Esta sociedad realizará dos romerías españolas en el parque Japonés el 23 y 29 del corriente mes y una función artística en el cinematógrafo Mundial Palace, Belgrano 1260, el 4 de septiembre próximo.

CULTO CATOLICO

ASUNCION DE LA VIRGEN

En San Francisco: comisión de caballeros de la Pía Unión de la Purísima—Conferencia de San Roque de la Sociedad de San Vicente de Paúl—Cuarenta horas.

En la basílica de San Francisco se prepara una solemne fiesta para el domingo próximo, día de la Asunción de la Virgen, con motivo de reorganizarse la comisión de caballeros de la Pía Unión de la Purísima, cuya similar comisión de damas preside la señora Mercedes Elortondo de Alvear. Para aquel objeto se han distribuido numerosas invitaciones, en las que se recuerda el nombre de los capitanes españoles Ruí Díaz de Guzmán, Diego de Trigueros, Antonio Bermúdez y Diego de Salas, que fundaron dicha asociación en 1602. En tal concepto, se llama a reanudar esa cadena de tres siglos, formada por los celosos guardianes del culto de María, cuyo nombre—dice—fué siempre escudo de varoniles pechos en Europa como en América.

Actos de comunión general el día indicado serán celebrados a las 8.30 por [illegible] Santiago [illegible] recibirán [illegible]

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano — Agosto 9—Santos Domiciano, obispo y confesor, Marciano y Roman mártires, Santa Claudia.

Id ortodoxo—Julio 28.

Id israelita—24 de ab de 5660.

Id mahometano—Zilhoada 23 de 1338.

VARIAS

El radio antiguo de las obras sanitarias de Buenos Aires abarca 8.000 hectáreas de la superficie total y comprendo la parte más densamente edificada y poblada. Fueron proyectadas por el ingeniero J. de la Trobe Bateman. Las del radio nuevo, que ocupan las 16.000 hectáreas restantes de la superficie de la capital, por el ingeniero Agustín Gonzalez.

—Bajo el nombre de "Protestantismo" comprendese el conjunto de doctrinas y sectas religiosas salidas de la "Reforma" del siglo XVI, bien sea que estas sectas se hayan formado en esta época por los católicos que se separaron de la iglesia romana, "protestando" contra ella en nombre del Evangelio y de la razón, bien que hayan nacido después en el mismo seno de las comuniones protestantes.

—Los siete dispensarios de lactantes establecidos en la capital funcionan en Victoria 1989, Garay 3252, General Urquiza y México, San Eduardo 2669, Cabildo 1284, Moreno 1959 y Guanacache 5842. Los institutos de puericultura están distribuídos como sigue: Güemes, Güemes 3757; Gutiérrez, Montes de Oca 1095; Alvear, Warner y Chorroarín; Durand, Gaona y Chayquiraró, y Pirovano, Monroe 3551.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

RESUMEN DE LA SEMANA

La situación general de nuestra plaza durante la semana fenecida dejó la impresión de encontrarse un tanto sujeta a la desorientación del momento, motivada por la política europea, sin cuyo factor, probablemente, el movimiento hubiera adquirido mayor importancia, y otros resultados en diversas manifestaciones de la actividad.

El mercado monetario se reveló por una marcada tendencia firme en la tasa del interés, debido a la persistente competencia que mantiene una parte de la banca para el acrecentamiento de los depósitos.

El depósito hecho a la Caja de Conversión por $ oro 1.672.22, elevó el saldo de sus existencias a $ oro 470.599.851.61, cantidad que incluye $ oro 27.733.864.03 en barras por oro depositado en las legaciones argentinas. En la circulación general hubo aumento de $ c|l. 3.800.50, quedando elevada a $ c|l. 1.362.563.347.91.

En el fondo firme, estuvo irregular el mercado de cambios, cuyos últimos tipos cesaron bajo de 7|8 sobre Inglaterra y de 0|11 sobre España; alza, de 0.10 a 0.20 sobre Francia, Bélgica e Italia, de 1 1|2 marcos sobre Alemania, y de 3.40 sobre Estados Unidos, alcanzando así los dólares, un valor sin precedentes, que no fué atribuído principalmente al estado de la balanza de intercambio con nuestro país, sino a efectos de los arbitrajes realizados con esa moneda, por escasez de las demás.

Los embarques de los principales productos agrícolas disminuyeron en 27.618 toneladas, pero superaron en los últimos días recalcó, produciendo un regular repunte en los precios de trigo, maíz, lino y avena.

Cerraron de importancia las salidas de lanas para el exterior; el respectivo mercado con movimiento en ventas por unos dos millones de kilogramos, realizadas a precios que mantuvieron el nivel de las semanas precedentes, ofreció como nota digna de señalar, la concurrencia y examen de textiles por parte de un mayor número de elementos, lo que se conceptuó un síntoma, tal vez preliminar, de una era de negocios más activos.

Muy buenas condiciones presentó la plaza de haciendas vacunas, influyendo para ello, además del interés de la demanda, el hecho de ser limitadas las entradas. Las haciendas lanares tuvieron mercado algo flojo, no obstante que sus entradas se redujeron bastante, pero es digno notar para ese primer efecto, la paralización de compras por parte de los frigoríficos.

En cuanto a los embarques de carnes, experimentaron un aumento considerable en el rengión de vacunas, y también aumentaron las de ovina, pero en poca escala.

Los ingresos ferroviarios de las cuatro principales empresas, estuvieron representados por 593.000 libras esterlinas, contra 801.000 en la penúltima semana, y 528.000 libras esterlinas en la misma del año anterior.

Tuvo poco más o menos la misma importancia de la semana precedente, el total que recaudó la aduana, habiendo sumado en $ 226.000 los derechos percibidos por importaciones, y disminuído en pesos 167.000 los correspondientes a exportaciones, excluídos los de leyes especiales.

En la Bolsa el movimiento de esta mes se inició con bastante actividad, pues durante la semana se realizaron $ 5.331.800 con cédulas, $ 6.067.000 con títulos y fondos públicos, 4.710 acciones de Bancos y 61.385 acciones de empresas industriales. Para los valores de renta el mercado estuvo muy sostenido, lo que impidió producir variantes de consideración en los precios, habiendo reaccionado especialmente en movimiento, casi todas las acciones, entre las cuales se destacaron las portuarias de petróleos.

Pueden citarse como otros resultados del rengión bursátil, la realización de 37 títulos de renta, quedando 16 con alza por 10.30 puntos, e igual número con baja, por 12.70 puntos. De 22 remisiones de papeles particulares, cerraron 12 con alza, por 90.60 puntos, y 3 solamente con descenso, por 3.50 puntos, es decir, que la semana produjo diferencias por 123.10 puntos sobre todos los papeles cotizados, de los cuales damos a continuación la nómina completa, con los respectivos precios últimos y los anotados en los mismos el pendiente sábado:

TITULOS Y FONDOS PUBLICOS

	Jul. 31	Ag'to. 7
Edulá argent., 6 %	89.40	89.80
Idem 1a. serie	90.60	90.—
Idem 2a. serie	90.20	90.50
Idem 3a. serie	91.40	91.40
Idem 4a. serie	91.20	91.50
Idem 5a. serie	89.60	89.80
Idem 6a. serie	89.90	89.70
Idem 7a. serie	91.—	91.—
Idem serie A, 5 o|o oro	93.—	—
Idem serie L, 6 o|o	91.40	91.70
Idem serie K, 5 o|o	82.30	80.—
5 o|o argentino 1905	69.20	69.10
5 o|o argentino 1909	70.30	69.10
5 o|o argentino 1911	70.30	69.10
5 o|o Bonos O. S. Nación	67.—	67.70
4 1|2 o|o ord. E. Int. O. P.	58.—	57.90
7 o|o certif. municipales	93.50	95.—
5 o|o bonos pav. sem.	69.50	70.30
4 o|o cupón trimestral	69.50	69.50
6 o|o 1a. Bs. Aires	73.80	72.50
6 o|o 2a. Bs. Aires	73.—	72.—
6 o|o 3a. Bs. Aires	73.—	72.50
6 o|o 5a. Bs. Aires	69.—	69.50
6 o|o O. Saneam. La Plata	69.—	68.50
6 o|o Cam. Afirmados	60.20	59.50
6 o|o Oblig. Bco. Prov.	60.10	60.20
6 o|o Ed. Esc. Bs. Aires	69.—	68.—
4 1|2 o|o E. Ext. Bs. A.	41.90	41.50
4 1|2 o|o E. Int. B. A.	31.30	30.50
5 o|o Bonos Hip. B. Prov.	86.—	—
5 o|o Deuda S. del Estero	90.20	90.20
5 1|2 o|o Emp. Ext. Sta. Fe, oro	42.—	42.50
6 o|o Dda. Sta. Fe 1893	62.—	64.—
6 o|o Dda. Sta. Fe 1909	61.—	63.—
6 o|o D. Ext. Mendoza, oro	45.40	46.—
6 o|o Edif. Esc. E. Ríos	77.50	77.50
6 o|o Dda. Tucumán, oro	45.50	45.20
8 o|o Dda. Int. Mendoza	75.—	75.50

BANCOS Y SOCIEDADES ANONIMAS

Banco Francés, oro	41.80	—
Id Español	103.—	103.—
Id Ir. Argent. 40 o|o pdo.	35.50	38.—
Id Galicia	82.—	81.—
Id Repúb. Asunción, oro	50.—	52.80
Id Italia, oro	97.—	97.—
Id Provincia	115.—	113.—
Id Com. Italiano	128.—	134.—
Id Hogar Argentino	45.—	47.—
Id Provincia 50 o|o pdo.	57.50	56.—
Dest. El Globo, oro, ord.	205.—	220.—
Fca. La Primitiva	220.—	—
Cía. Sanitaria, oro	135.50	135.50
Comodoro Rivadavia	100.—	103.—
La Tandil	165.—	175.—
Cía. Azucar. Argentina, oro	100.—	130.—
Cía. Introductora de B. A.	95.—	95.—
Mdo. C. Frutos, oro	98.—	101.—
M. S. Bagley, oro	110.—	—
Que. Puelonadas	70.—	70.—
Arenera del Viscacho	87.50	87.50
Cía. Astra	83.—	86.—
Argentina de Edificación	64.—	58.—
Soc. Pto. San Nicolás	27.10	30.30
Emp. Las Catalinas, oro	5.20	5.—

VALOR DE LAS CASAS Y TERRENOS

BRAVO BARROS Y Cía.

Casa Av. Canning 2266 a 2276 de 10.08 por 31.31 mts.; 315.60 m|c., en 30.000 pesos ($ 95.24 m|c.). Comp., Pedro José Chini

Casa Oro 2581, de 8 metros por 34.30 metros; 274.40 m|c., en $ 25.000 ($ 91.10 m|c.). Comp., señora Adela P. de Morando.

Casa Valdenegro 2548, de 8.60 por 25.93 metros; 225 m|c., en $ 9.000 ($ 40 m|c). Comp., Justo Miguel Jimeno.

Casa en Morón, calle Rivadavia 1135, de 12.80 por 28.79 mts.; 368.51 m|c., en $ 9.300. Comp., Angel S. Coro.

Casa en Morón, San Martín 1115 a 1117, de 11.66 por 34.80 mts., 405.80 m|c., en $ 7.500. Comp., Raimundo Lavigueli.

Casa en Temperley, 14 de Julio 231, de 10 por 47.15 mts., 471.50 m|c., en $ 6.500 ($ 13.78 m|c). Comp., Ricardo Camaño.

Casa Medina 649, de 9.66 por 37.10 mts., 321.29 m|c., en $ 4.700 ($ 14.60 m|c). Comprador, Salvador Coulino.

Casa Morón 2923, de 14.07 por 20.09 metros, 282.66 m|c., en $ 13.000 ($ 42 m|c.). Comp., Elena Tomeara.

V. S. LOBATO y Cía.

Propiedad Charcas 1656|60, entre Paraná y Montevideo, de 15m16 por 63m78; superficie, 961.75 m|c. Vendida en $ 180.000. Promedio $ 187.60 el m. Comp. Francisco Pieriego.

Propiedad en Mar del Plata, calle Buenos Aires 1973, entre Belgrano y Moreno, mide 9m66 por 43m30. Superficie 374.07 m|c. Vendida en $ 74.200. Prom. $ 197.86 el m. Comp. Ramón del Sel.

Propiedad Córdoba 2939, entre Anchorena y Laprida, mide 6m84 por 14m70 de fondo. Superficie 100.94 m|c. Vendida en $ 40.100. Prom. $ 397.36 m. c. Comp., Rodolfo J. Lértora.

Terreno en Mar del Plata, parte de la manzana 403, calle Almirante Brown esquina General Lavalle; superficie: 899.94 m. Vendido en $ 18.000. Prom., $ 20 m. c. Comp., Manuel Amestoy.

Terreno calle Guayanas esquina Acevedo; superficie: 3387.85 m. Vendido en pesos 7.117.58. Prom., $ 21.08 m. c. Comp., Segundo Palacio.

Terreno calle Acevedo, entre Cabrera y [illegible] 0.66 m. c. Vendido [illegible] 343.12. Prom., $ 21.33 m. c. Comp., Luis J. Girola.

Terreno calle Guayanas, entre Acevedo y [illegible] superficie: 284.61 m., c. Vendido en $ 6.260.10. Prom., $ 22 m. c. Comp., [illegible] Canal.

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

Casa calle Canning 2346, edificada en terreno que mide 8m66 por 56m55 de fondo en el costado N. E. y 56m90 en el del S. O. Sup., 486.86 m. c. Vendida en $ 30.000, o sea $ 61.61 el m. c. Comp., Antonio Crivellari.

Casa calle San Eduardo 4061|65, esquina Mercedes, en terreno de 28m34 al S., 33m89 al N. E., 2m39 en la cabava, 27m34 en al N. y 35m60 en el O. Sup., 1.010.58 m|c. Vendida en $ 30.000. Comp., Samuel Tussie.

Casa calle Esteban Bonorino 477, en terreno de 8m66 por 25m98. Sup., 224.98 m|c. Vendida en $ 19.100, o sea a $ 84.90 el m. c. Comp., Juan A. Casas.

Casa calle San Eduardo 4041, en terreno de 17m32 por 60m72 en el O. y 60m96 en el del E. Sup., 1.052.75 m|c. Vendida en 12.000 pesos. Comp. Carlos Pécora.

Casa calle San Eduardo 4071, en terreno de 8m66 por 43m30 de fondo. Sup., 374.97 m|c. Vendida en $ 17.500. Comp., Carlos Pécora.

Casa calle San Eduardo 4079, en terreno de 8m66 por 25m98. Sup., 224.98 m|c. Vendida en $ 15.500. Comp., Juan C. Chiarino.

Casa calle Gualeguay 634, en terreno de 8m66 por 52m42. Sup., 429.14 m|c. Vendida en $ 6.510, o sea a $ 23.43 el m|c. Comp., P. C. Alvarez.

Casa calle Bursia 1951, en terreno de 8m66 por 47m13 en el lado N.° O. y 47m36 en el del S. E. Sup., 412.12 m|c. Vendida en $ 4.300. Comp., Francisco Terzano.

Terrenos calle Alvelaguirre entre Cabral y Mendoza. Dos lotes de 404.94 m|c. 314.20 m|c. Vendidos a $ 7.48 y $ 7.70 el m|c. Comp., [illegible] Alfredo Lértora.

Terrenos en Villa Barasfeld, 22 lotes con frente a las calles San Eduardo, Gualeguaychú, Morón y Mercedes; con superficie que varían entre 169.86 m|c. a 455.42 m|c. Vendidos de $ 6.13 a $ 10.40 la v|c. Varios compradores.

Terreno calle Chivilcoy entre Bonorino y Bacacay, lote 27, con superficie de 275.40 m|c. Vendido en $ 4.585.50, o sea a $ 16.65 el m|c. Comp., Armando Cabrera.

Terreno calle Chivilcoy entre Bogotá y Bacacay, lote 28, con superficie de 275.40 m|c. Vendido en $ 5.679.42, o sea a $ 20.62 el m|c. Comp., Eduardo Pecoits.

JUAN A RUA Y Cía.

Casa en Villa Ballester, calle Santa Adelina 168, entre La Paz y O'Donell; mide 8.66x60.62 m. Sup. 524.96 m|c. Precio $ 9.000. Prom. $ 20.28 v|c. Comp. Paulina Barrio.

Casa Isabel la Católica 1661, entre Daniel Cerri y General Iriarte. Mide 6.92 por 17.40. Sup. 123.17 m|c. Precio $ 2.500, o sea a $ 133.66 v|c. Comp., Azarico R. Compiani.

Casa en Avellaneda, calle Charlone 74, al fal, casi esquina Pavón. Mide 8.66x45.25. Sup. 421.84 m|c. Precio $ 10.000. Prom. $ 23.00 v|c. Comp. Manuel Davila.

Casa Bogotá 3135, entre Helguera y Curupaytí. Mide 8.66x43.30. Sup. 412.21 m|c. en $ 10.500. Prom. $3.96 la v|c. Comp., Luis Russo.

Casa Esperanza 834, entre Morón y San Eduardo. Mide 8.66x34.64. Sup. 300.28 m|c. Precio $ 15.000. Prom. $ 50 m|c. Comprador Martín B. Echeverry.

Terreno Varela esquina Balbastro. Lote 9. Mide 13.52x18.35 y 18.11 y 16.77. Sup. 256.40 m. c. Precio $ 5.049.15. Prom. $ 7.45 m. c. Comp. Emilio Scasso.

Terreno Balbastro s|n., entre Varela y Pedernera. Lote 23. Mide 13.17x14.11 y 15.90 y 12.20. Sup. 187.08 m. c. Precio pesos 573.85. Prom. $ 3.15 el m. c. Comp. Pedro Paufalcone.

Terreno Pedernera s|n. entre Balbastro y Avelino Díaz. Lote 25. Sup. 370.21 m. c. Precio $ 1.156.53. Prom. $ 3.30 m. c. Comp. Jaime Jabor.

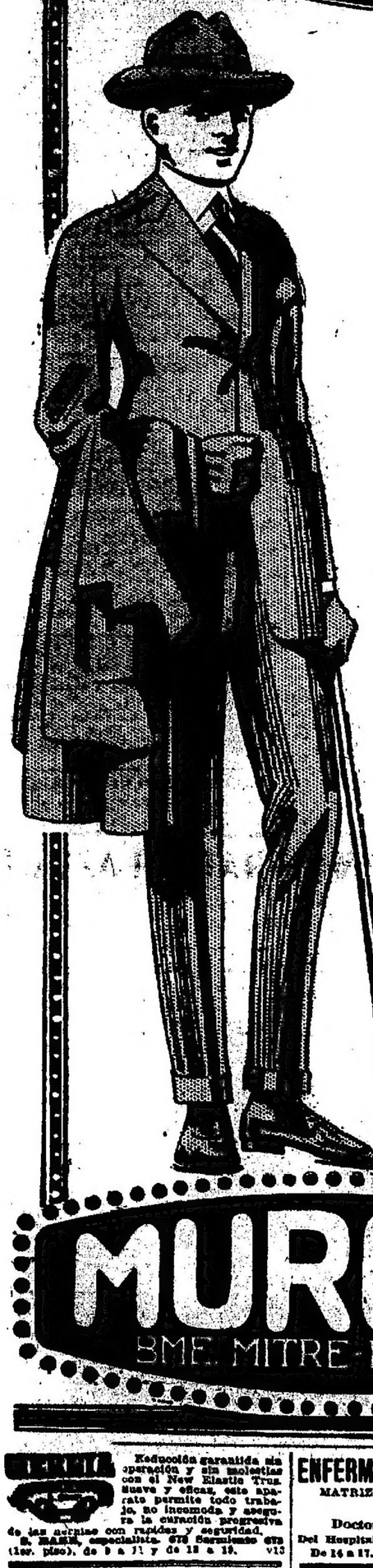
Lote 24 Sup. 395.35 m. c. Precio 1.087,30 pesos. Prom. $ 3

HOY Y MAÑANA

son los últimos días de nuestra

GRAN LIQUIDACIÓN

A PRECIOS DE COSTO



Confecciones para Hombres

TRAJES de saco, prolijamente confeccionados en casimires de pura lana, colores azul y negro únicamente, forrados en buenas sargas de calidad especial, surtido completo de modelos de última moda, a $ **32.-**

SOBRETODOS finamente confeccionados en casimires ingleses de pura lana, de calidad extra, gran variedad de gustos de alta fantasía, a . . . . . $ **33.-**

AMBOS de saco cazadora, muy bien confeccionados en tejidos de la mejor calidad, forrados en sargas especiales, a . . . . . $ **39.-**

SOBRETODOS prolijamente confeccionados en casimires ingleses de la mejor calidad, a . . . . . $ **42.-**

Confecciones para Niños

TRAJECITOS de saco cazadora, muy bien confeccionados en casimires de pura lana, gran variedad de gustos ingleses, a . . . . . $ **15.50**

TRAJECITOS forma marinera y pescadora, minuciosamente confeccionados en ricos cheviots y sargas de pura lana, en azul y negro, colores muy firmes, a . . . . . $ **16.-**

SOBRETODOS finamente confeccionados en casimires de pura lana, todos forrados, cualquier medida, $ **19.50**

TRAJECITOS de saco con pantalón corto, esmeradamente confeccionados en casimires ingleses de calidad superior, gran variedad en colores lisos y fantasías delicadas, cualquier medida, a . . . . . $ **29.-**

A todo comprador de un trajecito para niño le regalaremos un sombrero adecuado.

Sastrería de Medida

TRAJES de saco, en finos casimires ingleses de pura lana, gran variedad de fantasías de gustos escogidos, forros especiales, desde $ 120 a pesos **80.-**

PEDIDOS DEL INTERIOR

Son atendidos con preferencia

CRÉDITOS

A PAGAR EN 10 MESES

SOLICITE INFORMES

MURO Y Cía

BME. MITRE ESQ. MAIPU

Sucursal en Rosario de Sta. Fe Calle Córdoba, 1298

PEREZ Reducción garantida sin operación y sin molestias con el New Elastic Truss nuevo y eficaz, este aparato permite todo trabajo, no incomoda y asegura la curación progresiva de las hernias con rapidez y seguridad. **E. MAHN**, especialista. 676 (Sarmiento 676 (1er. piso), de 9 a 11 y de 13 a 19. v13

EDUARDO DE KEYSER (13)

EL COMPAÑERO DE VIAJE

—Por fin está usted convaleciente, señorita, ha dicho Andrés. ¿Sabe usted que nos ha dado muchas inquietudes, y que no le he perdonado el haber recibido la bala que me buscaba?...

Miro a mi alrededor. No está mi amiga... ¿Por qué se ha marchado de la habitación? ¿Y por qué el semblante de Andrés está tan pálido y tan demacrado? Querría que me hablara mucho, mucho, y que pudiera escucharle sin contestar, con los ojos cerrados.

—¡Qué mala ha sido usted, de darnos tales inquietudes!

Yo balbuceo:

—¿Hace mucho tiempo que estoy aquí?

—Largos días de interminables angustias, durante los cuales yo me preguntaba si no era su asesino... La herida del pecho era la más terrible tal vez, pero la lesión del cráneo que la dejaba a usted en aquel coma sin fin, nos enloquecía... Soy yo la única causa de todo su mal y usted tiene el derecho de odiarme. Yo habría debido escucharla... ¿qué puedo hacer para que usted me absuelva?

He querido mortificarlo un poco:

—Tener confianza en mí y contarme todo el secreto... ¿Había adivinado bien?

—Sí, quería regresar a Kerak, del que he descubierto un plano muy antiguo con indicaciones de habitaciones secretas. Los pergaminos son explícitos... Los rusos poseen otros que les revelan la existencia del tesoro monacal, pero ignoran lo demás. Desde hace un año estaban vigilando nuestros trabajos... A decir verdad yo no tenía intención de ir a Kerak hasta después de haber confesado, con el gobierno francés; pero había aceptado otra misión y el paso de ustedes por el Haouran era para mí una ocasión inesperada...

Lo interrumpo. Va demasiado de prisa, se tendrá que marchar demasiado pronto...

—¿Y llevaba usted consigo documentos tan preciosos?...

—Sí, pensaba utilizarlos si llegábamos hasta Kerak...

—¿Dónde los había escondido tan bien que los ladrones de Derra'a no han podido encontrarlos?

—¿Dónde?... ¡Pero en su maleta-biblioteca, señorita!... Por eso fué que tomé tres libros de versos ingleses, a pesar de no leer nunca poetas extranjeros

—¡Ah!... ¿Y su misión?

Con voz más grave, me explica:

—Los pueblos de Siria quieren la libertad. Una misma aspiración arde dentro sube desde el Taurus hasta el Sinaí. He conocido a estos musulmanes, a estos maronitas, a estos drusos, a estos metualis. Los he querido. Algunos jefes se han reunido; se han confiado a mí porque soy francés, y he aceptado ser el portador de sus instrucciones y de sus consejos para las ciudades y para las tribus. Ahora saben los árabes que la esperanza les es permitida.

—Ya ve usted que yo había adivinado...

He cerrado los ojos y él se ha quedado sentado, creyendo que me iba a dormir; pero todo cansancio había desaparecido. ¡Qué paraíso temerio ahí, cerca de mí, muy cerca y saber que ha sufrido un poco con mi sufrimiento!...

Yo no quería que se callara. Quería seguir oyendo su voz.

—¿Cuándo veré a los demás amigos?—pregunté.

Me ha mirado con sorpresa.

—Usted está aquí desde hace dos semanas, señorita... ¿no se lo ha dicho miss Maud?

—Entonces los otros...

—Les enviamos noticias de usted...

—¿Se han ido?...

—El viaje tocaba a su fin y no habían visto siquiera la mezquita de Omar.

—¿Se han ido muy pronto después de mi herida?...

—No... han esperado tres días...

Yo seguí preguntando. Me impelía un ansia de saber, como si fueran a ser barridas repentinamente gruesas nubes que dejarían en descubierto el firmamento.

—¿Se marcharon antes de saber que estaba salvada?

—¡Oh! no estaban lejos... En Jerusalén... podíamos telegrafiarles diariamente.

—Y se han marchado todos?... ¿Presles también?...

—Sí...

He levantado la cabeza:

—Y usted ¿por qué se quedó?...

Los cuidados recibidos, los vendajes que me rodeaban el pecho, no me habían curado. Lo que él me decía era mi único remedio. Cada palabra venía a posarse sobre mi corazón, suavemente, y sentía que mi sangre corría más caliente, más joven en mis arterias.

He visto que su semblante se cerraba, y he oído que su voz me mentía:

—Era mi deber. Yo era la única causa de la desgracia.

Nuestros ojos se han encontrado. ¿Ha visto él en el fondo de los míos lo que no quería dejarle leer en ellos?

Su mirada ha cambiado y también su voz...Lentamente, como una plegaria, me ha dicho:

—No hubiera podido dejarla... Aunque ésta sin esperanzas, el corazón ordena... Y yo la quiero a usted tan profundamente... tan totalmente...

Endureciéndome, he dicho balbuceando:

—Usted me quiere... Usted me quiere...

He sentido un dolor agudo que atravesaba mi pecho y he vuelto a caer sobre la almohada. ¡Pero qué importaba este sufrimiento pasajero, esta rebelión de mi herida! Todo lo inesperado me bañaba con sus rayos. No estaba loca. Había oído bien. Las palabras quedaban en mi oído, como las vibraciones de una campana se oyen en el aire puro. Incapaz de resistir he estallado en desesperados sollozos, y me parecía que cada uno de ellos se llevaba muy lejos el dolor pasado. El rostro de Andrés, de tal manera palideció, se tendía hacia mí y su voz se hizo baja, casi temerosa:

—¿Por qué llora?

Estaba demasiado débil para no ser humildemente sincera, y he dicho:

—Porque me habría muerto de quererlo.

Y él, el enérgico, el fuerte, ha sido vencido. Su semblante se ha distendido bajo la impresión de una debilidad que he adorado. Ha apoyado la cabeza sobre mi mano que ha mojado con lágrimas ardientes. ¡Oh, deliciosa esclavitud de un dueño!... Balbuciente me ha dicho:

—La he querido a usted... desde el primer día... y he sufrido tanto...

Clarividencia amorosa, ¿no eres acaso una mentira más? O es mejor tal vez que caminemos por senderos entrechos, entre el viento helado, destrozándonos en las espinas, antes de entrar en los jardines de luz, de flores y de perfumes?...

Ya no me hablaba, pero besaba mis dedos, y—debo decirlo—le daba también mi otra mano.

. . . . . .

Para escribir ésto, he tenido que hacerlo en tres veces, pero no quiero dejar la pluma antes de haber anotado todas las chispas de este deslumbrante recuerdo. Sello con ésto mi vida. ¿Acaso no hay qué apoyar el sello mientras el lacre está caliente?... Me parece que cada palabra que retengo es una mariposa que quiere huir por la ventana abierta hacia la libertad de la luz.

Ya no sabía que sufría, y todo mi ser gritaba de felicidad; no he dudado un solo instante de las palabras que acababan de curarme, y que habían destruído en mi espíritu todo lo que las rodeaba. Fantasmas negros de mi ceguera, amistades ficticias, pretendido amor demasiado poco sólido para esperar una semana cerca del lecho de una moribunda, todo lo he olvidado, todo ha desaparecido definitivamente sumergido.

—Su mirada no me ha hablado nunca de ternura, le ha reprochado, por fin.

Con los párpados bajos escuchaba, feliz, como se debe ser en el cielo.

—¿Quién podría no adorar sus grandes ojos oscuros, su sonrisa grave, el entusiasmo apasionado que pone usted en todas las cosas? Me enamoraban sus silencios poblados de pensamientos y el frenesí con que estrechaba contra su pecho a la pequeña Fátima... Al principio, mi amor sólo fué una chispa pero cada mañana encontraba que el fuego había crecido, que se convertía en una hoguera, como si gnomos invisibles la alimentaran durante la noche. Luego he visto descender sobre su frente una sombra... Mi alma también había sentido que se helaba... Creí que su melancolía era causada por la separación...

—¿Qué separación?

—Teodoro me había contado, —fué durante un alto que hicimos a la orilla del Barada, que su compromiso con un amigo de la niñez era casi oficial... Me encargó que guardara reserva...

Yo he tenido un sobresalto.

—¿De Presles ha dicho?... ¡Oh, eso era infame!...

—Sí. Ahora sé que decía una mentira... He interrogado a su amiga Maud, cuando la he visto tan cerca de la muerte... Pero de Presles era en cierto modo perdonable, porque la amaba a usted...

—No profane esa palabra divina, Andrés...

Me he quedado sorprendida, infinitamente emocionada, al oír que sus labios pronunciaban su nombre.

—El creía que yo amaba a usted Paula y tal vez era sincero. Al principio pensé en regresar. Telegrafié a Jerusalén para que regresara aquí. Yo no quería separarme de usted al una hora... Pero ya se había marchado de Jerusalén y se había embarcado en Jaffa Y ¿quién sabe acaso se venga uno cuando es feliz?

—¿Usted es feliz?

—A tal punto que creía morir cuando no me parece más que la nada.

El sol enviaba sobre la pared un rayo que tomaba ya el tinte del coral, y afuera se elevaban, puras, en el silencio augusto de la tarde, las voces de algunos niños... Un gran galope se hizo oír.

—¿Cuándo podrá volver a montar a caballo?, suspiré

—Pronto... Primero la trasportaremos a Jerusalén y visitaremos juntos todo lo que usted no ha visto... Porque usted no ha visto nada, Paula. Así sabrá cuán agradable es soñar bajo el espeso techo de las higueras, o en el patio de la mezquita de Omar, cuyos semblantes surcan las grandes losas.

Un súbito terror ha contraído mis labios.

—Los rusos...

—Los peregrinos han regresado hacia el Norte. No quedan más que los popes, y cuando están solos no son peligrosos. Además, he puesto en campaña oficialmente al cónsul de Francia, puesto que las autoridades turcas no se atrevían a perseguir a los súbditos del zar

—¿Kerak?

—Esperaré, Paula Ahora tengo ante mí una vida inmensa. Esperaré gurantías y, más pronto de lo que imaginamos, será libre la Siria, estoy seguro. Iremos los dos... ¿Consentirá usted en seguirme...

—A todos partes... A todas partes... Estar sola con usted... Cambiar mi nombre por el suyo... Ser para usted la esclava, la sierva, la cosa que usted quiera... Ser la madre de sus hijos...

Mi voz se ha quebrado en un sollozo. Me ha estrechado contra su pecho, y he sentido que sus labios buscaban los míos...

Yo he cerrado los ojos, he dejado caer mi cabeza sobre su hombro, y he murmurado:

—Mi amado, mi dueño, mi señor...

Y he sentido que mi alma se fundía en la suya, que mi vida se perdía en la suya, que mi ser se anonadaba en el suyo...

Cuando me he despertado mi cuarto estaba todo de color violeta y por la ventana cerrada vi un último jirón de cielo púrpura. De pie, al lado de mi cama, Maud tenía fija en mí su buena mirada azul.

—La hora del vendaje, ha dicho. Es la primera vez que se dará usted cuenta de él... La religiosa va a venir. He mandado buscarla...

Tomando mi cuaderno de apuntes que había dejado sobre la mesita lo ha abierto diciendo con aire malicioso:

—¿No le ha cansado mucho la conversación del señor Favieres?... Ya ve usted, Paula, como todo nos engaña en la vida, tanto nuestros temores como nuestras esperanzas. Aquellos con los que usted creía poder contar se han marchado de prisa... de prisa... ¡Oh! ha dejado usted sin terminar la parábola de Rostand... Será preciso que la termine yo.

Y Maud ha escrito en el margen:

Voulez-vous me dire en conscience,
Du malheureux mourant, délaissé comme
fut chien,
Lequel, par sa conduite,
Fut vraiment le prochain,
Le prêtre, le levite,
Ou le samaritain?... (1)

FIN

(1) ¿Queréis decirme en conciencia, del desgraciado moribundo, abandonado como un perro—quién fué por su conducta—el verdadero prójimo: el sacerdote, el levita, o el samaritano?...

—¡Ande! que esto mata el guasanillo...

—Yo, amigo mío, prefiero mi ALQUITRÁN GUYOT que mata todos los gusanos que nos roen la salud...

Mi uso del Alquitrán Guyot, a todas las comidas y a la dosis de una cucharadita, exclusivo por cada vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aun la tos más rebelde y para curar el catarro más crónico y la bronquitis más inveterada. Mi modo de tomar lo consigna dominar y curar la tisis ya declarada, pues el Alquitrán, destruye la descomposición de los intestinos del pulmón al matar a los malos microbios, causa de dicha descomposición.

¡Desconfiad del consejo, reclamando inteligentemente, el buen lugar del verdadero Alquitrán Guyot, no propusiesen tal o cual producto! Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, y, necesariamente el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en las farmacias que lo que deseáis es el verdadero Alquitrán Guyot. Aunque lo mejor para evitar todo error es fijarse en la etiqueta que al de del verdadero Alquitrán Guyot, lleva el nombre de Guyot impreso en grandes letras y "su firma en tres colores: violeta, verde y rojo, al lado", así como las señas: "Maison L. FRERE, 19, rue Jacob, Paris".

Advertencia. — Como hay personas para quienes el sabor del agua de beber no es agradable, podrán reemplazarla con las Cápsulas Guyot de Alquitrán de Noruega (de pino marítimo puro) y tomar dos o tres cápsulas a cada comida; las cuales producen idénticos efectos saludables y una curación igualmente cierta. "Las verdaderas Cápsulas Guyot son blancas, y la firma de Guyot va impresa en negro sobre cada cápsula".

Doctor ENRIQUE FERRARI

Tratamiento de las enfermedades guimaneras. - Consultorio: de 9 a 12. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes: de 14 a 16. Gallo 27. Martes, Jueves y Sábados: de 13 a 15. Teléfono . . . . . Norte.

Segundas Amarillas-Piel

Dr. Zaccagnini

ESPECIALISTA

Sífilis - Bubas - Úlceras - Pruritos

CURA RÁPIDA Y SECRETAS y Piel

Uretritis - Gota militar - Estrecheces Ulceras

Debilidad - Impotencia - Chancro - Cura de la

AVARIOSIS sin inyecciones ni dolor del

606-914

Atiende de 8 a 11 y de 14 a 20

CONSULTAS GRATIS

J. BERLBERG

Dentista. Dientes fijos sin paladar. Operaciones sin dolor. - R. de Rivadavia 5064. v18

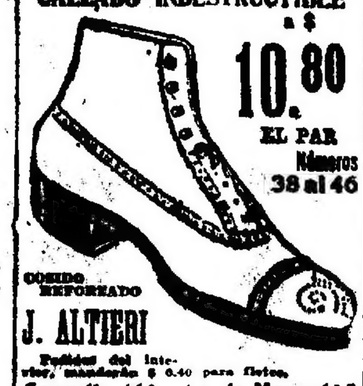
GRAN OPORTUNIDAD

Ofrecemos este modelo de botín, como el mejor calzado de invierno, garantido contra la humedad. Usarlo una vez es adoptarlo para siempre. Cosido doble suela y forrado en cuero. Los pedidos al interior remitidos $ 0.40 para fletes.

$ **14.90** EL PAR NUMEROS 38 al 46

CALZADO INDESTRUCTIBLE

$ **10.80** EL PAR Números 38 al 46



COSIDO REFORZADO

J. ALTIERI

Pedidos del interior, mandando $ 0.40 para fletes.

Cangallo 461 y Av. de Mayo 615

ENFERMEDADES DE NIÑOS

Dr. MANUEL T. CAFFERATA, jefe de clínica del Hospital de Niños. - Consultas de 14 a 16. - Cevallos 352. - U. T. 5408, Libertad.

ESTOMAGO

ESPECIALISTA

Intestinos, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón

Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359

En 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 12)

v31

Dr. ROA

Jefe especialista del Hosp. P. Piñero. - Piel, Avariosis, Venéreas, Estómago e Intestino. De 14 a 18. - Calle ESMERALDA 491.

SANATORIUM LAVALLE

Director: Dr. JOSE V. VARALLA

Calle LAVALLE 1750 - 52

Pensiones de lujo y económicas. — Salas de operaciones modelo. — Servicio médico permanente. — Los enfermos pueden ser operados por médicos de su confianza.

SECRETAS VIAS URINARIAS PIEL

Dr. R. CACERES, de los Hospitales Saint Louis y Cochin de PARIS. Curaciones rápidas y sin dolor; abonos económicos.

914

CORRIENTES 879, de 8 a 18

v12

JOSE ITZCOVICH, diplom. en Europa y revalidado en Fac. de Med. de Bs. As. — Adela Schuster de Itzcovich, cirujanos-dentistas C. Pellegrini 271. — U. T. 4015, Libertad.

Enferm. de SEÑORAS-PARTOS Y CIRUGIA

Dr. D. A. ROJAS Médico interno, Maternidad. Hospital Rawson. Cerrito 1180, de 13 a 17. U. T. 3154 Juncal. 1p

Dr. RAUL BECCO

Garganta, nariz y oído. - Jefe clínica de la especialidad en el Hosp. Italiano. Calle RIVADAVIA 1135. - De 14.30 a 17.30.

Secretas - Venéreas

Dr. L. VETERE De la Univ. de Nápoles y Buenos Aires. Ex médico del Hosp. Italiano. - Cura rápida enfermedades venéreas, internas, señoras y cirugía. — Humberto I 1928. U. T. 472, Bmes Orden. De 7 a 10 y de 14 a 18. v31

Doctor ZACARIAS GUZMAN

DE REGRESO DE EUROPA CON

RADIUM para Cánceres, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. — Rayos Ultravioleta.

Vlamonte 1571, de 14 a 17 - U. T. 7160, J. v31

Continúan las GRANDES y definitivas REBAJAS de PRECIOS que hemos efectuado en el sobrante de nuestros surtidos de invierno:

Sombreros, Pieles, Confecciones,

TEJIDOS, BONETERIA Y MERCERIA

Las mercaderías que estamos SALDANDO son todas de última MODA y por su ELEGANCIA y CALIDAD, superan el mayor elogio.

N.o 1 — ELEGANTE TAPADO en géneros de lana, gustos ingleses, a . . . . . $ **45.-**

N.o 2 — MODERNA CAPA-ECHARPE, en piel loutre de Asia, forro de seda, a . . . . . $ **88.-**

N.o 3 — CAPA muy "chic", en rica piel loutre de Colombia, forrada de seda, a . . . . . $ **88.-**

N.o 4 — PRECIOSO CUELLO de Skungs d'Amerique, forro de seda, a . . . . . $ **32.-**

Igual modelo en liebre, color gris o blanco, a $ **15.-**

LOS **RETAZOS** de géneros de lana y de seda que ofrecemos en venta excepcional, constituyen nuestra "RECLAME" de HOY

TIENDA SAN MARTIN

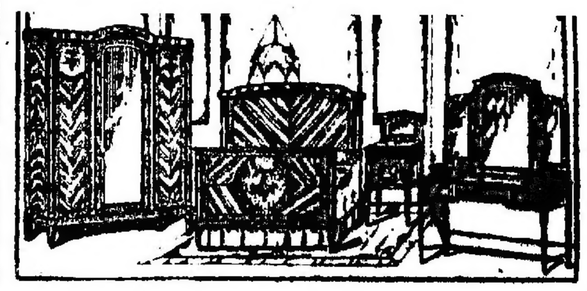
676 VICTORIA

CREDITOS

MUEBLES

A PRECIO DE FABRICA
NADIE MAS BARATO
CONSULTEN PRECIOS.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES FINOS



TAPICERIA, TERCIOPELOS, ARTEFACTOS

Visiten nuestros salones exposición. Encontrarán elegancia y economía.

R. DIAZ y Cía.

1157 - SARMIENTO - 1157

Entre CERRITO y LIBERTAD

EXPOSICION INGLESA

FUNDADA en 1887

EN SU EDIFICIO PROPIO

† ... Falleció el 7 de julio de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición apostólica. Se ruega a sus relaciones y amistades se sirvan asistir a la misa de cuerpo presente que se celebrará mañana, martes 10, a las 10, en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, en sacrificio de gratitud por el descanso eterno de su alma, en cuyo favor agradecerán la concurrencia. Terminada la misa, el cadáver será conducido al cementerio de la Recoleta. El duelo se despedirá por tarjetas. v16

† BERNARDO DIMDART. — Q. e. p. d. — Falleció el 7 de agosto de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición apostólica. Su esposa, Catalina L. de Dimdart; sus hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se celebrará hoy, martes 10, a las 10, en la iglesia de Santa María, Juan José Ribera y Víctor Martínez. El duelo se despedirá por tarjeta. v16

† CARLOS DE LA VILLA. — Q. e. p. d. — Falleció el 9 de julio de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión. — En nombre de su esposa, Rosa G. de de la Villa; sus hijos Armando, Jorge y Héctor; sus hermanos políticos, Rogelio Enríquez, Rodolfo Iglina, Carlos V. y Adolfo Dittus; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, lunes 9, a las 9 en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v16

† Doctor JUAN FERLARINI. — Falleció el 10 de agosto de 1919, su madre, hermanos Miguel y Florinda y demás deudos; su hermana política María Clara Ferrari; sus cuñados Felipe y Juan Carlos Ferrari; primos y demás deudos invitan a sus relaciones a la conmemoración del 1.° aniversario de su muerte en las misas especiales que se celebrarán en la iglesia de N. S. del Pilar, mañana, martes 10 de agosto a las 10.30, e inauguración del mausoleo en el cementerio de la Recoleta. El duelo se despedirá por tarjeta. v16

† DOMINGO MINANTE. — c. s. p. d. — Falleció el 10 de julio de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Era empleado en Banemer, de Mercante; sus hijos, Adalia M. de Parma, María Luisa M. de Utor, Lorenzo, Rosa, Amalia, Domingo, Ernestina y María Esther Minante; sus hijos políticos, nietos, hermanos y hermanos políticos, sobrinos primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la Basílica de San José de Flores, mañana, martes 10 del corriente a las 10 h. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v11

† ANDRES TRAVERSO. — c. s. p. d. — Falleció el 13 de agosto de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión papal. — En Buenos Aires, su esposa, doña Carolina Arrarey; sus hijos, Joseph Traverso de Madariaga, Andrés J. y Carlos Traverso de Ballas, Carlos, Conrado y Carmen; su hermana Eleonora; sus hijos políticos, sobrinos, Candioti de Traverso, doctor Pedro Ballas y Carmen Cachau de Traverso; sus nietitos Juan Carlos y Jorge Traverso; sus hermanos políticos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el viernes 13 de agosto en la iglesia de San Miguel, a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta, y en la misma fecha.

† JOSE GRISETTI. — c. s. p. d. — Falleció el 7 de julio de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión, de sepoa, Josefina V. de Grisetti; su madre política, Luisa G. de Grisetti; sus padres políticos, Alejandro Vargi y Angela R. de Vargi; sus hermanos, Alberto y Carlos Grisetti; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, lunes 9, a las 9 en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v16

† ANA PONTAUT DE VERNET BASUALDO. — c. s. p. d. — Falleció el 12 de agosto de 1919, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición apostólica. Su esposo Luis Vernet Basualdo; sus hijo Luis; sus hermanas Carlota Pontaut de Zárate, Sofía Pontaut de Cantilo, María Teresa, María Elena y Delia Pontaut; su sobrino político Baldomero Ortiz Basualdo de Vernet; sus hermanos políticos Enrique Zárate, Jorge M. Cantilo, Emilio Vernet Basualdo y María Esther Achával de Vernet Basualdo; tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las honras que por el tiempo de su eterno descanso de su alma se celebrarán el día 13 del corriente en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, de 8 a 10.30. La familia estará en la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta. v12

REMATES

Bravo Barros y Cía.

AVISOS NUEVOS

CAMPO EN SANTIAGO DEL — Estero, 10.469 hectáreas en el departamento de Copo, a 11 leguas al Norte de Tintina; dist. F. C. C. N. (estac. Mi Afalayu al Oeste); a cinco leguas al mismo rumbo (dist. 37 k.) a Campo Gallo, cuya línea, de propiedad particular, arranca esta Estación a igual distancia del ferrocarril en construcción de Metán a Barrancayeta. Buenos campos con grandes bosques de quebracho colorado y blanco, algarrobos y otras maderas de fácil exportación, leña, dulce y pastos excelentes. Base, $ 7 la hectárea. En un lote:

EL LUNES 9 de agosto, a las 15, en nuestro hall, 361 San Martín 361. Campo grande el lote 1 y parte del lote 2 del plano de Ludwing y lindan con "Campo Gallo" que fué de Hase. Se visitan por Tintina. Títulos perfectos. Informes y planos, 361 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a9

CORRIENTES 1612 y 1614. — Judicial—Entre Montevideo y Rodríguez Peña. A una cuadra y media de la Avenida Callao y en la cuadra de mayor significación comercial. Donde siempre se obtuvieron las rentas más elevadas y seguras. Edificio de altos sólidos que nunca dan desalquiler. $ 9.600 el año. Juez Dr. José Macklinlay Zapiola, secretario Dr. Napoleón Paz, hijo, testamentaría de doña Blanca Sivori de Vacarezza. Base $ 85.696.

EL LUNES 16 de agosto, a las 15, en nuestro hall, 361 San Martín 361, 10m18 (11v72) por 39m90 (38v83). Bajos: Local amplio, para negocio, con cortinas metálicas, tres pisos, cocina y edific. Altos: Sala, comedor, seis habitaciones, cuarto de baño, cocina, dos piezas en altos, para sirvientes y dependencias. 2 o|o a cuenta de precio. Comisión 3 o|o. Informes, 361 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CIA. a3

CASAS

Títulos perfectos. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o

Suntuosa casa en la Av. Alvear. — Frente a los jardines de Palermo. Avenida Alvear 4838|42, con contrafrente a la calle Palermo. Entre grandes palacios. Edificio de dos pisos, moderno y elegante, rodeado de jardín. Construído con todo el lujo y gusto de las grandes residencias hechas para vivir el propietario. Tiene magníficos salones, suntuoso hall, gran comedor, amplios dormitorios y grandes terrazas. Base, $ 250.000. Reconoce una hipoteca de 125.000 cédulas argentinas.

EL JUEVES 12 de agosto a las 15, en nuestro hall, 361 San Martín 361. Terreno: superficie, 4340 v. c. 61. Ad corpus. Distribución: planta baja, entrada cubierta para automóviles, terraza de acceso, gran hall con escalera de roble, sala de billar, escritorio, toilette, gran biblioteca, sala de espera, cuarto de baño y una pieza para servicio. Planta de recepción: preciosa hall, dos grandes salones y sala de música, suntuoso comedor, bow window, fumoir, tres grandes dormitorios, cuarto de baño, office, toilette, dos amplias terrazas, con vistas a la Av. Alvear y al jardín. 2.o piso alto: gran cocina con economías e intermediaria para agua caliente, tres piezas y baño para servicio, mantelería y roperías. Dos dormitorios con baño. Dos entrepisos: un cuarto para repasos y una pieza para baños. Subsuelo: calderas para calefacción. En el jardín gran gruta con pileta de natación y todas las comodidades. En cuerpo separado: garage con piso de parquet, pieza para chauffeur, cochería y caballeriza para cuatro caballos. Buenos jardines. Puede visitarse de 15 a 17, con tarjetas de nuestra escritorio. Escrituras por ante el escribano señor Julio R. Guyot. Informes 361 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CIA. a16

C. PELLEGRINI 670|72. — Judicial. Para habitación y renta. Entre Tucumán y Viamonte, una de las mejores cuadras de la gran calle. Propiedad moderna, de planta baja y dos pisos altos, con amplio local para negocio y edificada para habitación. Juez doctor Fernando M. Colombres a cargo del despacho del ex juez Dr. Pedro V. Melgarejo, secretario Dr. José Cúneo. Testamentaría de doña Micaela Blanc. Base $ 81.916.

EL MARTES 10 de agosto a las 15 en nuestro hall, 361 San Martín 361. 6m88 (7v97) por 23m60 (24v83) y 6m16 (7v11) en el contrafrente. Planta baja: Sólido negocio, cinco piezas, cocina y patio. Casa habitación: primer piso: vestíbulo, hall, sala, antesala, comedor, antecomedor, una habitación, toilette, baño, cocina con economías e intermediaria para agua caliente, despensa y dos piezas para sirvientes. Resto: dos piezas, instalaciones eléctricas, agua y calefacción y gas. Visítese de 14 a 17.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15 en la misma. Base 14.000 $. Títulos perfectos. Seña 5 o|o. Comisión 3 o|o. Más datos, Maure 2462 U. T. 3439 Belg. v14

Casal Hnos.

JUDICIAL — CASA TRE- — inta 2040. A dos cuadras de la Avenida San Martín y sobre la estación La Paternal. Base, $ 8.266.66 o sean $18 por vara de frente.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 14, en la misma propiedad. Base $ m. de frente al N. N. (7v34) por 31m80 (44v74) de fondo. El edificio se compone de un departamento de 3 habitaciones, una pieza, cocina y W. C. Orden del señor juez doctor Fernando M. Colombres, a cargo del despacho del juzgado del señor juez Dr. Colombres, secretaría del doctor Sanciullo, en los autos sucesorios de Froylan Leyría y doña Teodosia Mendiel de Leyría. Tasación $ 9.450 m. n. Base, las 2|3 partes a scan $ 6.300 m. n.

EL JUEVES 19 de agosto a las 15, en mis oficinas, Av. de Mayo 805. Buenos Aires. Edificio antiguo, terreno 10 mts. de frente a la calle Sucre por 34 mts. de fondo o lo que resulte dentro de sus mismos. El comprador deberá entregar el 5 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de comisión. Más datos y planos en mis oficinas Av. de Mayo 696. Manuel E. Seijas. v19

Segundo Villalba

Con títulos perfectos

Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o en efectivo.

CENTRO DE PALERMO — Alvarez 1719, entre Soler y Gascón. Casa moderna, sólida y de elegante estilo. Consta de sala y comedor al frente, hall, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, habitación de servicio, cloacas y adoq. pago. Ad corpus. Renta $ 210 mensuales. Base $ 16.000, pudiendo dejar un hipotecas hasta la cantidad de 12.000. Interés 8 o|o.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15.30 en mis oficinas. No hay cartel. Federico Lacroze 2458. v16

FEDERICO LACROZE y Ca- — bildo. Hermoso lote de terreno con medidas ideales. 8.76 de frente por 36.60 de fondo, en conjunto 353 v|c. Base $ 15 la v|c.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15.30 en el mismo. v16

BELGRANO. FREYRE 653. — Entre Federico Lacroze y Olleros y a 2 cuad. de la estación Colegiales. Preciosa casita moderna construída a todo costo con materiales de primer orden. Consta de 3 dormitorios, bajos, uno alto, comedor, baño, cocina, cloacas y adoq. pago. Base $ 12.000, pudiendo dejar hasta la suma de $ 10.000 en hipoteca 6% 4|5 a tres años de plazo, interés 8 o|o.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15, en la misma propiedad. v16

José Balocchio y Cía.

Reconquista 144—U. T. 6462, Avda.

BOEDO 387. ORDEN COMO — judicial, por los herederos, sucesión Martín Calderón, juzgado del Dr. Campos, secretaría Méndez. Edificio en buen estado de sala, 4 dormitorios, comedor que cuadra a patio, baño, cocina, pieza en altos, cloacas adoquinado pago, luz eléctrica, 2 de veinte terreno de 10x35 v. Base $ 10.750 o dos tercios. Ubicación ideal, tranvías para todas direcciones. Se entrega con llave en mano.

EL DOC. 15 de agosto a las 15, allí. v16

AVDAS. CARABOBO Y DI- — rectorio. A 50 metros de estas dos arterias liquidase la casa y caballeriza, Marín 1235, terreno 10x40 vs., adoq. pago, 2 w|c, una cochera, caballeriza en ochavas con altillo amplio, todo el pasto y comodidades. Base $ 9.000. Informes en el mismo.

EL DOC. 15 de agosto a las 14, allí.

Y. S. Lahitte y Cía.

CASAS

JUDICIAL — EN BELGRA- — NO. Sucesión Ramón Falcón 3275 esq. Monroe, 2 pisos, 10 habitaciones, entre Montañeses y Mendoza. Juez Dr. Colombres, secretaría de la estancia del Dr. C. A. Figueroa (Alsina). Orden del señor juez. Base $ 20.000. Informes, secretaría Dr. A. Figueroa Alsina. Bernardo Monteagudo.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15, en nuestro hall, 361 San Martín 361. Lote 1, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 2, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 3, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 4, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 5, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 6, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 7, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 8, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 9, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 10, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 11, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 12, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 13, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 14, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 15, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 16, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 17, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 18, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 19, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 20, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 21, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 22, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 23, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 24, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 25, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 26, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 27, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 28, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 29, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 30, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 31, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 32, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 33, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 34, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 35, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 36, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 37, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 38, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 39, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 40, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 41, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 42, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 43, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 44, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 45, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 46, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 47, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 48, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 49, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 50, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 51, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 52, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 53, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 54, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 55, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 56, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 57, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 58, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 59, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 60, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 61, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 62, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 63, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 64, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 65, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 66, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 67, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 68, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 69, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 70, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 71, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 72, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 73, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 74, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 75, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 76, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 77, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 78, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 79, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 80, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 81, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 82, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 83, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 84, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 85, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 86, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 87, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 88, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 89, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 90, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 91, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 92, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 93, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 94, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 95, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 96, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 97, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 98, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 99, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 100, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 101, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 102, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 103, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 104, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 105, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 106, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 107, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 108, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 109, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 110, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 111, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 112, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 113, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 114, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 115, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 116, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 117, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 118, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 119, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 120, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 121, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 122, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 123, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 124, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 125, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 126, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 127, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 128, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 129, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 130, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 131, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 132, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 133, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 134, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 135, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 136, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 137, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 138, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 139, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 140, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 141, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 142, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m. c. Lote 143, manz. 2. Del Colegio a Charlone y Giribone. Mide 8m66 por 31m37. Superficie 278.99 m. c. Base, $ 1 el m.

MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Furst Zapiola y Cía.

141 *LOTES EN FLORESTA.*

Con frente a las avenidas Lacarra y Baigorria y a las calles Mozart, White, Fernández Blanco, Stormford, Unanué y otras, 141 grandes lotes en la parroquia de Vélez Sársfield, próximos a la estación Solano. Gran zona de mucho porvenir donde todavía los terrenos pueden adquirirse por pocos centavos la vara. La superficie de los lotes varía entre 300 y 500 vs. Hay orden terminante de vender a cualquier precio en este remate. ¡Base real $ 2 por mes cada lote! ¡En 100 mensualidades sin interés!

Domingo 22 de agosto a las 13.55. Tren especial: Estación Buenos Aires. Si no hace el tren anterior. Regresa a la estación Sáenz Peña 4 menos. Comisión 3 o|o. Títulos perfectos. Soliciten planos y boletos en Reconquista 424.—Furst Zapiola y Cía. a9

Rufino de Elizalde y Cía.

CANGALLO 3441, entre Bustamante y Billinghurst. Muy buena casa habitación en barrio de familias, a 2 cuadras de Rivadavia y de la estación Loria del ferrocarril. Base $ 27.000.—

EL MIERCOLES 11 de agosto, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno de 8m40 de frente por 32m62. Superficie: 468 m|q. Edificio compuesto de vestíbulo, 3 habitaciones principales, baño, cocina y dependencias. Visitarlo de 14 a 17 con nuestra tarjeta. Títulos perfectos. Seña 5 o|o. Comisión 3 o|o. Informes y prospectos detallados, en nuestra casa Reconquista 212. —Rufino de Elizalde y Cía. 351

JUDICIAL—AYACUCHO No. 1453, entre Juncal y Melo. Ubicación ideal para construir un lujoso petit hotel. A dos cuadras de Callao y Santa Fe y a un paso de Las Heras. Base $ 24.317.76 m|n de o|o.

EL MIERCOLES 11 de agosto a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno de 7m75 (8 varas) de frente al Oeste por 15m85 de fondo, teniendo en su contrafrente Norte hacia el fondo un martillo a gusto ver de 6m65 de ancho en su costado Oeste por 13m856 en el costado Norte, quedando, por lo tanto, el terreno con un contrafrente de 14m484 y una superficie de 111 m|s. 46 dec. cud. Su edificio antiguo, consta de 10 piezas corridas, 2 sótanos, cocina, 2 baños y cubierta. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor Alberto Bunge, secretaría Etchegaray, en el juicio seguido en el expediente No. 3155, F. No. 75, año 1915. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Por informes y prospectos a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. 350

CASA CHICA EN PALERMO.—Llave en mano. Paraguay 2171, entre Coronel Díaz y Billinghurst, a 3 cuadras de Santa Fe. Base $ 12.000 m|n. A plazos.

EL MIERCOLES 11 de agosto, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno de 9m07 de frente al S. por 23m. de fondo. Moderno y sólido edificio, en perfecto estado, que consta de: hall, sala, 3 habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio en altos, depósito, lavadero, azotea, instalaciones sanitarias, cloacas, etc. Visitarlo de 9 a 12 y de 14 a 17. Hay cuidador. Títulos perfectos. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. 351

JUDICIAL — PARA UN PALACIO. Rodríguez Peña 1366-72. Base pesos 80.000 m|n.

EL MIERCOLES 11 de agosto, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Mide 12m13 (14v) de frente al Oeste por 33m97 (42v) de fondo. Su edificio antiguo en dos plantas, consta de salón para negocio al frente, nueve piezas y dos cuartos de baño y cocina, en el piso bajo y diez habitaciones en la planta alta. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Pallejá, en el juicio seguido en el expediente No. 2645 F. 316, año 1919. Seña 5 o|o. Comisión 3 o|o. Por informes a nuestra casa, Reconquista 212. — Rufino de Elizalde y Cía. 351

JUNIN 431, ENTRE Corrientes y Lavalle, a pocos pasos de esa importante arteria y a 2 cuadras de Callao, edificio antiguo, pero refaccionable por sus buenos materiales. Base $ 25.000 al contado.

EL MIERCOLES 11 de agosto a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno de 10 por 38 varas, 380 varas cuadradas, y consta de sala, 3 dormitorios, comedor, 2 piezas, cocina y demás dependencias, altos 1 pieza de servicio. Títulos perfectos. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Visitarlo de 14 a 17. Prospectos e informes en nuestra casa Reconquista 212. U. T. 4425 y 4255. Avda.—Rufino de Elizalde y Cía. 351

CORRIENTES 3936 y 40, entre Medrano y Salguero.—Un amplio terreno con edificio antiguo, situado en un barrio de gran movimiento comercial, adonde con de gran movimiento comercial. Medidas excepcionales para cualquier proyecto de edificación. Base $ 60.000 m|n. a plazos.

EL MIERCOLES 18 de agosto, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Mide 9m85 (11v50) de frente por 60m85 (70v). Superficie: 595 varas cuadradas. Títulos perfectos. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. 351

JUDICIAL — DOS LOTES de terreno. En Villa Devoto, calle Lista entre Cervantes y Calderón. Lote 37 y mitad del 36 de la manzana 3, que mide 12m99 de frente al N. por 54m08 de fondo, con una superficie de 832m39 dec. ods. Lote 35 de la manzana 3, calle Lista entre Bermúdez y Cervantes, mide 8m66 de frente al N. por 50m08 de fondo. Superficie 433m29 dec. cuadrados. Base $ 1.33 el mt. cuadr.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 15, en los mismos terrenos. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia, doctor Fernando M. Colcombres, en el juicio sucesorio de don José Seveso. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Pedro Cedrés. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o Informes a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. ag5

Arturo Demarco

HUMBERTO I 3377 — BASE $ 5.000.—Terreno con galpón de cinc y material, adeq. pago, 10 por 14. Condiciones: $ 1.800 al contado y el resto a 5 años de plazo. Llave en mano.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 15.—A. Demarco.

HUMBERTO Io. 3399, ESQ. Liniers 1094, de negocio y familia. Salón y dos piezas, sótano, adequimado pago 14 por 14. Base $ 11.000, incluso 6.000 cédulas. Unico desembolso $ 5.000, el resto a 5 años de plazo.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 15.—A. Demarco.

DEAN FUNES 1638 Y 1640—Altos y bajos, moderna, edificio de sala, vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, baño, etc. Los altos igual distribución. Buenos cimientos, cloacas, adequinado pago, etc. Base $ 23.000, en plazos o al contado.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 16. Datos, A. Demarco, B. Mitre 720. a8

ALBERTI 1111, ENTRE San Juan y Humberto Io., calle asfaltada pago, 10 por 30. Base $ 16.500 de la cual se deducirá $ 15.000 en hipoteca al 7 o|o que vence en noviembre de 1920, con opción a otro tanto más al 8 o|o. Edificio de sala, 3 dormitorios, comedor, baño y cocina y 2 piezas en los altos, tirantes de hierro, cloacas, cancel, etc. Se compra con $ 15.000. Restará.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 16.30. Datos A. Demarco, B. Mitre 720. a8

HUMBERTO Io. 2682 —ENTRE Jujuy y Saavedra.—Linda casa aireada, compuesta de dos amplias salas al frente, 4 dormitorios y 1 comedor-rito, dependencias, terraza, cloacas y adeq. pago. Base $ 11.000.

EL DOMINGO 15 de agosto, a las 16.30. Datos A. Demarco, Bmé. Mitre 720. a8

José A. Cevedo

v15

RODRIGUEZ PEÑA 1057 — Entre Charcas y Santa Fe. (Cuadra de palacios). Terreno de 533 v|o. Base, $ 160 la v. c.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 16. En la misma. Pidan planos.—José A. Cevedo. Corrientes 633. U. T. 3778, Avda. v15

LLAVE EN MANO. — BERUTTI 3674, entre Ecuador y Anchorena. A 8 cuadras de Santa Fe, casa de 6 hab. Base $ 17.000 menos $ 8.000 en hipoteca.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 16.30, allí.—José A. Cevedo, Corrientes 633. v15

SAN JULIAN 2276 (GAONA al 3100). Casa preparada para altos, de 8 hab., Comedor, etc. Base $ 7.250 a plazos.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 15, allí. Pidan datos.—José A. Cevedo, Corrientes 633. U. T. 3778, Avda. v15

P. Mira Ayala

PLAZA ONCE: SAN LUIS 1231, al lado de Puerredón, casa sólida y flamante, llave en mano, lista para habitar. 8.67x13.15 vs. 14 corpus, hall, saleta, comedor, 3 dormitorios, buen baño instalado, agua caliente, cocina con económicas, despensa, w. c., 2 patios mosaicos, cancel cristal biselado, cielorrasos de yeso, celosías, inst. luz y timbre, bien empapelado, excelente barrio de familias, tranvías a todos rumbos. Base íntima, $ 24.000.

EL JUEVES 13 de agosto a las 14, en mi local Esmeralda 183. El comprador puede optar por una hip. de $ 10.000 al 8 o|o anual. Visítese con mi tarjeta. Seña 5 o|o. Comisión 3 o|o.—P. Mira Ayala. v9

Luis Risso

CASA DE RENTA, EN BA- rracas, calle Australia 2070 y 74. Salón de [illegible] 3 piezas, cocina, cloacas, [illegible] 11.50 por 18.66 varas. Título [illegible] Base $ 16.000.

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.—Los remates serán regidos a la ingerencia del Directorio, y se harán por cuenta del deudor y con sujeción a la ley Núm. 10.676.

2.—El comprador podrá continuar con la deuda, con reducción de la propiedad, hasta el saldo de la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.—Podrá comprarse, abonará en efectivo al firmar el boleto el 5 o|o de seña y el 3 o|o de comisión.

4.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.—Por mayores informes, pídanse a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

CAPITAL

EL MARTES 10 DE AGOSTO, En su local a horas 15. Casa Terrero 1186 entre Bacacay y vías del F. C. O. Mide: 8m46 de frente al E. por 40m702 de fondo. Consta de: 5 habitaciones, 2 pequeñas piezas y dependencias. ¿?

N.o H.o 17331, 6 o|o. Base pesos 10.066. Hipoteca pesos 12.000. Deuda pesos 11.699. Inic. julio 27|920. j27

EL JUEVES 12 DE AGOSTO, en su local, a horas 15. Casa Costa Rica 5781, entre Humpland y Carranza. Mide 8m66 de frente al E. O. por 42m702 de fondo. Con 2 habitaciones y dependencias. N.o H.o 7554, 6 o|o. Base, $ 5.500. Hipoteca $ 4.000. Deuda $ 4.896.—Inic. julio 29 de 1920. j29

EL DOMINGO 15 DE AGOSTO, en la misma, a horas 15. Casa Obligado 2984, entre Vilela y Paroissien. Mide 8m16 de frente al NE, por 26m03 de fondo. Con 3 habitaciones, galería, una pequeña pieza, 1 más de servicio en altos y dependencias.

N.o H.o 6965, 6 o|o. Base $ 5.500. Hipoteca $ 4.700. Deuda $ 5.858.—Inic. agosto 1.o. a7

EL MARTES 17 DE AGOSTO, en su local, a horas 15. Casa Pedro Goyena No. 884, entre Thompson y Centenera. Mide: 17m32 de frente al N. por 77m94 de fondo o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de 9 piezas y dependencias.

N.o H.o 2495, 6 o|o. Base $ 21.000. Hipoteca $ 10.000. Deuda $ 8.744. Inic. agosto 3 1920. a3

EL MIERCOLES 18 DE agosto en su local a horas 15. Petit Hotel. Larrea 748 esquina San Luis. Mide: 8m46 por 13m53 o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de subsuelo con 2 piezas, planta baja con 3 habitaciones y escalera que conduce al 1.o y 2.o pisos altos, compuesto cada uno de 4 habitaciones. Dependencias en todo.

N.o H.o 14215, 6 o|o. Base 45.500 pesos. Hipoteca pesos 40.000. Deuda pesos 35.647. Inic. agosto 4 de 1920. a6

EL MIERCOLES 18 DE agosto, en su local a horas 15. Casa Nueva York 4343|49 con frente a Ricardo Gutiérrez, entre Sanabria y Segurola. Mide: 14 metros 75 al S.O.; 3m04 al S.; 37m07 al SO.; 35m76 al NE. y 17m33 al NO. Ad corpus. Con salón negocio, 2 habitaciones y dependencias.

N.o H.o 16840, 6 o|o. Base pesos 7.800. Hipoteca pesos 5.500. Deuda pesos 5.344. Inic. agosto 4 de 1920. a4

SUCURSAL MENDOZA

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. Propiedad en el departamento San Rafael, próxima a la estación, Cuadro Nacional (F. C. B. A. P.), en su sucursal Mendoza.

EL 9 DE AGOSTO a horas 14, compuesta de una superficie de 40 hectáreas, cultivadas en su totalidad con viña francesa frutal, contiene dos casas para contratistas y tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión, riega por el canal matriz, Espinola, derivado del río Diamante. Sus límites son: al N., propiedad de L. Espinola, resto del lote J., al S. y E., lotes L.c. y G., respectivamente del señor Espinola, calle proyectada por medio y al O., con J. Bruno, calle pública por medio.

Nota.—Se hace constar que existe un contrato de cuidado y cultivo, en las condiciones ordinarias para tales trabajos.

No. Ho. 411|14070, serie 6 o|o. Base, pesos 61.000. Hipoteca $ 55.000. Deuda actual, $ 57.927|484. — LA PRENSA, 25 de julio de 1920. j25

A REQUERIMIENTO JUDICIAL.—Terrenos y edificios en la ciudad de Mendoza, calle General Espejo esquina Patricias Mendocinas, en su sucursal Mendoza.

EL 20 DE AGOSTO a horas 14, con superficie de 1.000 metros cuadrados, conteniendo 2 casas habitación, compuestas de 5 piezas principales y dependencias cada una.

N.o H.o 801|30629, serie L. Base, $ 24.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, pesos 12.418|015.—LA PRENSA, 6 de agosto de 1920. a6

SUCURSAL TUCUMAN

CASA EN LA CIUDAD DE Tucumán, sección Sur, calle Buenos Aires núm. 771, en su sucursal Tucumán.

EL 12 de agosto a horas 14, terreno midiendo 16.70 mts. de frente por 56.80 mts. de fondo, conteniendo 4 habitaciones, departamentos para baños y demás comodidades propias de establecimientos de baños, todo en el estado en que se encuentre.

No. Ho. 238|23487. Serie 6 o|o. Base, $ 15.000. Hipoteca $ 15.000. Deuda actual $ 13.248|917. LA PRENSA, 29 de julio de 1920. j29

SUCURSAL SAN JUAN

PROPIEDAD PARA MOLI- no, denominada San Pablo, ubicada en lo urbano de la ciudad de San Juan, sobre la calle Rawson, en su sucursal San Juan

EL 12 DE AGOSTO a horas 15, distante como 2 1 km. al SO. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad, conteniendo casa habitación, etc., con superficie de 12.311 mts. 2 dm. cds., lindando: al N., con propiedad de la sucesión de J. I. Flores Janer; al E., con la perteneencia de la testamentaría de A. Reyes Portus; al E., con la calle Rawson y al O., con la avenida España.

N.o H.o 117|14964, serie 6 o|o. Base pesos 45.500. Hipoteca $ 50.000. Deuda actual $ 44.559|603. — LA PRENSA, 29 de julio de 1920. j30

R. Brave

BELGRANO 1455 ENTRE San José y Sáenz Peña. Edificio antiguo, pero sólido. Consta de 11 habitaciones, cuarto de baño, cocina y 2 patios. Mide metros 7.58 por 58.022 metros. Superficie 586.18 vs ca. Base pesos 40.000. Reconoce 38.500 en cédulas argentinas, que el comprador puede tomar a su cargo, a estilo de plaza, devolviendo lo amortizado.

EL 12 de agosto a las 15, en mis oficinas, Corrientes 460. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Se visita con mi tarjeta.—R. Brave. v12

V. S. Vinelli y Hno.

Corrientes 2791. U. T. 1557 Mitre

EN LANUS. CASA por mensualidades. Casguazú 2645 (Villa Obrera), 10x35. Construcción moderna, frente piedra. Salón, 3 dormitorios y dependencias, galería, aguas corrientes, etc. Base, $ 5.000 contado, resto en 60 meses.

El MARTES 10 de agosto, a las 16, en Corrientes 2791. Visítese. Datos a nuestra casa (sección propiedades).—V. S. Vinelli y Hno. a5

Angel López

CASA CALLE VENEZUELA 1422, entre San José y Lorea. Son 415 varas cuadradas y doce piezas, baño, etc., etc. Base $ 28.000, incluso once mil cédulas. Puede visitarse de 9 a 17.

EL DOMINGO 15 de agosto a las 16, allí. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, Avenida de Mayo 676.—Angel López. v10

MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Cabarrou y Cía.

Socios: E. Jonquiéres y F. Cabarrou

282 - MAIPU - 282

HOY

A LAS 14

"LA BOLA DE ORO"

EN EL GARAGE, CHARCAS 3593

TERMINACION DEL REMATE

Repuestos, herramientas, accesorios, etc.

Comisión, 10 o|o - Seña, 30 o|o

Pedro V. Scotti y Cía.

EN BELGRANO

v10

BUENOS MUEBLES Y PRE- ciosas obras de arte que adornan el palacete de la calle 11 de Septiembre No. 1202. Por ausentarse sus dueños.

EL SABADO 11 de agosto, a las 14, continuando el remate el domingo 15 a las 15, y a las 16. Sin base. Seña 5 o|o y 10 o|o de comisión a cargo del comprador. Informes [illegible]

Guerrico y Williams

JUDICIAL — JUEGO DE sala nogal tallado, sofá y sillones tapizados, cuadros, arañas eléctricas, juego comedor de cedro con cristalero y sillas, ropero nogal y piano tres, cama nogal, cristalería, porcelanas, metales, alfombras, adornos, etc. etc.

EL LUNES 9 de agosto, a las 16 en punto. Mitre 779. Orden del señor juez doctor César Campos, secretaría del doctor Julio E. Padilla en los autos sucesorios de don Gregorio Uriarte y Berterbide de Uriarte doña Ambrosia. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. a5

BUENOS MUEBLES en nues- tra casa, 757 Bmé. Mitre: Tres ricos juegos dormitorio nuevos en roble claro, otros juegos id. de caoba, todos con roperos tres cuerpos, juego sala Luis XV y XVI, tapizados en seda, mesas de centro, pedestales dorados, vitrales de fantasía, rico piano perpendicular Brayar, dos mesas billar para carambolas, juegos alumbre nuevos, cortinas y muebles de roble, buenos juegos de cuero, buenos comedores, entre los cuales uno nogal Renacimiento importado, con sillas vaquetá; otros de roble, id. de cama y bronces, artefactos luz, artículos sanitarios, alfombras y cortinados, cristalería y loza, adornos de todos estilos, 10 bonitos cuadros reproducción directa de cuadros afamados, divisiones de cedro, gran mueble cancillería con cajones, mostradores e infinidad de artículos para mobiaje por juegos o sueltos.

EL LUNES 9 de agosto, a las 13 y a las 20, para seguir el martes a las 14. Comisión 10 o|o. a7

JUDICIAL. — LAS EXIS- tencias, maquinarias y productos elaborados de la fábrica de almidón, Bravard 1180. Amasadora Herbet con dos tanques mezcladores, centrífuga, lavadera, motor eléctrico Marelli de 5 caballos, bomba, reloj, camillas secadoras, estufas, 217 chapas para pintar cola, compresor de aire comprimido, armazón, tirantes hierro para transmisión, depósito, báscula, zorra, chapas cinc, ventilador, transmisión, poleas, correas, una partida de 2000 kilos, más o menos, de almidón para planchar, etc., etc.

EL MIERCOLES 11 de agosto, a las 14. Exposición desde el lunes 9, de 13 a 16. Seña 20 o|o. Comisión 2 o|o.—Guerrico y Williams. a8

G. DE ABELLA VICTORICA

JUDICIAL

BOLSAS: 350.000 BOLSAS NUEVAS, PARA TRIGO

HILO: 4.995 FARDOS SISAL (Marca PLYMOUNT)

EL SABADO 14 del corrien- te de 6 a 11 y de 13 a 16.30, en los galpones 7 y 15 de Catalinas Norte, calles Avda. E. Madero y Paraguay. Procederá a la venta de esta importante partida, sin base y como pertenecientes al juicio Benoos Exporting o Importing Co. contra Pitré Hermanos, que tramita ante el juzgado de comercio del Dr. Juan B. Estrada, secretaría Dr. Luis M. Sabatier. El comprador abonará en el acto del remate el 10 o|o de seña a cuenta de precio. Comisión 3 o|o. Informes, muestras y detalles a mi casa, Libertad 462|67, U. T. 3538, Libertad. 1p

G. de Abella Victorica y Cía.

HOY

EN NUESTRA CASA, Liber- tad 463|65, el 14 de 20.30. Continúa el importante remate de drogas, productos químicos, específicos, útiles de laboratorio, etc., e instalaciones. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. 1p

J. Solari y Cía.

HOY

DESPENSA DE COMESTI- bles, calle Olavarría N.o 720, remataremos HOY LUNES 9 de agosto, a las 13.30, por cuenta y orden de su dueño, sin base, a saber: armazón con hojas yidrieras, mostradores cedro, mesas y taburetes cedro, báscula 500 kilos, balanza con pie, pesas 4 depósitos para aceite de 150 litros, reloj, aparejo, estiba, cocina económica, heladera cedro 4 puertas, fábrica 16 cajones, medidas estaño, sifones, botellas botita, piedra descargar, tarros vidrio cajones, reparto mercaderías varias, yerba, legumbres, sales y extracto tomate, aceite, grasa, en latas de 17 kilos, nueces, almendras, lorocen, azul, almidón y demás que estará a la vista. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. Informes a nuestras oficinas, Alsina 2525, U. T. 4595, Mitre. — J. Solari y Cía. 1p

J. BENJAMIN N. FRIGERIO

357 DEFENSA 365

HOY

14 A LAS

COMESTIBLES,

RURALES,

TIENDA

ROPERIA

ZAPATERIA

COMESTIBLES SURTIDOS: Fariña, arroz, lentejas, arvejas, garbanzos, porotos manteca y tapes, aceites latas de 1|2 k., café carrocillo y Brasil, yerba paraguaya, dulce de membrillo, nueces, conserva tomate, sardinas, bebidas varias y muchos otros artículos. 1p

RURALES Y TALABARTE- ría: Postes enteros, 1|2 reforzados, livianos, estuchones y estanquillas, varillas y varillones de todas medidas, alambres lisos y 3, alta resistencia, negros para troje, tejidos para cerco y chiquero y de púas, chapas canaleta 6', 7', 8', 9' y 10', triantas de tea y lapacho 3x3 y 3x6, tranqueras, bebederos, tiros cadena, yuguillos de hierro, cepillos de piso, varas para sulky y charrel, antojeras, frenos, pecheras, bastos, etc., etc. 1p

TIENDA, ROPERIA Y ZA- patería: Camisas, calzoncillos, camisetas, medias, toallas, servilletas, repasadores, tiradores, bramantes, uso doméstico, elásticos, jabones, agua colonia, cordones, botines y zapatos de todas clases para hombres, señoras y niños e infinidad de artículos más.

HOY LUNES a las 14 en mi casa, 357 Defensa 365, remataré en lotes a voluntad del comprador, embalaje y remisión a mi cargo. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—J. B. N. Frigerio. 1p

A. BINAGHI y Cía.

v10

MAÑANA — POSTES y va- rias, 5700 postes enteros, medios reforzados y livianos y estacones de quebracho colorado, blanco y algarrobo, 24.200 varillas y varillones de eucalipto, quebracho blanco y madera dura, medidas surtidas, 114 tranqueras de 2 y 4 diagonales, 2.700 postes cuadrados madera dura para cercos, 190 tientos para corrales, etc., etc.

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — 115 BEBEDE- ros hierro gdo., 14 tanques australianos, 3.100 mts. caños gdo. de 1|2 a 2, 30 repuestas medidas varias, 110 baldes volcadores, flotantes, bombas pie, molino y para aljibes, cilindros, etc., etc.

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — MADERAS DU- ras, 6.580 piezas de madera dura en listones 1x3, 1x6, y 1x9, tirantes 2x3, 3x4, 4x5 y 4x4, tablones 1x12, 1|2x9, 1 1|2x12, 2x9, 2x12 y 3x12, apropiados para construcciones e instalaciones de campo.

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — CHAPAS cana- letas, 8.617 desde 6 a 10 pies, sanas y manchadas. En lotes a opción, por cuenta de una casa introductora

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — Alambre, 1910 rollos de alambre gdo., liso, No. 8 y 9, 1.024 id. de púas, Nos. 13 1|2 y 14, 213 id. ovalado, 17|15, alta resistencia y 830 de alambre tejido para cercos, cerdos y gallinero.

MAÑANA MARTES a las 14 se rematarán en lotes a opción de los compradores, en nuestra casa, Lima 1565, Plaza Constitución. Comisión 10 o|o.—A. Binaghi y Cía. v10

J. BENJAMIN N. FRIGERIO

357 DEFENSA 365

HOY

14 A LAS

COMESTIBLES,

RURALES,

TIENDA

ROPERIA

ZAPATERIA

COMESTIBLES SURTIDOS: Fariña, arroz, lentejas, arvejas, garbanzos, porotos manteca y tapes, aceites latas de 1|2 k., café carrocillo y Brasil, yerba paraguaya, dulce de membrillo, nueces, conserva tomate, sardinas, bebidas varias y muchos otros artículos. 1p

RURALES Y TALABARTE- ría: Postes enteros, 1|2 reforzados, livianos, estuchones y estanquillas, varillas y varillones de todas medidas, alambres lisos y 3, alta resistencia, negros para troje, tejidos para cerco y chiquero y de púas, chapas canaleta 6', 7', 8', 9' y 10', triantas de tea y lapacho 3x3 y 3x6, tranqueras, bebederos, tiros cadena, yuguillos de hierro, cepillos de piso, varas para sulky y charrel, antojeras, frenos, pecheras, bastos, etc., etc. 1p

TIENDA, ROPERIA Y ZA- patería: Camisas, calzoncillos, camisetas, medias, toallas, servilletas, repasadores, tiradores, bramantes, uso doméstico, elásticos, jabones, agua colonia, cordones, botines y zapatos de todas clases para hombres, señoras y niños e infinidad de artículos más.

HOY LUNES a las 14 en mi casa, 357 Defensa 365, remataré en lotes a voluntad del comprador, embalaje y remisión a mi cargo. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—J. B. N. Frigerio. 1p

A. BINAGHI y Cía.

v10

MAÑANA — POSTES y va- rias, 5700 postes enteros, medios reforzados y livianos y estacones de quebracho colorado, blanco y algarrobo, 24.200 varillas y varillones de eucalipto, quebracho blanco y madera dura, medidas surtidas, 114 tranqueras de 2 y 4 diagonales, 2.700 postes cuadrados madera dura para cercos, 190 tientos para corrales, etc., etc.

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — 115 BEBEDE- ros hierro gdo., 14 tanques australianos, 3.100 mts. caños gdo. de 1|2 a 2, 30 repuestas medidas varias, 110 baldes volcadores, flotantes, bombas pie, molino y para aljibes, cilindros, etc., etc.

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — MADERAS DU- ras, 6.580 piezas de madera dura en listones 1x3, 1x6, y 1x9, tirantes 2x3, 3x4, 4x5 y 4x4, tablones 1x12, 1|2x9, 1 1|2x12, 2x9, 2x12 y 3x12, apropiados para construcciones e instalaciones de campo.

MAÑANA MARTES, a las 14. v10

MAÑANA — CHAPAS cana- letas, 8.617 desde 6 a 10 pies, sanas y manchadas. En lotes a opción, por cuenta de una casa introductora

MAÑANA MARTES, a las 14. v13

MAÑANA — Alambre, 1910 rollos de alambre gdo., liso, No. 8 y 9, 1.024 id. de púas, Nos. 13 1|2 y 14, 213 id. ovalado, 17|15, alta resistencia y 830 de alambre tejido para cercos, cerdos y gallinero.

MAÑANA MARTES a las 14 se rematarán en lotes a opción de los compradores, en nuestra casa, Lima 1565, Plaza Constitución. Comisión 10 o|o.—A. Binaghi y Cía. v10

Mariano Salabert

DORMITORIOS DE ROBLE, 3 cuerpos con aplicaciones de bronce, otros juegos de roble, varios estilos, Luis XV, juego de comedor estilo Luis XVI, id. de roble y Renacimiento, escritorios norteamericanos, id. ministro de roble, mesas Auxiliares, bibliotecas, juego de cuero de sofá y 4 sillones, chaiselongues, juegos de sala tapizados en seda, vitrina y mesa de operaciones al laqué, aparadores, roperos guardarropas, mesas, lavatorios, espejos arañas eléctricas francesas y adornos de petit bronce, caloríferos y lámparas eléctricas, pasteleras, sillas roble, vaquetá, cortinados, cuadros, gramófonos, colchones lana, alfombras, joyas, cristales, menaje en general, carpetas y muchos otros muebles sueltos; tienda y bazar, remates.

MAÑANA MARTES a las 14, en mi casa Victoria 654|658. 1p

B. Pianezzi y Cía.

HOY-MOBLAJE

RINCON 282. — A LAS 14.30 Por desalojo y pobre de pesos. Remataremos este regio mobiaje con muy poco uso y sin base. Buen piano alemán "Stich". Rico juego de dormitorio de roble, 3 cuerpos, otro id. tallado, colchones, chaiselongues espléndido comedor de caoba con sus sillas correspondientes, carpeta de mesa, porcelanas, cristalería, metales, cuadros, arañas, cama y escritorio completos, juego de vestíbulo, mármoles, bronces, sofá y sillones de cuero, carpintería, columnas de mármol, gobelinos, alfombras, etc., etc. Comisión 10 o|o. 1p

Enrique Bos

52—Medrano—52

AUTO PANHARD LEVAS- sor, fuerza 18-24 HP., 4 cilindros, velocidades 4 y marcha atrás. Carrocería furgón para reparto, 1.56x1.24x1.13.

EL MARTES 10 a las 16, rematará en mi local de venta, Medrano 52. Sin base. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. 1p

ALFREDO PIAZZA

HOY -- HOY

Zócalo, armazón, mostradores, columnas y mesitas fresno o roble, mesitas mármol, máquina Express, molino "Master", espejo biselado 2x3, conservadora, 4 tubos toldo, ventiladores, luz difusa y focos, sillas Viena, blancas, servicios café.

GRAN CAFE "AVENIDA" Avenida de Mayo 682.

HOY LUNES 9, a las 13, remataré sus valiosas instalaciones y muebles de fresno y roble, máquina café express, molino y servicio, cuyo detalle es:Zócalo, con lunas biseladas de 50x75, revestimiento columnas del mismo estilo y 6 más de roble tallado de verdadero valor artístico. Mostrador, armazón con 3 grandes espejos biselados, estantes para servicio, heladera de mostrador serpentinas estaño, 2 heladeras bajo mostrador, mesitas para torneada, id. hierro con mármol, mostradorcitos y depósitos a tambor para café, 120 sillas blancas, bar; ventiladores 4 palas, (cont.) pendientes luz difusa y focos externos.

MAQUINA EXPRESS 6 CANILLAS, Depósito para agua con 2 filtros, pileta, etc.

MOLINO ELECTRICO, MARCA "MASTER" (costo actual $ 1.350) balanza de platos, gran espejo 2x3 marco cedro, grandes portamacetas, mayólica, plantas, etc.

MAQUINA HELADOS con volante y polea conservadora 4 tubos, gran cantidad de moldes, servicios plateados, niquelados, cristales, porcelana y lozas. Martillero, Tucumán 877. v9

CARLOS ESPEJO

HOY, DOS MOBLAJES

1038 - AVENIDA de MAYO - 1038

IMPORTANTE PARA FAMILIAS

REMATARE HOY a las 20.30 como judicial, dos moblajes completos que se componen de lo siguiente: Buen juego de dormitorio, importado, estilo inglés, de caoba, compuesto de gran ropero 8 cuerpos de desarme, toilette con alma, peinador y dos mesas de luz; otro idem ropero tres cuerpos, cama camera, toilette, 2 mesas de luz; 4 juegos varios en roble, cedro, caoba, con marquetería y bronces; un juego comedor estilo inglés de roble N. A., compuesto de aparador, mesa de trinchar, vitrina y mesa, de comedor para 12 cubiertos y 2 juegos en ruble y cedro, buen juego sala oro Paris, lámpas seda de 8 y 7 piezas, un espejo idem con pannoux, un piano Breyer de concierto, otro Breyer, 2 juegos de cuero, varios escritorios con cortina y ministro, bibliotecas, sillones giratorios, juegos de vestíbulo en ruble, caoba y laqué, para jardín, 2 juegos porcelana, un gobelino, una vitrina divisoria para sala, varias cajas de hierro y 200 lotes de mercaderías en general que se detalle por su gran extensión. Todo el día en exposición para quemar bajo el martillo hoy a las 20.30. Casa de remates de Carlos Espejo, 1038 Av. de Mayo 1038 1p

Basilio E. Chiappori

JUDICIAL — DESPENSA calle Pueyrredón 1136, todas sus existencias en mercaderías, conservas, dulces, licores, aperitivos, vinos finos, muebles y útiles, remataré por orden del síndico don Ignacio Erro, en la quiebra de Angel Tomei, juzgado del ex juez doctor A. Estrada, secretaría G. Calvo.

EL LUNES 16 de agosto a las 15.30 Seña a mi satisfacción y 10 o|o de comisión Informes Lavalle 1346. U. T. 6359. Libertad. 1p

Gertzenstein y Cía.

Corrientes 2536|44

ESTA NOCHE

MUEBLES

Y OBJETOS VARIOS

IMPORTADOS Y DE

FABRICACION NACIONAL

IMPORTANTE REMATE del soberbio conjunto de muebles y objetos diversos cuyo detalle es en parte; comedores en todas clases y gustos, dormitorios en caoba, roble, cedro, nogal y pino, camas de bronce y hierro, roperos, guardarropas, colchones de lana, vestíbulo, juego de sala con riquísima tapicería, consolas, vitrinas, un lote de arañas (importadas), escritorios, bibliotecas, archivos, juegos tapizados, cajas de hierro, artefactos y más de 2500 lotes.

HOY EN su salones de venta: Corrientes 2534 al 44, U. T. 1384, Mitre.—Gertzenstein y Cía. 1p

Antonio N. Ognio

LAS ACCIONES Y DERE- chos que tenga o pueda corresponderle al concurso Pini y Compañía contra los herederos de don Francisco Ventafridda y al juicio que se tramita entre los mismos por el juzgado del doctor Seeber, secretaría Depietri por rescisión de contrato, cobro de pesos y devolución de muebles, venta sin base y al contado.

EL MARTES 10 de agosto a las 14 en mi oficina, calle Lavalle 1161, por orden del síndico liquidador del concurso formado a Pini y Compañía, cuyos autos tramitan ante el juez doctor Juan B. Estrada, secretaría Sabatier, debiendo el comprador ab